90STE JAARGANG No. 4

VRIJDAG 5 JANUARI 1973

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon [illegible]

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

## *Economische Zaken remt verhoging broodprijzen*

### HOGERE MEELPRIJZEN NOOPT BAKKERS TOT ACTIE



# Bakkerijen volgende week dicht?

**WILLEMSTAD. — Er bestaat grote kans, dat alle bakkerijen op Curaçao over een week sluiten. Dit deelde de heer Els, secretaris van de Vereniging van Curaçaose Bakkerijen, aan de Amigoe mee. Aanleiding van deze stap vormt, naar de heer Els zegt, het „ultimatum" dat het departement van Sociale en Economische Zaken gesteld heeft betreffende het overleggen van cijfers (boeken en rekeningen) van de laatste jaren binnen een tijdsbestek van zes dagen. De bakkerijen hadden namelijk aan genoemd departement het verzoek gedaan de verhoogde meelprijzen door te berekenen in de broodprijzen; aan de hand der bedrijfsgegevens verstrekt door de bakkerijen moest Economische Zaken echter eerst onderzoeken of doorberekening verantwoord was.**

De heer Els: „Wij kunnen onmogelijk binnen zes dagen aan het verzoek van Economische Zaken voldoen; wij zien ons daarom genoodzaakt de bakkerijen volgende week te sluiten omdat wij tegen die tijd duurder meel moeten kopen terwijl de broodprijzen hetzelfde blijven. Om te voorkomen dat wij met nog meer verlies gaan werken moeten wij tot deze actie overgaan; een en ander zal echter niet geschieden indien het Departement van Economische Zaken ons verzoek inwilligt".

Op onze vraag hoeveel de bakkerijen nu dachten voor een „pan frances", het „volksbrood" bij uitstek, te willen vragen antwoordde de heer Els: „Dat bedrag zal zo tgen de vijftien cent komen te liggen; de prijs van de grondstof (meel) werd met 20 tot 30 procent verhoogd. Deze kosten kunnen wij in het bedrijf niet opvangen waardoor de prijs van „pan frances" (de meeste bakkerijen zijn afhankelijk van de omzet van dit „broodje") onverbiddelijk omhoog moet".

De heer Ong-A-Kwie van de CFW toonde enige gereserveerdheid ten opzichte van deze zaak. Voor zijn part mochten alle bakkerijen sluiten mits de werknemers hun lonen en salarissen op tijd uitbetaald kregen. De CFW zou zich onder geen enkele beding mengen in deze meel- en broodkwestie, welke de Vereniging der Bakkerijen en het departement van Economische Zaken zelfs met elkaar moesten uitvechten.

Drs. Th. G. Thijssen directeur van Economische Zaken was voor commentaar niet bereikbaar.

## Ontvoering in Italie

ROME — Afpersers hebben vermoedelijk de 21-jarige Antonio Carello uit Turijn, kleinzoon van een rijke industrieel, ontvoerd.

Donderdag werd gezegd dat voor hem een losgeld van honderd miljoen lire geeist zou zijn.

De jongeman was woensdagavond niet thuis gekomen. Zijn auto werd later in de buurt van de woning van zijn ouders teruggevonden, met bloedsporen.

Inmiddels is Antonio Carello naar huis teruggekeerd. Waarschijnlijk heeft zijn familie het geeiste losgeld betaald.

## Lankmoedige terroristen voor de rechter gedaagd

CAIRO — De vier Palestijnse commandos die vorige maand de Israelische ambassade in Bangkok bezetten en zes diplomaten 18 uur gijzelden, zijn uit Cairo naar Damascus vertrokken, zo is uit Palestijnse kringen vernomen.

De vier, leden van de Zwarte september-beweging, moeten zich melden bij hun hoofdkwartier dat heeft laten weten hen te willen berechten wegens het niet uitvoeren van hun opdracht.

Zij hadden gedreigd de ambassade met iedereen die erin was op te blazen als niet 36 van hun collegas door Israel zouden worden vrijgelaten. Zij lieten zich echter overhalen de gijzelaars vrij te laten en kregen een vrijgeleide naar Cairo zonder dat Israel aan de eis voldeed.

## Nederlandse wordt Miss TV-Europa

LONDEN — De Nederlandse Sylvia Kristel heeft donderdagavond in Londen een „miss tv-Europa"- concours gewonnen door mededingsters uit acht andere landen van de uitgebreide gemeenschappelijke markt te verslaan.

In een wedstrijd die was gebaseerd op schoonheid, intelligentie en persoonlijkheid maakte Sylvia Kristel — 20 jaar en wonend in Utrecht — de meeste indruk op de jury doordat zij deze kwaliteiten het best via het medium televisie over wist te brengen.

De Britse Zoe Spink en de Française Anne-Marie Godart werden respectievelijk tweede en derde.

Het televisie-concours was een onderdeel van de feestelijkheden ter gelegenheid van Engelands toetreding tot de EEG.




*DEN HAAG. — In gevangeniskleding en geketend aan tralies hebben jongeren uit Veenendaal 1500 handtekeningen van plaatsgenoten, in samenwerking met Amnesty International, aangeboden aan de Russische ambassade te Den Haag. Zij beogen hiermee de vrijlating te bevorderen van de schrijver Boekowsky en andere politieke en religieuze gevangenen in Rusland.*

## Cathalina vraagt ontslag commissie parkeergelden

WILLEMSTAD — De directeur van het Departement van Luchtvaart, mr C. Cathalina, heeft in een telegram aan de minister van Verkeer en Vervoer zijn ontslag aangeboden als voorzitter van de commissie herziening landings- en parkeerplaatsen. Reden hiervan is het feit dat volgens de heer Cathalina de secretaris van de commissie, mr Larmonie, door de drukke werkzaamheden die hij heeft bij het eilandgebied Curacao, niet in staat is zijn werk voor de commissie adequaat te verrichten.

Zo is volgens de heer Cathalina reeds enige tijd geleden door de commissie een beslissing genomen omtrent het advies dat naar de regering is gestuurd omtrent de tariefsverhoging van de parkeergelden welke per 1 april a.s. moet ingaan. De heer Larmonie zou echter geen tijd hebben dit uit te werken. Tot slot merkt de heer Cathalina in zijn telegram op dat hij bereid is zijn ontslag in te trekken indien het eilandgebied de heer Larmonie twee maanden op non-aktief stelt om hem in staat te stellen enkele dringende zaken voor de commissie af te ronden. In de commissie hebben zitting behalve voorzitter Cathalina, drs Derksen (Financiën), de luchthavenmeesters van Curacao en Aruba, ir Van Eps (Welvaartszorg), drs De Rooij (Aruba), drs Bergh (economisch adviseur) en mr Larmonie.

*TAY NINH. — Deze Vietnamese kinderen zien er niet hongerig uit en toch is er iets van hun gezichten te lezen. Misschien mogen zij in 1973 hun rijstkommetjes in vrede leeg eten.*



## Peking positief over uitbreiding van EEG

### *Stootkussen voor drang supermachten*

PEKING — Het Chinese Volksdagblad en andere vooraanstaande Chinese dagbladen hebben vandaag de uitbreiding van de Europese gemeenschap begroet als een belangrijke stap van West-Europa om de politieke en economische ambities van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie binnen de perken te houden. Het eerste Chinese commentaar op de uitbreiding van de EEG werd gebracht onder de kop „Westeuropese landen versterken hun banden als tegenwicht voor de twee supermachten".

Het artikel keurt de uitbreiding niet met zoveel woorden goed, maar waarnemers in Peking zijn er van overtuigd dat China de versterking van de EEG als een gezonde ontwikkeling beschouwt. China gaat ervan uit dat de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie proberen de wereld te verdelen in invloedssferen en ziet de EEG als een bruikbaar instrument om deze ontwikkeling binnen de perken te houden, hoewel er natuurlijk duidelijke ideologische verschillen bestaan tussen China en West-Europa.

„De ontwikkeling en uitbreiding van deze economische gemeenschap duidt op de neiging van Westeuropese landen hun banden te versterken en hun eigen belangen te beschermen", aldus het Volksdagblad. Het blad citeert berichten dat zowel de Verenigde Staten als de Sovjet-Unie de toenemende sterkte van de Westeuropese gemeenschap met angst en zorg bekijken. De Sovjet-Unie heeft gepoogd landen buiten de EEG ervan te weerhouden een vrijhandelsakkoord met de gemeenschap te sluiten maar deze landen hebben dat genegeerd en gezegd dat versterking van de banden met de EEG de enige manier is om buiten het machtsbereik van de supermachten te blijven.

Het Volksdagblad wijst er op dat de EEG nauwere banden nastreeft met Zuideuropese landen en met enkele Noordafrikaanse landen, en als gevolg daarvan een oogje houdt op de Russische activiteiten in de Middellandse Zee.

# Surinamers willen niet aan hun Nederlanderschap getornd zien

DEN HAAG — Minister Van Agt (Justitie) heeft nooit de bedoeling gehad om de Surinamers te krenken toen hij de suggestie deed om grondwettelijk de komst van rijksgenoten naar Nederland in te dammen. De bewindsman van Justitie zei dit gisterochtend in een gesprek met de voorzitter van het comite „Bijstand Suriname nu" Tjauw A Hing, uit Rotterdam, die met een delegatie van zes man naar het ministerie van Justitie was gekomen.

Minister Van Agt zei dat zijn bedoelingen niet juist naar voren gekomen waren omdat te weinig aandacht was besteed aan de achtergrond van zijn voorstel.

Voorzitter Tjauw A Hing verklaarde na het gesprek met de bewindsman de indruk te hebben gekregen dat deze het eerlijk meende. Hij had de minister gewezen op het kwaad dat door de kwestie is gesticht. „Ik heb de minister op de man af gevraagd hoe hij zich zou voelen als er aan zijn status van Nederlander getornd zou worden", wie wil er nog Surinamers in dienst nemen als men de rijksgenoten van hogerhand kennelijk wil weren", aldus de heer Tjauw A Hing. De voorzitter van „Bijstand nu" heeft de minister zijn „diep menselijke fout" vergeven en wil de zaak daarom verder maar liever vergeten.

Tijdens het gesprek werd door de delegatie benadrukt dat de komst van rijksgenoten naar Nederland nooit gestopt zou mogen worden zonder dat er sociaal-economische bijstand in Suriname zelf zou worden gegeven.

Secretaris J. H. Cairo van het Bevrijdingsfront uit Amsterdam was een van de deelnemers aan het gesprek. Hij stelde nog eens duidelijk dat volgens het Bevrijdingsfront alleen onafhankelijkheid voor Suriname de oplossing kan zijn. Elk ander middel noemde hij een lapmiddel.

## Regering van VS wil doodstraf herstellen

WASHINGTON — De Amerikaanse regering overweegt de doodstraf in te voeren voor vliegtuigkapers en andere „koudbloedige" misdrijven als ontvoering van kinderen en moord op gevangenisbewakers. Dit heeft minister van Justitie Kleindienst meegedeeld.

## Luchtpiraat gearresteerd

VANCOUVER. — Een luchtpiraat die een losgeld van twee miljoen dollar eiste en een overtocht naar Noord-Vietnam, is donderdag op het vliegveld van Vancouver gearresteerd kort voor het vertrek van het toestel dat hij wilde kapen.

De man die slechts bewapend was met twee speelgoed-pistooltjes was aan boord gegaan van een Convair van Pacific Western Airlines die een binnenlandse vlucht zou maken. Na dreigementen te hebben geuit, mochten de veertien passagiers het toestel verlaten. Onmiddellijk daarop ging een lid van de marechaussee aan boord en kon de man worden overmeesterd.

## Geen bom aan boord gechanteerde jumbo

RAPID CITY — Een jumbo jet van Trans World Airlines heeft gisteren zijn koers verlegd over een afstand van meer dan de helft dwars over de Verenigde Staten op zoek naar een landingsbaan die hoog genoeg gelegen was om het gevaar van een drukbom weg te nemen. Het drama eindigde met de landing van het toestel dat niet veel benzine meer had na een extra 2.400 km te hebben afgelegd, op de luchtmachtbasis in Ellsworth in Zuid-Dakota. Toen het vliegtuig op weg was van Madrid naar New York was de luchtvaartmaatschappij opgebeld door een man die zich lid van de Baskische separatistische beweging noemde en zei dat bij de landing een bom zou ontploffen.

Nadat de 233 inzittenden waren uitgestapt stelde de federale recherche een uitvoerig onderzoek in, maar er werd geen bom gevonden. Baskenleiders in Spanje hebben verklaard niets met de zaak te maken te hebben.

De man belde het TWA-kantoor in Madrid een half uur nadat het vliegtuig met zijn 15 bemanningsleden en 218 passagiers was opgestegen en eiste een losgeld in ruil voor bekendmaking van de plaats waar de bom was verborgen. Het is niet bekend hoe hoog het geëiste bedrag is.

# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Prime cut. WEST-END: 19.00 en 21.00 War kill; 23.30 Seduction of Inga. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The revengers. DRIVE-IN: 19.00 J.W. Coop; 21.00 How to catch a man; 24.00 Porno baby. CINE-RIO: 20.00 Beyond the law.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN

PWFC: 20.00 alg. ledenvergadering - AVVC-gebouw (stemmen over pakket).

SPORT

JEUGDHUIS DE OLEANDER: 20.00-21.00 meisjes; 21.00-22.00 jongens - basketballtraining.

BRIDGE: 20.00 drive - Sociëteit Curacao, Julianaplein.

BASKETBALLTRAINING: 19.00 dames - Asiento.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het publiek voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorderden.

TOERISTENSCHIP: 07.00-24.00 Romanza - vert. SELMA.

SPORT

SCHOLENSCHAAKCOMP.: 14.00-17.00 simultaan séances door enige sterke scholiers - MTS - Groot Davelaar (later prijsuitreiking).

## Prik

**Miljarden woorden worden er besteed aan de verbetering van de kerk.**

## Dikke portemonnee kwijt geraakt

WILLEMSTAD — Een koopman is gistermorgen een portemonnee met vierduizend gulden daarin —voornamelijk briefjes van honderd gulden — kwijt geraakt. Dit moet gebeurd zijn toen hij bij de barkjes aan de De Ruyterkade uit zijn pick-up stapte en er vis ging kopen. Die vis betaalde hij met kleingeld, dat hij in zijn hemdszak had. Toen hij even later in een andere zaak goederen had gekocht en daarvoor wilde betalen, kon hij zijn portemonnee niet vinden. De koopman verklaarde dat hij niets opvallends had gevoeld en dat het bij het barkje ook niet druk was geweest.

## Kind gewond door schot uit windbuks

WILLEMSTAD — Gisteravond rond kwart over zes is een vijftienjarige jongen door een kogel uit een windbuks in zijn been getroffen. De kogel werd in het ziekenhuis verwijderd. Het ongeluk gebeurde toen de vijftienjarige jongen met een veertienjarige jongen op een stuk land op het erf van hun woning. Een twaalfjarige zus van laatstgenoemde jongen wilde ook eens schieten en terwijl zij een poging deed om de windbuks te pakken ging het schot af. Omdat er geen opzet in het spel was is het drietal slechts streng onderhouden.

## Vijf gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer werden op Curacao gisteren vijf personen licht gewond. De Verkeerspolitie handelde elf ongevallen af. De totale direct aangerichte schade bedroeg 12.600 gulden.

*GUILLERMO ROSARIO IN OPEN BRIEF:*

# Grootste probleem gebrek aan verantwoordelijkheid

WILLEMSTAD — Het jaar 1973 plaatst ons voor vele en gevarieerde belangrijke beslissingen voor onze toekomst, en wel op politiek, commercieel, godsdienstig en sociaal gebied, aldus de heer Guillermo Rosario in een gestencilde Open brief bij gelegenheid van de jaarwisseling. Op de van hem bekende wijze geeft hij een analyse van de huidige situatie waarbij hij stelt, dat 1972 niet zo'n slecht jaar geweest is, als wel eens werd voorgesteld. Het was een van de weinige jaren sedert de oorlog, dat men optimistisch, blij en spontaan beëindigde.

Het jaar dat nu is aangevangen is een verkiezingsjaar en volgens de traditie gaan dan de overheden, de politici en zelfs de verantwoordelijke autoriteiten Sinterklaas spelen om zo elkaar stemmen af te nemen. De politici moeten er echter mee ophouden Sinterklaas uit te hangen, meent de heer Rosario, die ook de kwestie van de onafhankelijkheid aansnijdt. Men moet in dit verband de werkelijkheid eerlijk onder ogen zien: Aruba wil vrij zijn van Curacao en Nederland wil van de Antillen af. Daarom moet er hard gewerkt worden zodat we op onze eigen benen leren staan. De wetgevers moeten wetten gaan maken, echte Antilliaanse wetten. Niet dat alle relaties met Nederland verbroken worden want ook na 1863 bleef de relatie tussen shon en vroegere slaaf bestaan. Er moeten ook betere strafwetten komen, maar ook sociale wetten, die aan onze situatie zijn aangepast.

Als we willen, dan kunnen we het en als we het kunnen, dan hebben we niemand anders nodig, ook niet van Nederland. God heeft ons een goed klimaat gegeven, een goede geografische situatie en een gezondheid; daar moeten we van profiteren, het is onze zegen. Aldus Guillermo Rosario. Nu de hand boven ons zo donker lijkt, moeten de opvoeders, de onderwijzers, de religieuzen samenwerken om ons een andere mentaliteit te geven.

De Curacaoënaars moeten elkaar leren respecteren; hij moet zichzelf leren respecteren. Als men geen respect kan opbrengen voor het eigene, waar zullen de anderen respect kunnen opbrengen voor ons? Of blijft men vasthouden aan het idee, dat wij onderaan moeten blijven, waarbij de eerste de beste vreemdeling zijn behoefte op ons doet. Marihuana en de andere drugs vormen niet het probleem; dat is het gebrek aan verantwoordelijkheid en dat gaat niet alleen op voor degenen die drugs gebruiken, maar voor iedereen die de zaken op zijn beloop laat omdat het hem niet past er zich mee bezig te houden. De tijd dat het manna uit de hemel valt is voorbij. Als we doorgaan met te vragen zonder te werken zal de grond onder ons dorder worden. We moeten gaan werken, we moeten Curacao gaan verbeteren, maar laten we dan wel beginnen met onszelf te corrigeren en dat gaat op voor iedereen. Aldus Guillermo Rosario.

LIMA. — Zes Peruaanse voetbalelftallen zullen tegen Venezolaanse elftallen gaan spelen. De opbrengsten van de wedstrijden zijn bestemd voor de slachtoffers van de aardbevingsramp die op 23 december de hoofdstad van Nicaragua, Managua trof.

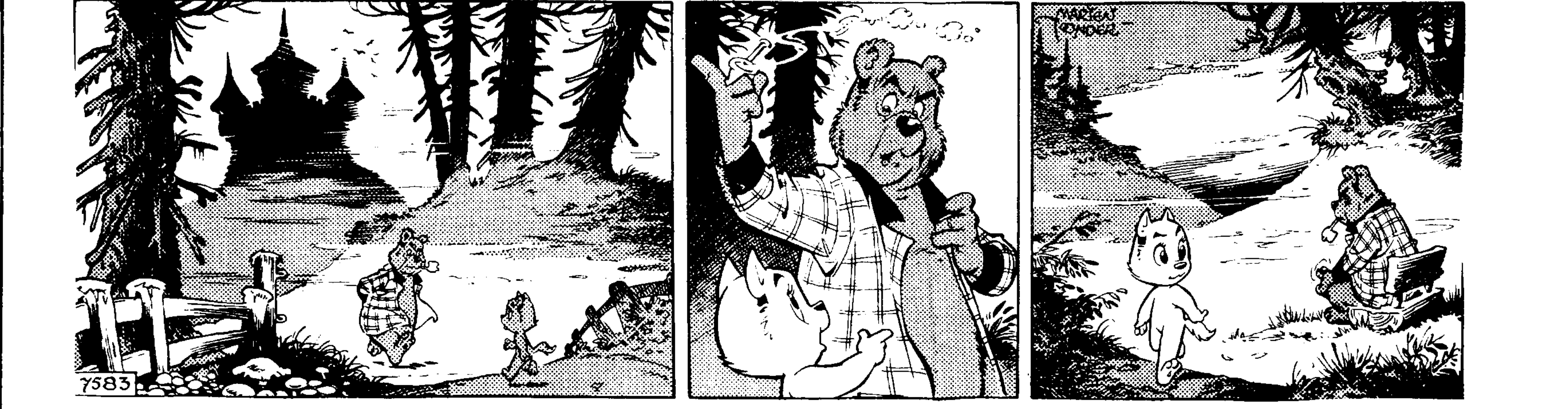
# Beurs van New York

| | 4/1 | | 3/1 |
|---|---|---|---|
| ACF Industries Inc | 48 1/2 | Ling-Temco-Vought | 9 3/8 |
| Airco Inc | 17 1/2 | Litton Industries Inc | 13 1/8 |
| Allied Chemical | 29 1/4 | Lockheed Aircraft | 9 1/8 |
| Aluminium Co of America | 57 3/8 | Marcor Inc | 29 |
| American Brands | 43 1/2 | Martin Marietta Corp | 19 1/8 |
| American Can Co | 32 5/8 | May Department Stores Co | 49 1/4 |
| American Cyanamid Co | 31 1/8 | McDonnel Douglas Corp | 36 1/4 |
| American Electric Power | 29 7/8 | Mobil Oil Corp | 74 1/8 |
| American Metal Climax | 33 1/4 | Nabisco Inc | 60 1/4 |
| American Motors Corp | 8 3/4 | National Cash Register | 31 7/8 |
| American Smelting and Refinin | 18 1/2 | National Distillers and Chem. | 17 3/8 |
| American Teleph. and Telegr. | 53 | National Gypsum Co | 17 1/4 |
| Ampex Corp | 6 3/4 | National Steel Corp | 40 7/8 |
| Anaconda Company | 20 3/4 | NL (National Lead) Industries | 17 7/8 |
| Armco Steel Corp | 24 1/2 | North American Rockwell | 32 1/2 |
| Atlantic Richfield Co | 77 1/4 | Olin Corp | 19 5/8 |
| Bendix Corp | 49 1/2 | Pacific Gas and Electric | 32 3/8 |
| Bethlehem Steel | 29 3/8 | Penn Central Co | 3 |
| Boeing Corp | 26 1/2 | Pepsico Ind | 85 7/8 |
| Birlinghton Ind | 37 7/8 | Phelps Dodge | 42 |
| Burroughs Corp | 224 1/4 | Philip Morris Inc | 123 |
| Canadian Pacific Ltd Corp | 16 | Philips Petroleum | 45 1/8 |
| Celanese Corp | 41 1/2 | Procter and Gamble Co | 114 |
| Chase Manhatten Corp | 56 1/2 | RCA Corp | 37 5/8 |
| Chesapeake and Ohio Railway | 51 1/8 | Republic Steel Corp | 26 1/4 |
| Chrysler Corp | 41 3/4 | Reynolds (RJ) Industries | 55 1/4 |
| Cities Services Co | 49 | Royal Dutch Petroleum | 41 1/4 |
| Colgate-Palmolive Co | 97 3/4 | Santa Fe Industries | 34 1/4 |
| Colt Industries Inc | 21 | Sears Roebuck and Co | 117 |
| Commonwealth Edison | 35 7/8 | Shell Oil Co | 56 1/8 |
| Consolidated Edison of N. Yo | 25 7/8 | Southern Co | 20 3/8 |
| Continental Can Co | 29 3/4 | Southern Pacific Co | 43 1/2 |
| Continental Oil | 41 7/8 | Southern Railway | 49 1/2 |
| CPC International | 32 7/8 | Sperry Rand Corp | 49 |
| Curtiss-Wright Corp | 34 1/8 | Standard Oil Co of California | 31 1/8 |
| Curtiss-Wright Corp | 42 | Standard Oil Co (Indiana) | 89 3/8 |
| Dart Industries | 47 3/4 | Standard Oil C | |
| Deere and Company | 44 3/4 | Sterling Drug | 35 |
| Dow Chemical | 105 1/4 | Studebaker-Worthington Inc | 54 3/8 |
| Dupont (EI) De Nemour | 182 1/2 | Sun Oil Company | 43 3/8 |
| Eastman Kodak Co | 20 7/8 | Texaco Inc Texas Gulf Sculph. | 38 1/8 |
| Eastern Airlines | 147 1/2 | Texas Instruments Inc | 184 |
| First National City Corp | 78 1/2 | Transamerica Corp | 17 1/4 |
| Ford Motor Co | 80 1/8 | Unilever nv | 46 1/2 |
| Fruehauf Corp | 34 3/8 | Union Carbide Corp | 50 1/2 |
| General Development Corp | 13 1/8 | Uniroyal Inc | 15 1/2 |
| General Electric Co | 72 7/8 | United Aircraft Corp | 45 7/8 |
| General Foods Corp | 30 | United Brands | 12 |
| General Motors | 82 | US Steel Corp | 31 3/4 |
| General Public Utilities | 22 1/4 | Western Union Corp | 46 1/2 |
| General Tel and Electronics | 30 1/2 | Westinghouse Electric Corp | 46 |
| Getty Oil | 95 1/2 | Woolworth (FW) | 31 |
| Gillette Co | 63 3/8 | American Stocks | |
| Gimbel Brothers Inc | 23 3/4 | Arkansas Louisiana Gas | |
| Goodrich (BF) Co | 28 1/4 | Brascan | |
| Goodyear Tire and Rubber | 30 3/4 | | |
| Gulf Oil Corp | 26 7/8 | | |
| Illinois Central Industries | 27 3/4 | Add New York Stocks | |
| Insilco Corp | 14 1/8 | Amerade | 42 1/2 |
| Intern Business Machines | 411 3/4 | Brit Am Oil | 69 3/8 |
| Intern Harvester | 37 7/8 | Caterpillar | 31 3/4 |
| Intern Nickel of Canada | 34 1/2 | Columbia Gas | 34 1/8 |
| Intern Paper | 41 3/8 | North Am Phil Corp | 36 1/4 |
| Intern Tel and Tel | 58 3/4 | Westerban | 34 1/4 |
| Johns-Manville Corp | 32 1/2 | KLM | 38 7/8 |
| Jones and Laughlin Steel | 18 3/4 | Twent. Cent. Fox | 12 1/4 |
| Kennecott Copper Corp | 24 7/8 | Dow Jones Index | 1039.81 |
| Kraftco Corp | 48 5/8 | | |

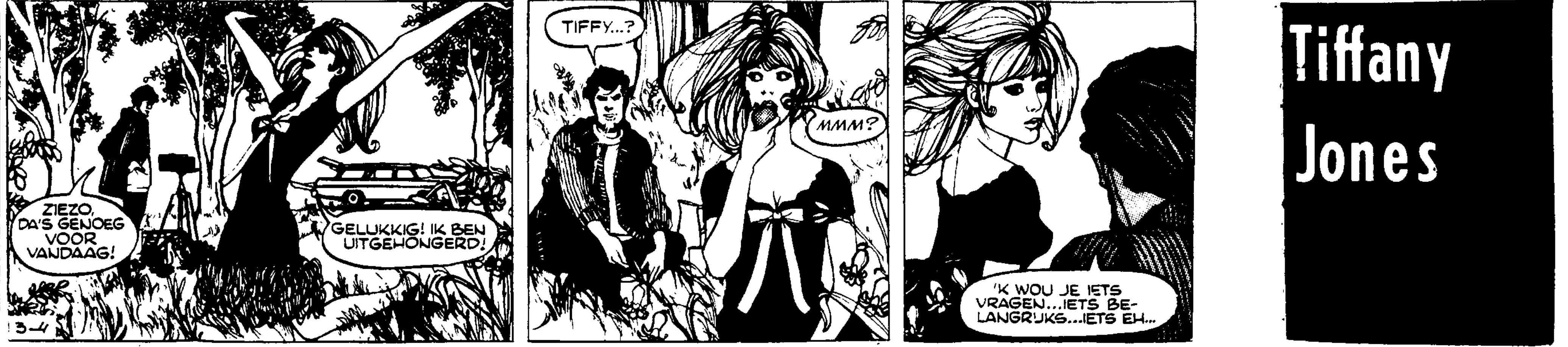
# Beurs van Amsterdam

| | 5/1 | | 5/1 |
|---|---|---|---|
| 7 pct Ned. 66 | 96.60 | OGEM | 108.50 |
| AKZO | 75.60 | Pakhoed | 155.50 |
| Heinekens bel en beh | 325.90 | Rijnschelde | 258 |
| Heinekens bier | 350.90 | E.M.S. | 21.70 |
| Hoogovens | 88.50 | Scholten-Honig | 81 |
| HVA | 505 | V.M.F. | 153 |
| Philips | 57.50 | Ver. Ned. Uitgeversbedr. | 179 |
| Unilever | 151.80 | Werelhaven | 189.50 |
| Kon. Olie | 125.60 | Wessanen | 136.50 |
| KLM | 114.50 | Ant. Brouwerij | -- |
| KMSM | 188.50 | Ant. Vert | 243 |
| V. Ommeren | 317 | Aruba Electra | 245 |
| Scheepvaart Unie | 150 | Sur. Brouwerij | -- |
| ABN | 356 | Converto | 830 |
| Nat. Nederlanden | 70 | Goldmines | 124 |
| Ngombezi | -- | IKA Bel. Mij | 201 |
| Alb. Heijn | 170 | Nefo | 83.50 |
| AMRO bank | 78.70 | Robeco | 271.50 |
| Bergoss | 413 | Rolinco | 181.30 |
| V. Berkel | 342 | Utilico | 137 |
| Bols | 149.50 | Ned. Ant. 7 3/4 '71 | 23.9 |
| Bredero Ver. Bedr. | 550 | Ned. Ant. 6 1/2 '67 | 100 |
| Buehrmann Tetterode | 93 | Ned. Ant. 5 '60 | 91.4 |
| Bijenkorf Beh. | 124 | Ned. Ant. 4 1/2 '59 | 90 |
| Calve | 214.50 | Ned. Ant. 4 1/2 '62 | 93.5 |
| Cur. Handelmij | 182.50 | Unitas | 84.2 |
| Elsevier | 638 | | |
| Fokker | 41.20 | ANP/INDICES | |
| V. Gelder | -- | Inter Concerns | 114.1 |
| Gist-Brocades | 66.50 | Industrie | 162.7 |
| V.d. Grinten | 222 | Scheepvaart | 143.4 |
| Internatio-Muller | 127.80 | Banken | 133.4 |
| Kon. Ned. Papier | 68.80 | Handel | 147.1 |
| Naarden | 247.50 | Algemeen | 138.8 |
| | 64.80 | | |

# Heer Bommel en het losgetrilde inzicht




7583. — Heer Ollie was ontstemd naar buiten gelopen. Het was een kille dag; de herfstnevels kronkelden zich traag om slot Bommelstein en boven de torens krasten de kraaien. Dit had een kalmerend effect op de opgewonden heer, en terwijl hij door de winterse dreven stapte, zakte zijn boosheid zodat hij alleen nog maar wat verdrietig was toen hij Tom Poes ontmoette. „Het schilderij is af," verklaarde hij desgevraagd. „Maar ach, het is maar een heel klein portretje geworden. Ik wil er niet meer dan vijfhonderd ducaten voor betalen, want ik laat mij niet afzetten, al speelt geld dan ook geen rol. Maar het is héél sneu, jonge vriend. De enige troost die ik nog heb is, dat het werk van een meesterschilder is - en dus onsterfelijk." „Waarom is het zo klein?" vroeg Tom Poes verwonderd. „Komen uw inzichten er niet goed op uit?" „Praat me niet over die inzichten! " hernam heer Bommel. „Die gaan er af. Ze drukken me op de schedel, als je begrijpt wat ik bedoel. Nee, die mag Tijn houden - en daarom betaal ik hem maar de helft van de prijs. Dat is toch eerlijk, zeg nu zelf?" „Hm," zei Tom Poes, en terwijl heer Ollie broedend op een bankje ging zitten vervolgde hij zijn wandeling. „Als dat maar goed afloopt," dacht hij. „Men kan de prijs van een meesterwerk niet op die manier afdingen; vooral niet wanneer Terpen Tijn het geschilderd heeft. De gevolgen kunnen heel vreemd zijn."




DE ULDERMAN OPDRACHT




LONDEN — Ongeveer 300 demonstranten hebben woensdagavond koningin Elizabeth en prins Philip uitgejouwd uit protest tegen de toetreding van Engeland tot de E.E.G.

# Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.02 schaakdemonstratie; 17.27 Alliance Française; 17.54 Hey landlord; 18.19 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.43 noticia local di awe; 19.00 trabao den nos comunidad; 19.15 the Smith family; 19.45 the Partridge family; 20.15 ghost story; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 dark shadows.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Johnnie Quest; 17.30 autos locos; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 los dos rebeldes - alias Smith y Jones; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 cuatro en uno; 23.30 cine de medianoche (El huevo y yo, Fred Mc Murray y Claudette Colbert).

VENEVISION (kanaal 12); 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 batman; 19.00 peregrina; 20.00 agárrelo si puede; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 las aventuras de Bronson; 23.00 combate; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 gov. inf. progr.; 19.15 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 world of life; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days progr.; 19.00 noticiero dept.; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 kinderuurtje; 17.00 where's Huddles; 17.30 the three stooges; 17.45 cartoons; 18.15 public service; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 trekking n.v. Winkel handelmij; 22.30 Marcus Welby; 23.30 spy force.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsrubriek; 17.48 Faoende, Surinaams familieprogr. van Ursie Bento & Ruud van Hilten; 18.34 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname; 18.49 hoofdpunten; 18.50 einde uitzending; 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

*****

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 gev. muz.; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 television educativa; 11.30 Kimba; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 monitor hípico.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 clutch cargo; 12.00 los tres chiflados; 12.25 paracaidistas; 12.55 loque pasa en el mundo; 13.05 el show de Richard; 14.00 el hombre del rifle; 14.30 Popeye; 15.00 el pajaro loco; 15.30 los hardy boys; 16.00 sabado sensacional.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 14.30 hitparade.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica variá; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 06.45 ban trabao y school cu Radio Antilliana; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 hitnan musical; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica navideña; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reforma y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

# Krachten gebundeld voor inzamelingsactie Nicaragua

**WILLEMSTAD — Functionarissen van de Rode Kruis afdeling Curacao en het Caribbean Red Cross Center hebben gistermiddag tesamen met vertegenwoordigers van de Bnai Brith, Sisterhood Mikve Israel Emanuel, Raad van Kerken Curacao, Caribbean Church-Women CADEC en een vertegenwoordiger van het consulaat van Nicaragua te Curacao, besloten om alle krachten samen te bundelen en in plaats van goederen en levensmiddelen, gedurende een week lang geld in te zamelen voor de slachtoffers van de aardbevingsramp in Nicaragua.**

De heer Boebi Kusters van het Caribbean Red Cross Center wees tijdens een persconferentie erop dat op het ogenblik men in Nicaragua voedsel nodig heeft voor 400.000 mensen gedurende minstens vier maanden. Hij benadrukte ook dat het geen enkele zin heeft om hier goederen in te zamelen, daar het sorteren, transporteren enz. veel tijd, geld en arbeidsuren kost. Hij bracht voorts onder de aandacht dat van het Internationale Roode Kruis te Genève een opgave is verkregen van de levensmiddelen die men het beste kan gebruiken in Nicaragua en dat men er daar alleen maar bij gebaat is wanneer dit van Rode Kruis tot Rode Kruis gaat, zodat het zeker is dat het onder beheoftigen wordt verdeeld. Het gaat ook om grote hoeveelheden die het Rode Kruis veel beter en voordeliger zelf kan inkopen van gebieden die dicht bij het rampgebied zitten waardoor de transportkosten veel lager zullen zijn.

Wel is het zo dat indien hier bv een grote hoeveelheid rijst, zoals op Aruba met de melkpoeder is gebeurd, wordt ter beschikking gesteld, het Rode Kruis dan voor vervoer zal zorgen. Hierbij wordt aangetekend dat het geen enkele zin heeft om deze goederen per vliegtuig te versturen daar er geen haast bij is.

A.s. zondag zal in het programma „Aki Kitoki" voor TeleCuracao de heer Kusters een nadere uitleg geven van het werk van het Rode Kruis in het algemeen.

## Man door ex-concubine bedreigd

WILLEMSTAD — Tegen een 36-jarige dame Z. is procesverbaal opgemaakt wegens het in bezit hebben van een vuurwapen met vier scherpe patronen. De zaken kwam aan het rollen, toen een oude chauffeur woensdagavond de recherche meedeelde, dat hij zich bedreigd voelde door Z. Men had samengewoond, maar de man had onlangs een einde gemaakt aan de verhouding, waarna de dame had gedreigd hem dood te zullen schieten. In verband hiermee werd de dame aangehouden, maar aanvankelijk ontkende zij over een revolver te beschikken. In haar woning werd echter zo'n wapen gevonden. Na verhoor en aanzegging van een pv werd zij naar huis gezonden.

## SAMBUMBU

**Veelal krijgt men pas medelijden met een arme drommel als hij op sterven ligt. Chas Bertinus laat zo'n stervende zelf aan het woord.**

**Amai Tachi na hulo**
**Amali Tachi Tachi na hulo**
**Damali Tachi Tachi na hulo**
**dunami na bida pa mi jamabo danki**
**Damali Tachi Tachi na hulo**
**dunami na bida pa mi gradicibo**
**Damali Tachi Tachi na hulo**
**Geef me wat tijdens mijn leven, ik zal je er dankbaar voor zijn.**

**Mushe Waal klaagt, dat hij niet vooruit komt; maar hij wil als kleurling geen Curacaoënaars onder zich hebben, net als de warawara, die wil wel koning zijn, maar niet in het land van zijn vader.**
**Shon Grandi Warawara na kenjado kenja**
**Na warawara kenjadonan kenja.**
**Grote Meneer Warawara, klagers klagen.**

P.B.

*Onzekerheid bij Shell-direktie en vakbondsbestuur*

## BIJ AFWIJZEN PAKKET NIEUWE ONDERHANDELINGEN?

# PWFC-leden stemmen vanavond over twee cao-alternatieven

WILLEMSTAD. – Zowel bij de Shell-direktie als bij het bestuur van de PWFC heerst onzekerheid omtrent de uitslag van de stemming welke vanavond in het AVVC-gebouw zal worden gehouden onder de PWFC-leden over het cao-pakket voor de komende jaren.

Tijdens de algemene ledenvergadering van vanavond zal er niet alleen gestemd worden over het al dan niet aanvaarden van het pakket zoals het er nu ligt, maar heeft men de keus tussen twee alternatieven welke door de Shell zijn opgesteld op verzoek van de minister-president met wie beide partijen overleg hebben gepleegd toen ook in het bijzijn van de landsbemiddelaar het gesprek was vastgelopen.

In een begeleidende brief bij de twee alternatieven welke gisteren reeds aan de leden zijn voorgelegd zegt het PWFC-bestuur met nadruk dat de daarin vervatte punten een voorstel zijn van de Shell en als zodanig worden doorgegeven. De onderhandelingsdelegatie van de PWFC tekent hierbij aan dat er in deze twee alternatieven geen verruimingen zijn maar uitsluitend verschuivingen, dat terwijl de onderhandelingsdelegatie duidelijk heeft laten weten alleen maar over uitbreidingen van het pakket te willen praten.

Tot slot laat de onderhandelingsdelegatie weten dat zij hoopt dat de leden de huidige situatie inzien en naar de algemene vergadering zullen komen om vandaag nog een beslissing te nemen.

## Gevolgen niet te overzien

De gevolgen van een eventueel afwijzen van de twee alternatieven zijn nog niet geheel te voorzien. Het ziet er naar uit dat de Shell-direktie in dit geval het gehele pakket weer zal intrekken en zal voorstellen om opnieuw te gaan onderhandelen. Mochten er eventuele akties komen, dan zal de minister ongetwijfeld een afkoelingsperiode afkondigde welke in het geval van de Shell als „vitaal bedrijf" tot negentig dagen verlengd kan worden.

Duidelijk is dat de Shell-direktie niet wil afwijken van het totale bedrag dat men wil uittrekken voor het cao-pakket en dat alleen door verschuivingen geprobeerd kan worden tot een overeenkomst te geraken. Dit blijkt o.m. uit de twee nieuwe alternatieven waaruit de leden vanavond kunnen kiezen. In het eerste alternatief is de loonsverhogingen gebracht op 7 procent (bij het referendum waarbij het eerste voorstel door de leden werd afgewezen bedroeg dit 5 1/2 procent). De maxima van de klassen 4, 5 en 6 zijn verhoogd met respectievelijk f. 2,–, f. 5,– en f. 7,– en de maxima van de klassen 3 t/m 6 zijn verhoogd in verband met een wijziging in de dienstjarentoeslag.

### *Verbetering*

Verder zal bij dit eerste alternatief de kerstgratificatie voor alle werknemers reeds in 1974 op drie weken worden gebracht en deze gratificatie zal niet meer worde voor-geïndexeerd zoals bij het referendum-pakket het geval was. Het minimum van de kerstgratificatie wordt gebracht op f. 350,–.

De wachtlooperstoeslag zal per 1 januari van dit jaar worden verhoogd tot dertig procent van het basisloon met een maximum van f. 225,– per maand. De vakantietoeslag zal vanaf 1 januari 1973 worden gebracht op zes procent voor alle leden van de PWFC (de onderhandelingsdelegatie van de vakbond heeft bij diverse punten geëist dat alleen de PWFC-leden van de verbetering zullen profiteren). Per 1 april 1974 zal overleg plaatsvinden over aanpassing van de lonen aan de stijging van de kosten van levensonderhoud sinds september 1972 waarbij rekening zal worden gehouden met een gegeven voor indexering van 3 procent. Per 1 april 1974 zal een op ervaring gebaseerd nieuw loon systeem worden ingevoerd i.v.m. waarmee de maxima van de loonklassen 4 t/m 9 dan met f. 5,– zullen worden verhoogd. De cao zal volgens alternatief A een looptijd krijgen van drie jaar (bij het referendum was dit 2 jaar en acht maanden) te rekenen vanaf 1 oktober 1972. Hiernaast zijn er nog een aantal verbeteringen zoals een verhoging van de jubileumgratificatie tot f. 700,–, een verhoging van de toeslag voor het waarnemen van hogere employefuncties tot f. 10,– per dag enz.

### *Drie weken*

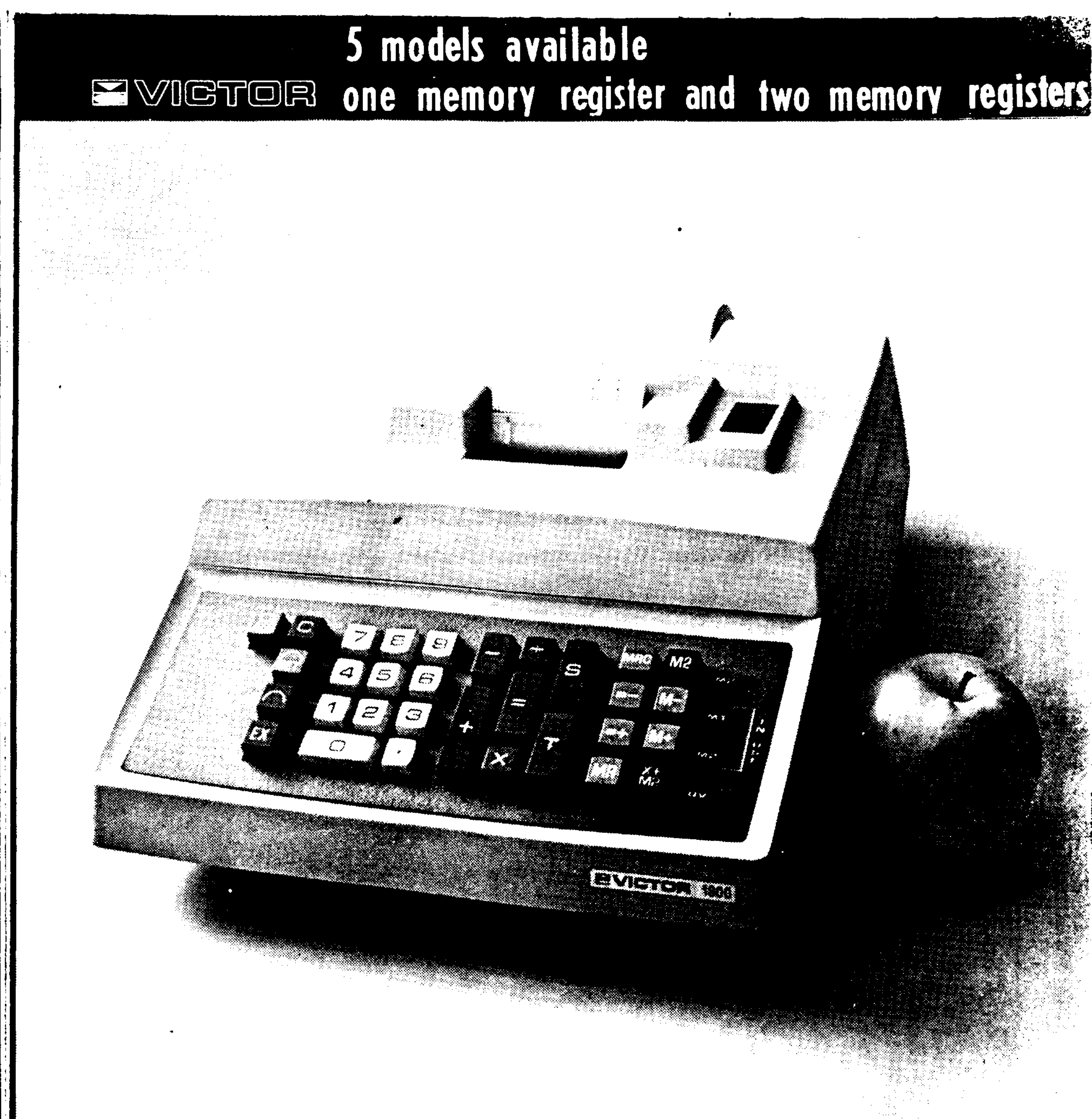
De totale verbeteringen volgens dit eerste alternatief leiden tot een inkomensverhoging die afhankelijk van de loonklasse varieert van negen tot twaalf en een half procent. Het Gemiddelde inkomen van een dagwerker zal door dit pakket in 1973 ruim f. 9000,– gaan bedragen en van een wachtlooper ruim f. 11.500. Hierbij is geen rekening gehouden met overwerk, schemawerktoeslag en bijzondere uitkeringen. In alternatief B wordt de loonsverhoging per 1 januari van dit jaar 8 1/2 procent, maar de vakantietoeslag komt daarbij te vervallen. Over loonaanpassing zal bij dit alternatief gepraat worden per 1 juli 1974 en de invoering van een nieuwe loonstructuur vindt eveneens plaats per 1 juli. Ook in dit geval bedraagt de looptijd van de cao drie jaar maar dan te rekenen vanaf 1 januari 1973. Volgens dit alternatief bedragen de inkomensverhogingen afhankelijk van de loonklassen tussen de 9 1/2 en 13 1/2 procent.

Zoals gemeld heeft de vakbond een reëele loonsverhoging van tien procent geëist bij het begin van de onderhandelingen.

## Antilliaanse term bij KM verkort

WILLEMSTAD. – Met ingang van 1 januari 1973 wordt de uitzendtermijn van de Koninklijke Marine naar de Nederlandse Antillen voor ongehuwden en gehuwden, die het gezin achterlaten of anders dan voor rekening van de overheid meenemen of laten volgen, teruggebracht van achttien respectievelijk vijftien maanden tot negen maanden. De tot nu toe geldende uitzendtermijnen zullen geleidelijk zodanig worden teruggebracht, dat in november de invoering van de nieuwe regeling is voltooid. Aldus een mededeling in het maandblad ter interne voorlichting der KM, Alle Hens.

Aan de daarvoor in aanmerking komende gehuwden – zij die in de één of andere functie een sleutelpositie innemen waarbij de continuïteit van gro--t belang is – wordt de keus gelaten tussen een uitzendtermijn van drie jaar, waarbij zij voor rekening van de overheid hun gezin meenemen of laten volgen dan wel een uitzendtermijn van negen maanden, waarbij zij hun gezin achterlaten. Door de gelijktrekking in termijn tussen gehuwden en ongehuwden is tegemoet gekomen aan de wens van de Vereniging voor belangen behartiging voor schepelingen bij de zeemacht. Bij deze beslissing speelden de volgende overwegingen mee: de huisvestigingssituatie in de Nederlandse Antillen is achtergebleven bij de groei van het aantal gegadigden; de aansluiting op het Nederlandse onderwijzerssysteem wordt, gerekend over een langere periode, steeds moeilijker; de in diverse overlegorganen geuite personeelswens dienaangaanden. Degene, die tijdens de overgangsregeling hun oorspronkelijke oude term willen uitdienen kunnen een verzoek indienen om deze term te completeren. Aldus de mededeling in Alle Hens.






*Onduidelijkheid over referendum*

# Cadmu-leden over algemeen content over cao-protocol

WILLEMSTAD – De algemene ledenvergadering van de vakbond Cadmu heeft gisteren niet die duidelijkheid gebracht ten aanzien van het al dan niet aanvaarden van hetgeen bereikt was in het cao-overleg met de CDM-directie, als men wel had verwacht. De over het algemeen rustige vergadering werd op het eind namelijk enigszins verward, dat de leden bij het uiteengaan eigenlijk niet meer precies wisten of het protocol nu aanvaard was of niet óf dat er een referendum over gehouden gaat worden. Over het algemeen was men namelijk wel tevreden met wat er bereikt was, maar enkele punten bevielen niet alle leden. Het ging hierbij om de duur van de cao – drie jaar –, de incorporatie van de vijf procent prestatiepremie in loonsverhoging van negen procent en het feit, dat de pensioenregeling niet in het protocol is opgenomen. Content was men echter met de verdubbeling van de vakantietoelage van één week tot twee weken en de uitbreiding van de vakantietijd.

De vergadering werd bijgewoond door ongeveer tweehonderd leden. Toen het er op leek, dat alles in kannen en kruiken was, werden er vanuit de zaal enige bemerkingen gemaakt, vooral op de kwestie van de algemene loonsverhoging van negen procent, omdat daarin ook de afgevoerde prestatiepremie van vijf procent zit opgesloten. Omdat een deel van het personeel deze premie geheel of gedeeltelijk al kreeg bedraagt volgens de critici de verhoging dus niet negen procent. Bij de hoofdelijke stemming met handen omhoog steken leek het cao-pakket zoals in het cao-overleg overeengekomen ongeveer aanvaard. Toen de bemerkingen werden gemaakt kwamen er vrij weinig reacties. Op een gegeven ogenblik viel het woord referendum, maar het werd niet duidelijk of het pakket nu aan een referendum wordt onderworpen of niet. Het had in de bedoeling gelegen dat de uitbetalingen volgens de nieuwe cao dezer dagen geëffectueerd zouden worden.

Een van de punten waaromtrent bemerkingen werden gemaakt was de duur van de cao; de critici zagen liever een looptijd van twee jaar; nu is deze bepaald op drie jaar. Men vondt de algehele vooruitgang aan primaire arbeidsvoorwaarden ad 11,75 procent te gering voor een periode van drie jaar. Deze critische geluiden werden onder meer door enige oud-bestuursleden van de Cadmu naar voren gebracht.

Het resultaat van het cao-overleg laat zich als volgt samenvatten: algemene loonsverhoging met negen procent op het basis-salaris (in de tekst, welke verspreid werd stond echter geen negen procent op het vroegere loon, red.). In de avonddienst krijgt men vijftien procent premie (was vijf procent prestatiepremie en vijf procent voor ploegwerk); de wachtloperspremie wordt ook vijftien procent (was zeven procent plus vijf procent prestatiepremie); bij overwerk krijgt men een maaltijd ter waarde van drie gulden (was f. 2,50); het aantal vakantiedagen is met drie verhoogd, zodat iedereen nu drie weken vakantie heeft (vijftien werkdagen), maar degene met een langer dienstverband (vijf tot tien jaar) krijgen nu achttien werkdagen en degenen met tien dienstjaren of meer krijgen 21 werkdagen per jaar. De drie dagen kersbonus blijven van kracht in 1973.

De vakantietoeslag was veertig arbeidsuren; het wordt nu vier procent van het basisjaarloon oftewel ongeveer twee weken salaris. De uitkering aan de achtergelaten betrekking bij overlijden van een werknemer wordt van zeshonderd gulden verhoogd tot negenhonderd gulden. Zijn familie krijgt twaalf weken salaris uitbetaald; dat was zes weken. Alle werknemers krijgen een eenmalige uitkering van vijf arbeidsuren als een vergoeding van de stijging van de kosten van levensonderhoud over 1972.

Voor werken op zaterdag krijgt men voortaan 175 procent uitbetaald; dat was 150 procent; moet men blijven werken na kwart voor drie 's middags, dan krijgt men 225 procent uitbetaald. Positief was de vergadering ook ten aanzien van de verbetering in de definities in het protocol. Zo was men voldaan over het feit dat onder werkweek voortaan verstaan wordt de periode van maandag tot en met vrijdag. Ook de opheffing van de prestatiepremie kreeg aller bijval, omdat dit volgens de werknemers een middel van de werkgever, aan de bazen overgedragen, om naar willekeur te handelen.

In het protocol is ook vastgelegd, dat rooster- en dagwerkers voor werken op zaterdag en zondag aanspraak hebben op honderd procent van het basisuurloon over het aantal uren dat de voor hem geldende werktijdenregeling voor die dag aangeeft, behoudens bij ongeoorloofd verzuim; ~~tweehonderd procent~~ extra van het basisuurloon voor elk gewerkt uur tot het maximum aantal uren van dat de voor hem geldende werktijdenregeling voor die dag aangeeft; vijfhonderd procent van het basisuurloon voor de eerstvolgende acht uren, gewerkt boven de uren, zoals hiervoor bedoeld en zeshonderd procent van het basisuurloon voor elk gewerkt uur boven de hiervoor bedoelde uren. Wachtlopers hebben als deze dagen (zaterdag en zondag) volgens de voor hen geldende werktijdenregeling een rustdag is, aanspraak op tweehonderd procent extra van het basisuurloon voor elk gewerkt uur als bedoeld tot een maximum van acht uren en vijfhonderd procent van het basisuurloon voor elk gewerkt uur boven de hiervoor bedoelde uren. Gaat het niet om een rustdag bij de wachtlopers, dan krijgen zij honderd procent van het basisuurloon over het aantal uren dat de voor hen geldende werktijdenregeling voor die dag aangeeft; 150 procent extra van het basisuurloon voor elk gewerkt uur tot het maximum aantal uren van de voor hen geldende werktijdenregeling voor die dag aangeeft en 450 procent van het basisuurloon voor elk gewerkt uur boven de hiervoor bedoelde uren.

Voldaan was me ook over de mogelijkheid per jaar twee halve snipperdagen te kunnen opnemen (voor bv het afleggen van het rijexamen enz.).

Bij arbeidsongeschiktheid door ziekte of bedrijfsongeval krijgt men gedurende de eerste twaalf maanden honderd procent uitgekeerd en tachtig procent gedurende de periode van twaalf tot achttien maanden. In het protocol staat ook te lezen dat de CDM gedurende de looptijd van deze nieuwe cao er naar zal streven het personeelsbestand met tenminste tien procent uit te breiden, waarbij echter niet is aangegeven of het hier alleen om Antillianen gaat.

Wat het mogelijke referendum betreft, merkte een der Cadmu-leden tegenover de Amigoe op, dat het wellicht beter zou zijn geweest als het bestuur aan de hand van de reacties van de leden zou hebben geprobeerd om tot enige verschuivingen in het pakket te komen, vooral ook, omdat men over het algemeen content was met het bereikte cao-resultaat.

## Industriebond-hoofd op bezoek bij CFW

WILLEMSTAD. – Voor besprekingen met de CFW is op Curacao aangekomen de heer A. Schravenabe (51 jaar), districtshoofd van het Waterweg-district van de Industriebond, welke is aangesloten bij het NVV. In genoemd district heeft de Industriebond 27 duizend leden. In het Waterweggebied (bij Rotterdam) zijn scheepsbouwbedrijven gevestigd, welke participeren in de CDM en verder is door ook petro-chemische industrie gevestigd.





## *Sprockelschool nog niet klaar*

WILLEMSTAD – Het was donderdag 4 januari, precies twee jaar geleden dat men begonnen is aan de bouw van de John Horris Sprockel-huishoudschool te Barber. De bouw is een lijdensweg geworden, welke op dit ogenblik nog niet ten einde gebracht is. Moest het complex aanvankelijk in maart 1972 opgeleverd worden, dat werd toen uitgesteld tot mei 1972. Het kwam er echter niet van; na het nodige geschrijf en de nodige telegrammen werd bepaald, dat de oplevering in november plaats zou hebben. Inderdaad heeft men uit arren moede op 5 november het gebouw betrokken, maar dat wil niet zeggen, dat het allemaal klaar is; zo is er nog niet overal stroom; in de keuken en huishoudklas zijn er nog geen aanrechten. Hoe dan ook, nu is bepaald dat de oplevering op 1 februari een feit zal worden. Het ziet er echter naar uit, dat dit ook een der desillusie zal worden, want de vloeren zitten vol scheuren en die zal men gaan openhakken, waarna de zaak opnieuw aangepakt zal worden. Daarmee komt men in een paar weken niet klaar. Maandag gaan de werknemers weer aan de slag. Ondertussen behelpt men zich in de school voor zover dat mogelijk is.

# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.



BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Operation heartbeat (14 jr.); 24.00 The assassins (18 jr.). Rialto: 20.00 I go, kill and be back (14 jr.). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 To kill in silence (18 jr.). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Puppet on a chain (14 jr.); 24.00 Pistol packing preacher (14 jr.).
WIT-GELE KRUIS:
Dakota en Oranjestad, zr. Francina; Noord en Oranjestad, zr. Felicitas; Santa Cruz en Paradera, zr. Ludovic; Savaneta en Brazil, zr. Michaela; San Nicolas, zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN:
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, tel.: 7224; Oranjestad, Sta.Cruz, Paradera en Noord: dokter T.H.K. Lin, tel.: 1522.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5096.
DIVERSEN
CCA: 19.00-20.00 optreden Purple Magic - voor jongere tieners; 21.00-22.00 voor oudere tieners.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen competitie; 20.30-21.30 gymnastiek dames - o.l.v. Herman Figueira.
CARIBECLUB: 20.00 bingo-drive.
SPORT
BRIDGE: 20.00 drive-bridgeclub „Ariba Aruba" - Aruba Sheraton-hotel.
BASKETBALL: 19.00 Valiant vs Ritz - dames; 20.00 Ritz vs Esso - heren; 21.00 Win. A vs Win B - heren - Aruba Jrs-baan (opbrengst t.b.v. hulp Nicaragua).
ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A., Dakota: 14.00-16.00 zwemmen - tieners.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: 16.00-18.00 open voor leden - Go-kart banen, Wayacá.
TENNIS: 17.00 int.toernooi - Win. G vs Win. H - herenenkel; 18.15 herenenkel - Win. I vs Win. J; 19.30 herendubbel: finale - baan Aruba Sheraton-hotel.

## Rialto weer open

ORANJESTAD. – Morgenavond gaat het Rialto theater in Oranjestad weerd voor het publiek open. Het is ruim een maand gesloten geweest in verband met een stevige opknapbeurt. Het gebouw werd geheel geverfd, er kwamen nieuwe stoelen in terwijl de zaal thans geheel airconditioned is. De opening begint met de vertoning van de film „I go, kill and be back" met George Hilton en Edd Byrnes.

## Filmliga

ORANJESTAD – In de nog steeds naamloze schouwburg geeft de filmliga Aruba zondagavond half negen haar eerste filmvoorstelling voor haar leden, waarbij vertoond zullen worden „Simon of the dessert" (regie Luis Bunuel, en „Histoire immortelle (regie Orson Welles).
Op donderdagavond 18 november vindt de vertoning plaats van „Der Blaue Engel" (regie Josef von Sternberg).

## Marihuanabezitters aangehouden

ORANJESTAD – De afdeling verdovende middelen van de politie arresteerde woensdagmorgen twee jongemannen waarvan één een hoeveelheid marijuana in zijn bezit had. Een der jongemannen is woonachtig op Aruba terwijl de ander buitenlander is.

# In Tanqueray-toernooi: Arubanen uitgeschakeld

ORANJESTAD – Ofschoon de Arubaanse spelers in het Tanqueray toernooi gisteren beter spel leverden dan op woensdag is men er toch niet in geslaagd ook maar één wedstrijd te winnen. Aruba verloor wederom drie keer en is nu totaal uitgeschakeld voor verdere deelname aan het toernooi. De landen die nog kans maken op de eretitels zijn Curacao, Venezuela en Puerto Rico. Ook gisteren werden de zes gespeelde wedstrijden in twee sets beslist.

In het heren-enkel leverde Eddy Ras (Aruba) goed spel tegen Donny Haseth (Curacao) doch bleek naar gelang de wedstrijd vorderde toch niet opgewassen tegen de routine van veteraan Haseth. Eddy werd in twee sets verslagen met 6-3, 6-4. In de tweede enkel-wedstrijd kreeg Leslie Howell (Aruba) een harde noot te kraken in Jerry Gomes (Venezuela) Ofschoon Howell beter op dreef was dan de vorige dag slaagde hij er niet in om meer dan twee games van de sterke Venezolaan te winnen. Gomes toonde in deze wedstrijd over genoeg kwaliteit te beschikken die hem tot de finale kan brengen. Hij won de eerste set met 6-0 en de tweede met 6-2. De derde enkel-wedstrijd tussen Breus/Blom (Aruba) en de kleine Braziliaanse Antonio Pacheco werd een verdiende 7-5, 6-2 zege voor Blom. Deze speler die in de eerste set op een gegeven ogenblik met 2-4 achterstond wist echter in te lopen en uiteindelijk met 7-5 deze set op zijn naam te brengen.

Aruba's derde nederlaag van gisteren en de zesde van het toernooi werd géleden in de herendubbel-wedstrijd. Aruba 1 (Sjef van der Boors/Hans Henriquez) tegen Puerto Rico (Pedro Valentin/Francis Gonzalez). Het werd een 6-3 en 6-3 zege voor de Puertorikeinen die over de gehele linie sterker waren. De Arubanen leverden goed spel maar kregen vooral in supersnelle Valentin een lastige tegenstander door de drie nederlagen van gisteren zijn al de Arubaanse deelnemers voor verdere deelname uitgeschakeld.

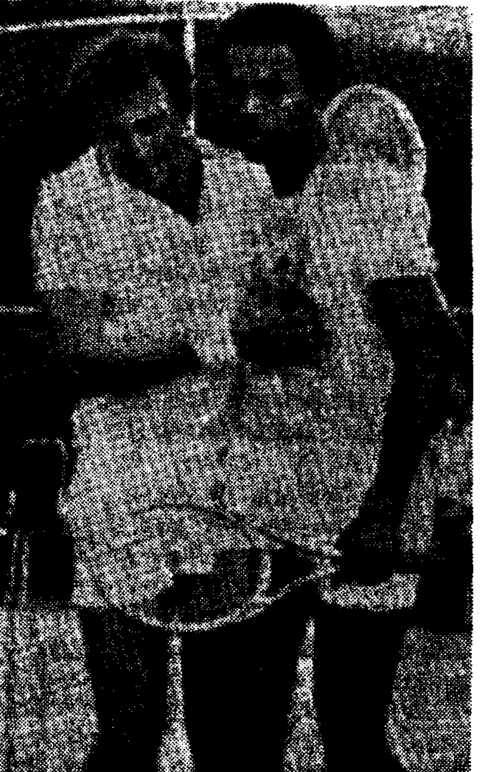
Venezuela (Jorge Andrew/Jerry Gomes) bleek in de volgende dubbelwedstrijd te sterk voor Brazilie (Jose Vieira/Antonio Pacheco) en won dan ook overduidelijk met 6-0, 6-1. Uitgaande van hetgeen de Venezolanen gistermiddag te zien gaven was het voor eenieder duidelijk dat zij ook dit jaar de finale in de dubbelwedstrijden zullen bereiken en tevens een zeer goede kans maken om voor de tweede keer de titel te bemachtigen.

De beste wedstrijd tot nu toe werd gisteravond geleverd tussen Iyo Pimentel (Curacao) en Francis Gonzalez (Puerto Rico). Vooral Pimentel toonde tennis van klasse op de hem zo bekende rustige wijze. Het was een lust voor de ogen te zien hoe zuiver Iyo de bal dicht bij de lijnen wist te plaatsen waardoor Gonzalez meestal het antwoord hierop schuldig bleef. Pimentel eindigde de wedstrijd met een vrijwel droge hand en met de eindstand 6-2 en 6-1 in zijn voordeel.

Voor vanmiddag en vanavond staan de volgende wedstrijden op het programma: om vijf uur: Jerry Gomez (Ven.) vs Sten Frenker (Sponserteam) en Jorge Andrew (Ven.) tegen Donny Haseth (Curacao.
Kwart over zes: Pedro Valentin (PR) vs Breusel Blom (Sponserteam).
Half acht: Curacao tegen Puerto Rico.
De winnaar van de wedstrijd Curacao tegen Puerto Rico plaatst zich direct voor de finale tegen Venezuela op zaterdagavond. De wedstrijden morgen zaterdag zijn: vijf uur: Iyo Pimentel (Curacao) tegen de winnaar van de wedstrijd Gomes/Frebker.
Kwart over zes: De winnaars van de tweede wedstrijd Andrew/Haseth en Valentin/Blom.
Half acht: de finale van de dubbelwedstrijden tussen Venezuela en de winnaar van de wedstrijd Curacao tegen Puerto Rico.



*ORANJESTAD – Francis Gonzalez en Pedro Valentin (Puerto Rico) die respectievelijk van Sjef van de Boorn (Ar) en Hans Henriquez(Ar) wisten te winnen.*



*ORANJESTAD – Vierra (Br) feliciteert Sten Frenken na diens zege.*

SANTIAGO – De Chileense regering heeft eind vorige week besloten de verschijning voorlopig te verbieden van het rechtse Chileense dagblad „Tribuna".

## Sticusa-beurzen

ORANJESTAD – Ook dit jaar zal de Sticusa weer enige beurzen beschikbaar stellen voor Antillianen voor een studie in de culturele sector zoals opleidingen voor toneel muziek beeldende kunsten ballet enz.. Als vooropleiding wordt geëist eind-diploma Mulo/Mavo A.

Teneinde tijdig plaatsing te reserveren moeten vóór 27 januari de aanvraag formulier voor Sticusa-studiebeurs worden ingediend bij secretaris Cultureel Centrum Aruba p/a departement van Onderwijs landskantoor, waar deze formulieren verkrijgbaar zijn.

## Ook Aruba blij met landsuitreiking

ORANJESTAD – De laatste bankdag van 1972 heeft het eilandgebied Aruba van de landsregering een bedrag van 3.1 miljoen gulden ontvangen, zijnde de meeropbrengst van de verdeling van de belastingopbrengsten in deze dure, decembermaand was dit bedrag ook bij de Arubaanse overheid dubbel welkom.

## Jongeman bij inbreken gepakt

ORANJESTAD – Woensdagnacht betrapte een politie-patrouille een zestienjarige jongeman op heterdaad tijdens het inbreken in een boutique te Oranjestad. De jongeman had even tevoren een ruit ingeduwd om binnen te kunnen komen.

Bij een inbraak in een winkel op Dakota werden zeven sloffen sigaretten en een geldsbedrag van vijfhonderd gulden als buit meegenomen.

Te Noord deed een man aangifte van diefstal van een bedrag van driehonderd gulden vanuit de binnenkant van zijn jas. Hij had de jas in zijn slaapkamer hangen.

## Donors nodig

ORANJESTAD – Namens dr Willemse deed Voz di Aruba gistermorgen een dringend beroep om donors met AB-positief bloedgroep aangezien men dit bloed dringend in het hospitaal nodig had. Het resultaat was dat vele personen zich bij het hospitaal meldden om donor te worden. Voor de spontane medewerking van deze burgers was men dan ook in het hospitaal zeer dankbaar. De Arubaanse bloedbank heeft vele en regelmatige bloeddonors nodig in het hospitaal zal men gaarne inlichtingen verschaffen hoe men als donor kan helpen niet alleen in spoedgevallen zoals gisteren maar ook door regelmatig bloed te geven.

ORANJESTAD. – Het bestuurscollege van Aruba heeft besloten veertig ton magere melkpoeder welke onlangs van Nederland werd ontvangen onder meer voor schoolvoeding, ter beschikking te stellen van het comité Aruba ta juda Nicaragua. Er werd van Nederland tachtig ton totaal ontvangen. Het comité zal zorgen dat deze melkpoeder zo spoedig mogelijk naar Nicaragua wordt verscheept waar men onder meer dringend verlegen zit om melkpoeder.





*ORANJESTAD – De Arubaanse Kunstkring begint het nieuwe jaar volgende week dinsdag in de naamloze schouwburg met het optreden van het wereldberoemde Zarate Gitaar kwartet uit Buenos Aires. Dit bestaat uit vier grootmeesters die vooral in Europa en Amerika met groot succes optraden.*

## ACI vestigt nieuw veiligheidsrecord

BARCADERA – Per 1 januari jl hebben de werknemers van de Aruba Chemical Industries te Barcadera een nieuw veiligheidsrecord bereikt door niet minder dan 930 dagen te werken zonder dat ongevallen plaats vonden waarbij werktijd verloren ging.

De directeur D. G. Snipes heeft een gelukwensbrief aan alle werknemers gezonden daarbij de wens uitsprekende dat ook in de toekomst deze veiligheid, dank zij gezamenlijke inspanningen zal voortduren.

Tijdens een bijeenkomst in de fabriek deelde de employee en PR-manager Cay van Blarcum mede dat iedere werknemer een herinnering aan dit nieuwe veiligheidsrecord zal ontvangen. De heer Jan Broekhuis, veiligheidsinspecteur van het bedrijf, deelde mee dat het volgende veiligheidsdoel gericht zal zijn om 1095 dagen of drie jaren zonder ongelukken te werken. De directie van de ACI benadrukte dat het veilig werken in het bedrijf mogelijk is dank zij begrip en inzet van het gehele personeel van de ACI.

## Man valt van dak

SAVANETA – Een werknemer van de ELMAR viel in de ochtenduren tijdens werkzaamheden van het dak van een woning te Savaneta. De man werd in bewusteloze toestand per ambulance naar het San Pedro hospitaal gebracht. Zijn toestand bleek later niet ernstig te zijn. Te Oranjestad werd een vrouw onwel in de Nassaustraat en viel op de grond. Door de val raakte zij aan het hoofd gewond en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht.

## Spoedig behandeling begroting onzeker

ORANJESTAD – Het staat nog niet vast wanneer de Arubaanse eilandsraad zich over de begroting van dit jaar zal buigen. Ofschoon het BC de begroting op tijd indiende en klaar was deze begin december te behandelen moest dit worden uitgesteld omdat er moeilijkheden waren in verband met het aftreden van de twee gedeputeerden. Men wil dit blijkbaar eerst regelen waarbij de indruk bestaat dat de AVP in deze weinig haast heeft. Intussen is de memorie van antwoord ook gereed gekomen en wordt verwacht dat deze een dezer dagen naar de leden van de raad zal worden gezonden.

## *Surfside ontvangt paarden*

ORANJESTAD – De heer en mevrouw Ike en Grethe Cohen, die met hun activiteiten regelmatig de aandacht trekken („Als er maar over ons gesproken wordt", zegt de heer Cohen), hebben ter gelegenheid van de opening van het Surfside restaurant dat op het strand tegenover Talk of the town is gelegen, aanstaande zondag alle paarden van Aruba met hun berijders uitgenodigd. De heer Ike Cohen zal de paarden verzorgen terwijl de berijders een nasigorenglunch wordt aangeboden. Zaterdagavond houden de heer en mevrouw Ike en Grethe Cohen „open house" in het Surfside restaurant ter gelegenheid van de jaarwisseling. Oorspronkelijk begon deze ontvangst om acht uur, doch toen bekend werd dat de gouverneur dan zijn nieuwjaarsreceptie in het Aruba Caribbean hotel heeft, werd de opening verschoven tot na afloop van deze receptie.

## Kort geding over verkoop van drank

ORANJESTAD – De Aruba Trading Company heeft door haar advocaat mr P.V. Sjiem Fat een kort geding aangespannen tegen het eilandgebied Aruba dat gisteren diende. Voor het eilandgebied trad mr Herrera op. De Aruba Trading bestrijdt namelijk dat dranken en dergelijke in bound door andere zaken dan Aruba Trading op de Beatrixluchthaven kunnen worden afgeleverd. Zoals bekend heeft de ATC de drank en rookwarenwinkel op de luchthaven waar deze goederen in bound worden verkocht gehuurd voor de lieve som van een honderdduizend gulden per jaar. Evenals dit vroeger gebeurde zijn er mensen die in de stad bij een handelaar in bound kopen en deze goederen dan op de luchthaven laten afleveren. Volgens de ATC kan dit niet ingevolge het contract dat zij met het eilandgebied heeft. Verwacht werd dat de rechter vandaag uitspraak zou doen.

## Carnavalsviering in club Caiquetio

PARADERA – Het bestuur van de vereniging club Caiquetio te Paradera houdt zondagmorgen tien uur in haar clubgebouw een buitengewone ledenvergadering. Gedurende deze vergadering worden de leden op de hoogte gesteld over de carnavalsviering van de club. Zoals bekend heeft men de laatste jaren op Paradera getoond dat men weet wat carnaval vieren inhoudt hetgeen dit jaar in eigen clubgebouw nog grootser zal worden. Ook aan de carnavalsparade zal de club met een speciale en grote groep deelnemen. Het bestuur vertrouwt dat alle leden zondag aanwezig zullen zijn.

## Begrip van ALM

ORANJESTAD – Van de ALM-vertegenwoordiger op Aruba de heer Rockey Ponson vernamen Amigoe Beurs en La Prensa, gistermiddag dat het beroep dat op de ALM werd gedaan in verband met de steeds weer vertraagde machine van woensdagmiddag met succes werd bekroond. De ALM toonde alle begrip voor de moeilijkheden van de kranten en deelde mede dat ondanks moeilijkheden hierdoor besloten is dat iedere woensdagmiddag ingaande tien januari de Beechkraft om 16.05 uit Aruba zal vertrekken, waardoor de kranten ook op woensdag tijdig op Aruba zullen zijn. De ALM werd dank gebracht voor begrip en medewerking.

*Ingezonden*

# Pleidooi ten gunste van Club Mediterranee

Een van de pijlers van de Curaçaose economie wordt gevormd door de toeristische sector. Hoewel het op dit moment niet mogelijk is aan te geven welke bijdrage deze sector levert aan het nationaal produkt is het voor een ieder duidelijk dat de economische invloed veel verder strekt dan de primaire voordelen die worden genoten in de vorm van werkgelegenheid in de hotels zelf en de in toeristische complexen plaats vindende aktiviteiten. Ik denk hier aan de secundaire werkgelegenheid (zee- en luchthavenaktiviteiten, taxichauffeurs sight-seeing organisaties, autoverhuurbedrijven, toeleveringsbedrijven, etc.). Voorts moge niet worden vergeten, dat het scheppen van werkgelegenheid ter vermindering van de heersende en naar verwachting sterk in omvang toenemende werkloosheid, behalve vanuit economisch gezichtspunt ook bezien vanuit een sociaal standpunt zeer wenselijk is. Volgens Tinbergen1) is het scheppen van meer werkgelegenheid de enige manier om te komen tot een sociaal meer aanvaardbare toestand. Waar is een betere methode te vinden dan tot vermindering van de bestaande inkomensongelijkheid te komen?

Bij andere gelegenheden heb ik altijd gesteld dat de grote vergeten groep die der werklozen is. Ons gehele sociale verzekeringssysteem immers is noodgedwongen gericht op hen die reeds in het arbeidsproces zijn opgenomen.

In dit kader bezien hebben de politieke partijen die tegen het afstaan van de Santa Cruz baai aan de Club Mediterranee waren een zware verantwoordelijkheid op zich genomen door bewust (of onbewust en door emotionele motieven geleid?) van het bovenstaande afstand te nemen. In concreto heeft de beslissing tot gevolg, dat:

1. de schepping van 200 permanente arbeidsplaatsen die men node kan missen wordt verhinderd;
2. als gevolg van ad 1 het aantal personen die terug zullen moeten vallen op de sociale bijstand toeneemt, dit ondanks de precaire financiele situatie van het eilandgebied;
3. de zo noodzakelijke ruimtelijke spreiding van economische aktiviteiten wordt tegengegaan;
4. de schepping van secundaire arbeidsplaatsen wordt verhinderd;
5. de sociale onrust wordt bevorderd doordat vervangende werkgelegenheid ontbreekt;
6. Banda Abao een bron van werkgelegenheid en van inkomen mist.

Voorgaande konsekwenties worden dan aanvaard op grond van het motief dat de bevolking van Curaçao een strand minder heeft om zich te verpozen. Een motivering die zwak aandoet wanneer men bedenkt dat de stranden van Westpunt, Knip, Jeremie en Porto Marie meer populair zijn, wanneer men bedenkt dat het strand van Lagoen door een m.i. onoordeelkundige opzet ongebruikt wordt gelaten, althans aan haar doel bepaald niet beantwoord, wanneer men bedenkt dat Daaibooi baai verwaarloosd is terwijl het tot een aantrekkelijke openbaar strand kan worden omgevormd.

Curaçao, wil het zijn plaats in het internationaal toerisme behouden (of terugwinnen?), dient zich meer te richten op het massatoerisme. Wat is dan meer ideaal dan betrekkingen aan te knopen met een organisatie als de Club Mediterranee, welke door het Amerikaanse weekblad „Newsweek" werd omschreven als „one of the world's largest and most successful vacation organizations". Een omschrijving die niet verwonderlijk is als men weet dat het hier een organisatie betreft met meer dan 1 miljoen leden over de gehele wereld verspreid waarvan circa 50.000 leden in de Verenigde Staten en Canada. Van één tentenkamp op Majorca (Spanje) bezit de club thans 64 vakantiedorpen in Europa, Noord Afrika, Klein-Azië en op het Westelijk Halfrond (Martinique, Guadeloupe, Acapulco) in stijl variërend van een eenvoudig huttencomplex tot een luxe hotel in Parijs. Met name de snelle groei van het ledental in de Verenigde Staten en Canada doet de Club uitzien naar nieuwe vestigingen op het Westelijk Halfrond.

Curaçao heeft hier een unieke kans die zij noch uit economisch noch uit sociaal standpunt beholen mag missen. Ik geloof daarom dat het uitermate wenselijk is indien de politieke partijen de aspecten van de vestiging van de Club Mediterranee zouden herbeschouwen met in gedachte de uitdrukking van een vooraanstaand hedendaags politicus: „Voor een investeerder die mij honderden arbeidsplaatsen aanbiedt ga ik desnoods op mijn knieën vanuit de stad naar Hato" (vrij weergegeven).

Drs. TH. G. M. TIJSSEN.

1) Prof. dr. J. Tinbergen: Een leefbare aarde, 1970, p. 104 (zie ook: H. L. Theuns, Internationaal Toerisme in ontwikkelingslanden, Internationale Spectator, Jaargang XXVI, nr. 15, 8 september 1972).

## Libie haalt troepen van Palestijns front terug

TUNIS — Radio-Tripolis meldt dat het Libische staatshoofd, kolonel Gaddafi, maandag bekend heeft gemaakt dat de Libische vrijwilligers aan het Palestijnse front naar huis terug zullen keren en dat de fundamentele meningsverschillen tussen Libie en andere Arabische landen over een mogelijke vredesovereenkomst met Israel niet uit de weg zijn geruimd. De vrijwilligers, aldus Gaddafi, die nu al ruim een jaar aan het Palestijnse front zijn, gaan naar Libie terug omdat er op het ogenblik geen acties van enige betekenis aan dit front ondernomen worden.

Gaddafi zei dat de politieke en militaire leiders van de landen die rechtstreeks met Israel geconfronteerd worden, er meer dan ooit van overtuigd zijn dat het mogelijk is met Israel tot een vergelijk te komen op basis van grenswijzigingen waardoor Israel echter in het bezit blijft van bepaalde Arabische gebieden. Hiermee, zo zei Gaddafi, kan Libie niet akkoord gaan. De leiders van Libie hebben [illegible] dat de [illegible] die aan Israel grenzen, hun grenzen moeten openstellen voor de Palestijnse verzetsstrijders en de gevolgen moeten dragen van de acties van hun tegenstander.

## Synode r.k. kerk in W-Duitsland begonnen

WUERZBURG — In Wuerzburg is woensdag de derde voltallige vergadering van de gemeenschappelijke synode van de rk bisdommen in West-Duitsland begonnen. De 320 synodeleden, onder wie 156 leken, zullen waarschijnlijk een regeling goedkeuren op grond waarvan leken van tijd tot tijd in de kerken kunnen preken. De progressieve groeperingen in de rk kerk van de bondsrepubliek zijn pessimistisch gestemd wat het resultaat van de synode betreft. Zij hebben al laten weten dat de bespreking van omstreden onderwerpen als de toekomst van de gehuwde priester, de seksualiteit, de weigering om gescheiden mannen en vrouwen die hertrouwd zijn, de sacramenten toe te dienen, door de bisschoppen die het recht van veto hebben, onmogelijk zal worden gemaakt. Het vaticaan zou zelfs bedenkingen hebben tegen het voorstel om leken te laten preken. Rome zou het recht om leken tot de preekstoel toe te laten, in eigen hand willen houden. De statuten van de Westduitse synode die twee jaar geleden werd gevormd om de vernieuwingen van het tweede Vaticaanse concilie te realiseren, zijn in tegenstelling tot die van het Nederlandse pastorale concilie, door Rome goedgekeurd.

## VN nodigt leiders verzetsbeweging uit

NEW YORK — De Verenigde Naties hebben de leiders van negen Afrikaanse bevrijdingsbewegingen uitgenodigd voor de conferentie waarop zij uiteen kunnen zetten hoe de wereld hun strijd zou kunnen steunen.

De bijeenkomst heeft de naam „internationale conferentie van deskundigen voor steun aan slachtoffers van kolonialisme en apartheid in Zuid-Afrika" gekregen. Zij zal van 9 tot 14 april in Oslo plaatsvinden.

De algemene vergadering der Verenigde Naties heeft in een op 2 november vorig jaar aangenomen resolutie secretaris-generaal Waldheim gevraagd een dergelijke conferentie in samenwerking met de organisatie voor Afrikaanse eenheid te organiseren. Het idee is van deze organisatie afkomstig.

Behalve de leiders van de negen bevrijdingsbewegingen die door de OAE worden erkend zijn vertegenwoordigers uitgenodigd van leden van de Veiligheidsraad, de Vn-commissie voor dekolonisatie, de VN-commissie inzake apartheid, de VN-raad voor Namibie (Zuidwest-Afrika) en de Afrikaanse bevrijdingscommissie van de OAE.

## Ratten leven op kunstbloed

CAMBRIDGE — In een laboratorium van de Harvard- universiteit in Cambridge in de Amerikaanse staat Massachusetts leven enkele proefratten op bloed dat door mensen is samengesteld.

Na vijf jaar met vijfendertig witte ratten geexperimenteerd te hebben, heeft een team onder leiding van de biochemicus dr Robert Geyer, het bloed van de ratten vervangen door een melkachtige oplossing die „polynols" genoemd wordt en is samengesteld uit chemische stoffen. De ratten overleefden de bloedwisseling niet alleen, in ongeveer een week regenereerde hun eigen bloed volledig.

Volgens Geyer hebben ook apen het experiment overleefd, hoewel hun bloed maar voor tachtig procent vervangen werd en zij ontvankelijker zijn voor infectie. De rode bloedcellen regenereerden langzamer dan bij de ratten.

Geyer en zijn team kregen voor hun experiment in 1968 een schenking van een half miljoen dollar van de John A. Hartford-stichting in New York. Onlangs werd hun ter voortzetting van het onderzoek nog eens 122.000 dollar geschonken.

Dr Geyer verklaarde dat geen proeven op mensen worden overwogen, maar dat men bij bloedonderzoek van het surrogaat nut kon hebben. Voorts kan het organen voor overplantingsoperaties in goede conditie houden. Hij zei ook mogelijkheden te zien voor de behandeling van bloedkanker, bloedarmoede en shock.

Dr Geyers bloedsurrogaat is in staat grote hoeveelheden ontbonden gassen te absorberen, een belangrijke functie van bloed is de aanvoer van zuurstof en afvoer van koolzuurgas, een afvalstof.





*De Gouverneur van de Nederlandse Antillen en Mevrouw Leito zullen, ter gelegenheid van de jaarwisseling, gaarne ontvangen op zaterdag 6 januari 1973 van 20.30 tot 22.30 uur in de Papiamento Room van het Aruba Caribbean Hotel.*

*Kleding* — *Dames: avondtoilet (lang)* — *Heren: smoking*

*Landsverordening moeilijk te hanteren*

# SER handhaaft bezwaren tegen wet AO-beeindiging

WILLEMSTAD — In een op 22 september gedateerd schrijven heeft de Sociaal economische raad (SER) zich kritisch opgesteld tegenover het landsbesluit in verband met de uitvoering van de landsverordening Beeindiging arbeidsovereenkomsten (AO). nogmaals laat de SER namelijk weten, dat deze wet zoals die nu is geformuleerd, moeilijk te hanteren is.

De SER verwijst naar het advies de dato 8 november op het wetsontwerp Beeindiging arbeidsovereenkomsten. De toen geuite bezwaren handhaaft men inaniem en onverkort. Men herhaalt daarom met klem de mening, dat deze landsverordening beperkt had moeten blijven tot een regeling van de beeindiging van arbeidsovereenkomsten door collectief ontslag, hetgeen gepaard diende te gaan met het tegelijk in werking doen treden van deze landsverordening én de wet tot wijziging van het Burgerlijk wetboek inzake het kennelijk onredelijk ontslag én de wet tot aanvulling van dit wetboek, waar het gaat om de cessantia-regeling.

In de vergadering van de SER op 8 augustus is dan ook unaniem besloten, aldus het SER-schrijven, om de regering kenbaar te maken, dat de SER, aangezien men nog altijd eenstemmig van mening is, dat de betrokken landsverordening moeilijk effectief te hanteren valt, voorshands niet in kan gaan op de strekking van het uitvoeringsbesluit, waarover de regering advies gevraagd heeft. De SER benut echter de mogelijkheid om enige opmerkingen te maken over de door de staten aangenomen en door de regering vastgestelde landsverordening Beeindiging arbeidsovereenkomsten. In tegenstelling tot het aanvankelijke ontwerp, zoals dat aan de SER was voorgelegd houdt de op 16 juni aangenomen wet slechts voor de werkgever — en niet meer voor de werknemer — een verbod in om de arbeidsovereenkomst zonder toestemming van de directeur van het departement van Sociale en economische zaken te beeindigen. Men heeft echter verzuimd een aantal wetsartikelen aan te passen aan de nu ontstane situatie. Zo moet in een der artikelen de term „onderscheidenlijk de werknemer vervallen. De SER constateert verder nog een tikfout.

Ook stelt de SER vast dat het artikel, dat handelt over het inroepen van de nietigheid geheel gewijzigd had moeten worden. Het moet de SER eveneens van het hart dat het nogal archaisch aandoet, dat de regering in de betrokken wet naast de civielrechterlijke nietigheid ook nog een strafsanctie handhaaft. In Nederland heeft men recentelijk deze strafsanctie uit de wet gelicht en volstaat men met de civielrechtelijke nietigheid.

De SER dringt er bij de regering op aan, dat de gesignaleerde fouten hersteld worden en ook zou men graag zien, dat er in de wet een termijn wordt vastgesteld, binnen welke de directeur van Sociaal en economische zaken een beslissing moeten nemen. De SER denkt daarbij aan een termijn van vier weken na ontvangst van het verzoek om toestemming tot beeindiging van de arbeidsovereenkomst. Maar de regering moet wel begrijpen, dat deze suggestie niet mag worden uitgelegd als een soort instemming met de strekking van de betrokken landsverordening.

Tenslotte merkt de SER op, dat de werknemers -vertegenwoordigers te kennen hebben gegeven geen medewerking te verlenen aan de in de betrokken wet genoemde commissie. Dientengevolge hebben ook de vertegenwoordigers van de werkgevers besloten geen zitting te zullen nemen in deze commissie. Aldus het SER-schrijven.

## Overheid nog geld verschuldigd

WILLEMSTAD — In de laatste editie van de Curacaosche Courant van 1972 (29 december) staat zoals gewoonlijk weer een lange reeks van aankondigingen van degenen die belasting achter zijn. Daarbij valt op, dat in sommige gevallen de functie van de betrokkene wordt aangegeven en zijn geboortedatum en soms zelfs ook, waar hij het laatste heeft gewoond op de Nederlandse Antillen. Meer dan duizend gulden zijn achter Hendrik van R., die nog 5.805 gulden aan inkomstenbelasting over 1970 moet betalen; Hendrik L. M. E. moet nog 4.170 gulden over hetzelfde jaar en voor dezelfde belasting betalen; Willem J. de V. moet op dezelde grond nog 2.665 gulden betalen en Andre Alexander Louis D. uit Frankrijk die f. 1438,75 moet betalen aan inkomsten- en gebruiksbelasting over 1969 en 1971. Wonderlijk doet de aankondiging aan, dat de heer V. P. C. nog ruim honderd gulden aan belasting moet betalen. Zijn woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen is niet bekend aldus de aankondiging, welke wel weet te melden, dat betrokkene agent van politie is. In deze editie komt ook de aankondiging voor, dat NV Suffisant op Aruba nog f. 31,25 moet betalen aan riool-geld om het populair te formuleren.



# Sedney: geen bevoorrechting Surinamers in Nederland

SCHIPHOL — Op Schiphol is gisteren de Surinaamse premier dr J. Sedney aangekomen, voor besprekingen met de Nederlandse overheid over het probleem van de migratie van Surinamers naar Nederland. De premier is op de luchthaven begroet door de Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken mr W. J. Geertsema, sinds kort belast met de zaken betreffende de West, en de gevolmachtigd minister van Suriname in Nederland, dr J. D. V. Polanen. Minister Sedney zal tot eind januari in Nederland blijven.

„Allereerst wil ik als mijn duidelijke mening geven dat men in Nederland niet zachtmoedig moet aan het feit dat Surinamers ook Nederlanders zijn".

„Men kan een Limburger toch ook niet de toegang tot Rotterdam verbieden, of de mensen uit Zeeuwsch-Vlaanderen niet naar Groningen laten reizen? Als men de Surinamers de toegang weigert dan gebeurt dat op de kleur van zijn huid. Dat zweemt naar discriminatie", aldus premier Sedney.

Als een van de oorzaken van de stroom naar Nederland noemde de eerste minister van Suriname het welvaartsverschil. „Als iemand vastloopt in Suriname dan pleegt hij zelfmoord of gaat andere gekke dingen doen of hij koopt een kaartje voor de „Bijlmermeer-express". Dan ontvlucht hij de moeilijkheden in zijn optreden tegen Surinamers die zich in Nederland misdragen. Ik vraag niet om een bevoorrechte positie voor de Surinamers hier. Zij moeten op dezelfde wijze behandeld worden als de Nederlanders, die een misdrijf begaan. „Dit heeft dr Sedney na zijn aankomst op Schiphol verklaard.

„De zaak van een beperking van de migratie moet met voorzichtigheid worden benaderd. De toegang van Nederlanders naar Suriname is indertijd wettelijk beperkt door de economische maatregelen geldend voor de overzeese rijksdelen. De motieven om in Nederland de stroom af te dammen zijn echter niet zo zuiver. Suriname is nog niet onafhankelijk en daarom is er nog niets veranderd omgeving. Hij gaat niet naar Guyana, Barbados of Trinidad, maar naar Nederland. Hier zijn sociale voorzieningen. Die hebben we in Suriname niet. We kunnen dat ook nog niet", verteide dr Sedney.

De Surinaamse minister-president heeft op Schiphol gezegd dat hij bereid is met de Surinaamse organisaties zoals „het Surinaams bevrijdingsfront" en het „actiecomité Suriname bijstand nu" te willen spreken. „Ik weet eigenlijk niet wat het Surinaams bevrijdingsfront is, ik heb er wel over gelezen. Maar het verzoek heeft mij tot op heden niet bereikt. Wanneer dat komt zal ik ze vanzelfsprekend te woord staan", zo besloot de premier op de luchthaven.

## Engelse jeugd klopt Nederland

LONDEN. — Een geladen Jong Engeland, gesteund door welgeteld 11.867 luidruchtig stimulerende supporters, heeft de teleurstellende Nederlandse jeugdploeg dinsdagavond op Highbury in Londen weinig illusies gelaten. Verdiend en regelmatig versloegen de jonge Engelse profs de formatie van Frantisek Fadrhonc met 3—1.

Het was een resultaat waaraan weinig conclusies mogen worden verbonden. Immers, in het Nederlandse kamp — zowel bij spelers als officials — werd deze ontmoeting op de tweede dag van het nieuwe jaar gevoeld als een lastige, ten onrechte aangegane verplichting.

Daarbij kwam dan nog dat de oversteek naar Engeland, onder goede weeromstandigheden echt geen reisje dat ervaren profs veel schade doet, door de mist boven Londen zo'n acht uur vergde. Dat was weinig bevorderlijk voor de conditie van de spelers, zeker na een rust van voor kerstmis tot na nieuwjaar. De Engelsen daarentegen deden hun werk als gedegen vaklieden: bekwaam en doelmatig.

## *Verlies voor "Oude Zes"*

LONDEN — Het voetbalelftal van de nieuwe drie EEG-landen heeft woensdagavond in het Londense Wembleystadion met 2-0 (0-0) gewonnen van de „oude zes". De doelpunten werden gemaakt door de Deen Jensen (Borussia Moenchengladbach) en de Schot Stein (Coventry City) in de respectievelijk 47e minuut en 69e minuut.

De opstellingen: De drie: Jennings (Spurs), Storey (Arsenal), Moore West Ham), Hunter (Ipswich Town) en Hughes (Liverpool); Bell (Manchester City), Olden (FC-Utrecht), Giles (Leeds United) en Bobby Charlton (Manchester United); Lorimer (Leeds), Stein (Coventry City) en Jensen (Borussia Moenchengladbach), Ball (Arsenal).

De zes: Piot (Standard Luik), Zoff (Juventus Turijn); Tresor (Olympique Marseille), Suurbier (Ajax), Beckenbauer (Bayern Muenchen), Krol (Ajax), Blankenburg (Ajax) en Voghts (Borussia MG); Van Hanegem (Feijenoord), Wimmer (Borrusia MG), Netzer (Borussia MG) en Neeskens (Ajax); Grabowski (Eintracht Frankfurt), Muller (Bayern Muenchen) en Bereta (Olympique Marseille).

## Sport in het kort

HASTINGS. — De Britse meester William Hartson heeft dinsdag in het schaaktoernooi van Hastings verrassend op een gedeelde eerste plaats gekomen. Hij versloeg de Zweedse grootmeester Ulf Andersson. Harton staat nu gelijk met de Oostduitser Wolfgang Uhlmann, die remise overeen kwam met de Rus Wladimir Toekmakov. De Deen Bent Larsen zegevierde gemakkelijk over de Hongaarse veteraan Barcza en staat nu derde met 4 punten, een half punt minder dan de leiders.

LAGOS. — De raad voor de sport in Afrika heeft aan de vooravond van de Pan-Afrikaanse spelen een hard besluit genomen om een eind te maken aan het rassenvraagstuk in de sport. De president van de raad van de sport in Afrika, Abraham Ordia, zei woensdag na afloop van een driedaagse vergadering van de raad, die achter gesloten deuren is gehouden, het volgende: „Afrika zal ieder land dat rassendiscriminatie in de sport toestaat boycotten. We zullen wegblijven in de Gemene Bestspelen in Christ-Church als „de vastgestelde trip van de cricketploeg van de springbokken plaats vinden". Hij voegde eraan toe: „Nieuw-Zeeland zal het niet willen riskeren zijn Afrikaanse sportvrienden te verliezen door deze toernee te laten doorgaan".

SAO PAULO. — Acht-en-veertig uur na zijn opzienbarende zege in de sylvesterloop van Sao Paulo heeft de Colombiaan Victor Mora tijdens internationale wedstrijden in deze stad ook de 5000 meter op zijn naam gebracht in 14.29,6 minuten. Op de 10.000 meter zegevierde de Roemeen Nicolae Mustatza met een tijd van 30.46 minuten. De olympische kampioen, de Fin Lasse Viren, liet verstek gaan. Hij had tijdens de Sylvesterloop last gekregen van zijn achillespezen en achtte het beter niet aan de start te verschijnen. De Belg Polleunis werd winnaar op de 3000 meter in de tijd van 8.04.2 minuten voor de Braziliaan Da Silva, die met 8.05,2 minuten een nieuw nationaal record opstelde.

## Gemeenschap is te verdeeld

KINGSTON. — Onze gemeenschap kent te veel verschillende fragmenten. De vakbonden willen meer voordelen voor hun leden. De directies willen meer winsten voor hun aandeelhouders, de politici willen meer macht en meer stemmen. Er is echter geen twijfel over, dat allen in feite hetzelfde behoeven: vrede en rechtvaardigheid. Aldus het weekblad Catholic Opinion in een beschouwing over de huidige situatie op Jamaica. Het moeilijke is echter, dat één segment alleen de gewenste vrede en rechtvaardigheid niet kan realiseren. Iedereen moet er zich bezorgd over maken. Als zij er niet komen, dat zal de scheiding der geesten permanent worden, waarmee niemand gediend is. Aldus de beschouwing.

## Verplichte WA-verzekering in Suriname in behandeling

PARAMARIBO — In de memorie van antwoord op de ontwerp-landsverordening regelende de verplichte verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid inzake motorrijtuigen, welk ontwerp eerstdaags door het Surinaams parlement zal worden behandeld, wijzen de minister van Justitie en politie en de minister van Financiën nadrukkelijk op het doel van deze regeling.

Naar aanleiding van de opmerking van enkele leden dat door het opleggen van een in beginsel algemene verzekeringsplicht in deze op de eigenaars van motorrijtuigen een meer of minder zwaar vallende extra last wordt gelegd, verklaren de ministers Adhin en Radhakisun dat niet langer kan worden gedoogd, dat onschuldige benadeelden door het gemotoriseerd wegverkeer bovendien nog het slachtoffer worden van een onvoldoende of geheel ontbrekende veiligstelling door de schuldige van hun rechtens toekomende schadeloosstellingen. Zij wijzen er voorts op, dat iedere deelnemer aan dit verkeer de kans loopt te eniger tijd ook zelf schuldloos het slachtoffer daarvan te worden en daarom belang heeft bij de invoering van een algemeen geldende verzekeringsplicht.

Minister dr J. Adhin zegt het ermee eens te zijn dat een herziening en uitbreiding van de verkeerswetgeving in Suriname de verkeersveiligheid en het voorkomen van verkeersongevallen zeer ten goede zal komen. De bewindsman vestigd er in dit verband de aandacht op dat hij dan ook een grondige herziening van de vigerende rijverordening 1916 heeft voorgesteld. Op 8 oktober 1966 bood hij ter zake een ontwerp-landsverordening aan de Staten aan, op 22 oktober 1971 gevolgd door een uitgebreide nota van wijzigingen. In deze nota is het ontwerp op vele punten gewijzigd en aangepast aan veranderde omstandigheden. De controle van de verplichte verzekering zal geschieden door betrokkenen bij de aankoop van een belastingkenteken behalve de gebruikelijke bescheiden, tevens een dekkingsbewijs afgegeven door de verzekeringsmaatschappij, te doen overleggen.

De ministers verklaren met betrekking tot het inschakelen van de in te stellen verzekeringskamer bij de uitvoering van de onderhavige ontwerp-landsverordening, dat zij onverwijld een concept-wet zullen indienen tot oprichting van een dergelijke instantie. Aanvankelijk lag het in de bedoeling om een verzekeringskamer eerst in te stellen bij een algemene publiekrechtelijke regeling van het verzekeringsbedrijf, doch de voorbereiding hiervan zou meer tijd vergen dan de urgente invoering van de algemene verzekeringsplicht voor motorrijtuigen toelaat.





*BEHOORT TOT BEVRIJDENDE BOODSCHAP EVANGELIE*

## Ger. kerk pleit voor aanvaarding homofiel

LUNTEREN — Het rapport „Over mensen die homofiel zijn" zal op ruime schaal beschikbaar worden gesteld, „als zijnde een goede bijdrage tot de meningsvorming". Hiertoe besloot de Synode van de Gereformeerde Kerken onlangs in Lunteren. Het rapport, dat bijdragen bevat over de psychiatrische, bijbelse, ethische en pastorale kanten van het onderwerp, pleit nadrukkelijk voor begrip en aanvaarding van de homofiele mens in Kerk en samenleving.

Psychiater M. Zeegers, een van de schrijvers van het rapport, wees erop dat de kerken veel goed hebben te maken. Uit een recente enquête is gebleken, dat gereformeerden minder begrip hebben voor homofielen dan Hervormden, Hervormden minder dan Katholieken en Katholieken minder dan Humanisten. „N.V.S.H. en C.O.C. hebben meer gedaan voor homofielen dan de Kerken," Daarom was hij blij met een veranderde houding van de Kerken.

Prof. J.F. Bakker van de Theologische Hogeschool te Kampen onderstreepte de uitspraak in het rapport van prof. G. Th. Rothuizen, dat het gaat om de vrijheid van geweten, die wij als Kerk niet teveel moeten bevoogden. Ook citeerde hij ds. H.R. Zijlstra, die in het rapport schrijft: „Bovendien behoort het tot de bevrijdende en verlossende boodschap van het evangelie, om de homofiele mens op te roepen het schijnleven af te leggen en met zijn aanleg in openheid — zonder etalering, maar wel eerlijk — in verantwoordelijkheid de mens te zijn, die hij is voor God en de mensen." Indien dit gebeurt — zo zei Prof. Bakker — „dan zou de Gemeente werkelijk een voorloper zijn in de samenleving."

Ook door de jonge Gereformeerde homofielen was schriftelijk aangedrongen dat zij begrip zouden vinden in de Gemeente, terwijl van de kant van gereformdeerde ouders werd gevraagd hun homofiele kinderen te begrijpen.

Onder de sprekers waren de tegenstanders van het rapport in de minderheid. Zij zagen de homofiele als degradatie, als tegen-natuurlijk en vooral als strijdig met de Bijbel. Anderen meenden dat het rapport doorslaat naar de rechtvaardiging van homofilie, zonder voldoende aandacht voor zonde en ascese.

Met de commissie, die het rapport moest beoordelen, was de Synode van mening dat er plaats moet zijn voor de homofiele predikant, meestal zonder dat het nog mogelijk zal zijn, dat deze homofiele de gemeente bekend is, laat staan dat de predikant met zijn vriend in de pastorie woont. De Synode beschouwt dit rapport als een eerste stap, omdat men het nog te vroeg vond voor een uitgewerkt pastoraal advies. De Synode adviseert de kerkeraden en de gemeenteleden zich „veel meer dan tot dusver" rekenschap te geven van de aanwezigheid van de homofiele mens. Inmiddels zijn het rapport „Over mensen die homofiel zijn," dat in januari 1972 verscheen, reeds zestienhonderd exemplaren verkocht.

## Regering van Uruguay wil "a-sociale" kerk

MONTEVIDEO — Christelijke organisaties, die in Uruguay werkzaam zijn op sociaal gebied, wordt het de laatste tijd door het bewind van de rechtse president Juan Maria Bordaberry, bijna onmogelijk gemaakt hun werk te doen. Door arrestaties en vervolgingen van progressieve geestelijken en leken proberen regering en militaire autoriteiten in Uruguay met harde hand hun opvatting door te drijven, dat de kerk zich geheel afzijdig van politiek en maatschappij moet houden.

Op dit moment nemen vele christelijke organisaties, die in Uruguay werkzaam zijn, dan ook de wijk naar andere Zuid-Amerikaanse landen, om vandaaruit hun aktiviteiten voort te zetten. Zo heeft de katholieke organisatie „Pax Romano" haar continentale hoofdkantoor reeds verplaatst naar Lima, de hoofdstad van Péru. Ook de protestantse organisatie ISAL (Kerk en Samenleving in Latijns Amerika) is door de autoriteiten te verstaan gegeven, dat zij beter kan vertrekken. Het hoofdkwartier van deze organisatie werd reeds enige malen geteisterd door invallen van het leger. Bij een van die gelegenheden werden twee ISAL-medewerkers gearresteerd.

ISAL heeft inmiddels besloten het continentale hoofdbureau te verplaatsen naar Santiago de Chili.

Een zeer grote groep conservatieve katholieken in Uruguay staat aan de kant van het huidige bewind en steunt de opvattingen van het regiem van president Bordaberry, dat de bisschoppen en een deel van de clerus regelrecht aansturen „op communisme en subversieve akties." In een open brief, die vorige maand werd gepubliceerd in een aantal rechtse bladen in Uruguay, noemt deze groep zich aanhanger van de president en zijn leger, „dat veel moed en standvastigheid" wordt toegewenst in zijn strijd tegen de Tupamaros." In Uruguay worden vele Tupamaros reeds gevangen gehouden in militaire gevangenissen in het binnenland.

Mgr. Partelli, aartsbisschop van Montevideo, protesteerde onlangs in een interview tegen de vele arrestaties die er de laatste maanden door de legerautoriteiten zijn verricht. Het merendeel van deze arrestanten zou volgens hem, zonder enige aanklacht worden vastgehouden. Onder hen zouden zich ook veel geestelijken bevinden.

# Referendum over CDM-Cadmu-cao

WILLEMSTAD – In een vanmorgen uitgegeven communique heeft het bestuur van de Cadmu meegedeeld, dat er een referendum zal komen onder de CDM-leden met betrekking tot het al dan niet aanvaarden van het protocol van overeenkomst tussen de Cadmu en de CDM-directie. In de verklaring zegt het Cadmu-bestuur dat men tijdens de ledenverklaring gisteren uitvoerige uitleg heeft gegeven over het protocol. Wegens onregelmatigheden, welke er waren, heeft men nu besloten het referendum te houden. Datum en plaats worden nader bekend gemaakt. Tot zover de bekendmaking van het Cadmu-bestuur, welke ondertekend was door voorzitter S.A. (Don Henry) Josepha en algemeen secretaris G. Polanco.

Eerder op de morgen deelde een woordvoerder van de Cadmu desgevraagd aan de Amigoe mee, dat het bezwaar tegen de looptijd van de cao over drie jaar, slechts van één lid afkomstig was. Elders in deze editie vindt men een beschouwing over de gisteren gehouden ledenvergadering.

# Mini radiobakentje van Radio Holland

WILLEMSTAD – Onlangs werden proeven beëindigd met een nieuw mini-bakentje speciaal geschikt voor vliegtuigen-jachten-vissersbootjes etc. Het veelvuldig urenlang zoeken naar vermiste vissersbootjes en jachtjes kan thans in een klap tot het verleden behoren. Zodra zich aan boord een storing voordoet kan het bakentje worden ingeschakeld waarna op de internationale noodgolf een nood- en peil signaal wordt uitgezonden dat tot over een afstand van 150 mijl hoorbaar is. Reddingsvliegtuigen kunnen dan binnen een paar minuten de juiste positie vaststellen en snelle hulp is dan verzekerd. Radio-Holland n.v. hoopt met dit handige en goedkope bakentje (bereikbaar voor elke beurs) een belangrijke bijdrage te leveren aan de verhoging der veiligheid op zee en in de lucht. Inmiddels werden reeds vele van deze bakentjes verkocht o.m. aan de Federal Aviation Administration in de USA.

ISTANBUL – Turkse militairen, gesteund door dorpelingen, zijn dinsdag slaags geraakt met twee, „uit Palestijnse kampen in Syrie afkomstige anarchisten," zo is woensdag in Instanbul bekendgemaakt.



## MAANDELIJKSE CADBURY LOTERIJ

Trekking 5 januari 1973

| | |
|---|---|
| 1e prijs Peter Wederfoort | Brandhofstraat 7 |
| 2e prijs Mej. J. Muller | Rooseveltweg 509 B |
| 3e prijs Nilva Berre | Daimariweg 61 |
| 4e prijs S. Vries | Menegrandeweg 14 |

De CADBURY CAMPAGNE gaat in 1973 gewoon door. Blijft Uw wikkels insturen.
LATRA INC. Postbus 653 Curaçao
INTAG INC. Postbus 174 Oranjestad, Aruba



**Zoekertjes**
verschijnen dinsdags en vrijdags
fl. 3,00
tot 10 woorden.
elk woord meer f 0,20 UITSLUITEND à CONTANT

GROTE witte keukenkast, 2 badkamerkastjes met spiegel en verlichting. Dwarsweg 9, tel. 9-4328.

PLATENSPELER Thorens TD-150 AB met Pickering elem. en stofkap en stereo-amplifier Rogers Cadet MK.III, samen f. 200,–. F. D. Rooseveltweg 354, tel. 81540.

WEGENS vertrek: zitkamer, Volkswagen f. 600,–, G.T.O. 1968, power steering, power brakes, 400 cub. inch, t.e.a.b., tel. 53172.

SPLINTERNIEUWE Toyota Crown '73; campagne Elga. Informatie tel. 44259.

CHEVROLET Impala S.S. 1967 i.z.g.s. van onderhoud spotgoedkoop, Generaalsweg 57.

4 ANTIEK Biedermeyer stoelen f. 750,–, 1 airco f. 150,–, 1 lamp f. 25,–, wasdroogmolen (nieuw) f. 75,–. Salsbachweg 10, na 7 uur.

HOUTEN liftvan, plm. 15 m3. Te bevragen: Abrahamsz 153.

DONKERBLAUWE kinderwagen inclusief wandelwagenzitje z.g.a.n., f. 95,–, oranje box inclusief toebehoren f. 30,–, loopstoel f. 10,–, kinderstoel verkleiner f. 5,–. Tel. 49937.

OPEL Kadett, 2 deurs, bouwj. eind '68 f. 1500,– i.z.g.st. Tel. 43184.

INBOEDEL en Peugeot 404 '65. Oleanderweg 7, tel. 82405.

UITSCHUIFBARE eetkamertafel met 5 stoelen f. 235,–, paarse hanglamp f. 20,–. Tel. 81269.

KINDERSTOEL, reiswieg, kiddycoop kinderwagen, tennisrackets. Laufferstraat 13, tel. 24272.

BROMFIETS mobylette. Tel. 43747, na 6 uur.

TOYOTA Mark II air. con., 1971, i.g.s., contant f. 4000,–. Pallastraat 4, tel. 35453.

TWEE linnenkasten, één met spiegel. Abrahamsz 138.

VOLKSWAGEN bouwjaar 1966 f. 900,–. Tel. 44240 tst. 119 (tussen 8.00 en 13.00), na 13.00 Puerto Ricoweg 52.

VAUXHALL 1969. Tel. 54163.

M.G. Midget '65 f. 250,–. Tel. 49413.

1 PERSOONSBED met matras f. 25,– Blenchiweg 16a.

EEN grote 4-deurs klerenkast (hang-leg) without f. 100,–. Heraweg 12 tel. 49603 na 18.30 uur.

# Waarneming ministers

WILLEMSTAD – Als PB 234 is verschenen het landsbesluit van 22 november met betrekking tot de aanwijzing van ministers tot hoofden van ministeries en de waarneming van hun bevoegdheden ad interim. Waar in het landsbesluit van 26 juli 1971 gesproken wordt over O.R.A. Beaujon moet voortaan gelezen worden R.J. Isa. Premier Isa wordt vervangen door minister H.R. Dennert. Dit besluit wordt geacht in werking te zijn getreden met ingang van 15 november 1972.

# Maaltijd-geld — deel loon horeca-werker

WILLEMSTAD – De Sociaal economische raad (SER) heeft de regering laten weten, dat men unaniem van mening is dat er geen bemerkingen zijn te maken tegen het ontwerp-landsbesluit, waarmee de minister van Arbeid voornemens is de prijs van in hotels, restaurants en aanverwante bedrijven aan de werknemers verstrekte maaltijden op anderhalve gulden per dag vast te stellen. Daarmee zullen deze maaltijden beschouwd moeten worden als niet-geldelijke inkomsten, welke een onderdeel vormen van het loon van de werknemer. Tegen de strekking van dit ontwerp-besluit heeft men geen bezwaren. Wel geeft de SER de regering in overweging het betrokken artikel anders te redigeren en wel als volgt: voor hotels, restaurants en aanverwante bedrijven bedraagt de niet-geldelijke inkomsten van de werknemer uit hoofde van maaltijden door de werkgever verstrekt f. 1,50 per dag. Aldus het SER-schrijven.

## Te koop aangeboden CURACAO

GEM. woonhuis, direct te aanvaarden, gelegen in rustige buurt, beschikbaar voor langere tijd, prijs: f. 375,–. Tel. 25138 na 18.00 uur.

COMPL. gemeubileerd verlofgangershuis, aan echtpaar zonder kinderen, vanaf 1 maart t/m eind juli '73. Inl.: tel. 49062.

GEMEUBILEERD huis, Klein Davelaar, 3 slaapkamers, 2 airco, maart half april. Tel. 35932.

GEMEUBILEERD woonhuis, Professor Knappertweg 7, mer 3 slaapkamers en airco. Inl.: tel. 44769 na 6 uur 's middags.

GEM. huis op Julianadorp 1 februari – 1 augustus. Huur f. 300,– per maand. Tevens te koop DAF 44 i.z.g.st. f. 1800,–; Audi 100 SL 1 jaar f. 5500,–. Telefoon 82221.

## Te huur gevraagd CURACAO

ONGEM. woning t/m f. 125,– voor echtpaar z.k. Tel. 23684, na 6.00 uur.

2 NETTE heren zoeken klein, of deel van huis. Box. 392, St. Nicolaas, Aruba.

ONGEM. huis t/m f. 100,–. Tel. 53700, Dr. Martin Luther King blvd. 50.

## Personeel gevraagd CURACAO

DIENSTMEISJE voor iedere dag. Aanmelden: Tamanacostraat 37.

DIENSTMEISJE voor 5 ochtenden per week. Mevrouw van Londen, Daphneweg 29, tel. 38490.

DIENSTMEISJE gevraagd voor 4 dagen in de week. Mevr. Goeloe, Van Goghstraat 63, tel. 49575.

MEISJE voor dag en nacht of 5 tot 6 dagen per week. San Fuegoweg 7. Tel. 49369.

## Diversen CURACAO

VADER met 2 schoolgaande kinderen zoekt huishoudster. Brieven onder letter Z bureau van dit blad (Curacao).

## Te koop aangeboden ARUBA

CHEVY II 1967 f. 1.900,–. Telefoon 7559.

RENAULT 4, oud eiken tafel, hanglegkast, ruw schapenwollenkleed, koelkast. Tel. 2091.

OPEL Kadett 1967, NAf. 1250,– cash. Te bevr.: Hooiberg 50-B.

SAILFISH compleet met trailer Gerfin. Tanki-Flip 68, tel. 1732.

BOOT en 15HP motor. Tel. 3226.

INBOEDEL: Shakespearestraat 13, Aruba. Wandmeubel, dressoir, tafel met 5 stoelen, spiegel, bankstel, tafeltjes, vloerkleed, 3 éénpersoonsbedden, lampen, gordijnen.

VOLAUT. Pontiac Firebird 1969, power steering + brakes, kleur: grijs. Tanki Flip 64E.

FRIG. airco's, 12000 BTU, ijskast, T.V., Frig. aut.m. washer, bankstel, tafels, kasten etc. Tanki Flip 64E.

TRIUMPH sport car comfortable 1968, low milage f. 1900,– or make offer. Tel. 9-3534 - 9-2860.

FORD Mustang 1967. Tel. 8279.

Een „Hindelopen" antieke eettafel met 6 stoelen, prijs f. 900,–. Tel. 3006 of na zeven uur 1702.

WEGENS overcompleet: nieuwe gas-stove. Tel. 2486, Oranjestad.

STOOF f. 25,–, slaapkamerset, linnenkast f. 150,–. Savaneta 320-A.

VOLKSWAGEN 1300 in zeer goede staat. Cura Cabai 52, telefoon 7423.

WEGENS vertrek: wasautomaat, 3 airco's z.g.a.n. Morgenster 22.



# Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

**1ste Trekking** — Donderdag 4 JANUARI 19[..]

| | |
|---|---|
| **Tien tallen** | |
| 11 | 50 |
| 14 | 50 |
| 28 | 50 |
| 35 | 50 |
| 55 | 50 |
| 56 | 50 |
| 60 | 50 |
| 66 | 50 |
| 70 | 50 |
| 82 | 50 |
| 92 | 50 |
| 95 | 250 |
| **Honderd tallen** | |
| 142 | 50 |
| 149 | 50 |
| 150 | 50 |
| 158 | 50 |
| 160 | 50 |
| 166 | 50 |
| 188 | 50 |
| 210 | 50 |
| 214 | 50 |
| 226 | 50 |
| 228 | 50 |
| 237 | 50 |
| 260 | 50 |
| 264 | 50 |
| 268 | 50 |
| 276 | 50 |
| 287 | 250 |
| 291 | 50 |
| 295 | 50 |
| 303 | 100 |
| 305 | 50 |
| 311 | 50 |
| 314 | 50 |
| 332 | 50 |
| 335 | 50 |
| 336 | 50 |
| 355 | 50 |
| 358 | 50 |
| 391 | 50 |
| 392 | 100 |
| 400 | 50 |
| 401 | 50 |
| 406 | 50 |
| 407 | 50 |
| 419 | 50 |
| 428 | 50 |
| 430 | 50 |
| 434 | 50 |
| 443 | 50 |
| 468 | 100 |
| 469 | 50 |
| 470 | 50 |
| 472 | 50 |
| 476 | 50 |
| 496 | 50 |
| 500 | 50 |
| 528 | 50 |
| 530 | 50 |
| 549 | 50 |
| 552 | 50 |
| 572 | 50 |
| 577 | 50 |
| 578 | 50 |
| 586 | 50 |
| 596 | 50 |
| 618 | 50 |
| 636 | 50 |
| 658 | 50 |
| 671 | 50 |
| 674 | 50 |
| 683 | 50 |
| 686 | 50 |
| 697 | 50 |
| 704 | 100 |
| 711 | 50 |
| 714 | 50 |
| 718 | 50 |
| 734 | 50 |
| 736 | 50 |
| 756 | 100 |
| 781 | 50 |
| 785 | 50 |
| 814 | 50 |
| 837 | 50 |
| 845 | 50 |
| 848 | 50 |
| 853 | 50 |
| 867 | 50 |
| 872 | 50 |
| 875 | 50 |
| 876 | 50 |
| 891 | 50 |
| 896 | 50 |
| 903 | 50 |
| 905 | 50 |
| 907 | 50 |
| 919 | 50 |
| 925 | 50 |
| 949 | 50 |
| 951 | 50 |
| 953 | 100 |
| 965 | 50 |
| 970 | 50 |
| 981 | 50 |
| 991 | 50 |
| 992 | 50 |
| 999 | 50 |
| **Een duizend** | |
| 1009 | 50 |
| 1029 | 50 |
| 1037 | 50 |
| 1040 | 50 |
| 1044 | 50 |
| 1057 | 50 |
| 1058 | 50 |
| 1063 | 50 |
| 1068 | 50 |
| 1071 | 50 |
| 1081 | 50 |
| 1099 | 50 |
| 1103 | 50 |
| 1117 | 50 |

| | |
|---|---|
| 1121 | 50 |
| 1132 | 50 |
| 1140 | 50 |
| 1158 | 50 |
| 1170 | 50 |
| 1197 | 50 |
| 1201 | 50 |
| 1214 | 50 |
| 1224 | 50 |
| 1243 | 50 |
| 1244 | 50 |
| 1264 | 50 |
| 1265 | 50 |
| 1266 | 50 |
| 1282 | 100 |
| 1284 | 50 |
| 1285 | 50 |
| 1292 | 50 |
| 1297 | 50 |
| 1307 | 50 |
| 1309 | 50 |
| 1311 | 50 |
| 1331 | 50 |
| 1332 | 50 |
| 1336 | 50 |
| 1343 | 50 |
| 1348 | 50 |
| 1396 | 50 |
| 1415 | 50 |
| 1420 | 50 |
| 1424 | 50 |
| 1433 | 50 |
| 1444 | 50 |
| 1459 | 50 |
| 1465 | 50 |
| 1466 | 50 |
| 1473 | 50 |
| 1489 | 50 |
| 1513 | 100 |
| 1519 | 50 |
| 1532 | 50 |
| 1542 | 50 |
| 1552 | 50 |
| 1553 | 50 |
| 1560 | 50 |
| 1563 | 50 |
| 1564 | 50 |
| 1580 | 50 |
| 1629 | 100 |
| 1630 | 50 |
| 1635 | 50 |
| 1646 | 50 |
| 1657 | 50 |
| 1661 | 50 |
| 1672 | 50 |
| 1696 | 50 |
| 1717 | 50 |
| 1721 | 50 |
| 1744 | 50 |
| 1765 | 50 |
| 1770 | 50 |
| 1778 | 50 |
| 1780 | 50 |
| 1782 | 50 |
| 1797 | 50 |
| 1807 | 50 |
| 1810 | 50 |
| 1824 | 50 |
| 1835 | 50 |
| 1855 | 50 |
| 1856 | 50 |
| 1875 | 50 |
| 1886 | 50 |
| 1890 | 50 |
| 1892 | 50 |
| 1919 | 50 |
| 1920 | 50 |
| 1929 | 50 |
| 1930 | 50 |
| 1948 | 50 |
| 1951 | 50 |
| 1954 | 250 |
| 1958 | 50 |
| 1971 | 100 |
| 1983 | 50 |
| 1987 | 50 |
| 1992 | 50 |
| 1996 | 100 |
| 1998 | 50 |
| **Twee duizend** | |
| 2001 | 50 |
| 2020 | 50 |
| 2030 | 50 |
| 2043 | 50 |
| 2044 | 50 |
| 2047 | 50 |
| 2049 | 50 |
| 2055 | 50 |
| 2078 | 50 |
| 2079 | 50 |
| 2109 | 50 |
| 2111 | 250 |
| 2118 | 100 |
| 2129 | 50 |
| 2138 | 50 |
| 2144 | 50 |
| 2148 | 50 |
| 2161 | 50 |
| 2173 | 50 |
| 2174 | 50 |
| 2175 | 50 |
| 2178 | 50 |
| 2182 | 50 |
| 2211 | 50 |
| 2213 | 50 |
| 2220 | 50 |
| 2234 | 50 |
| 2246 | 50 |
| 2259 | 50 |
| 2267 | 50 |
| 2267 | 100 |
| 2268 | 5000 |
| 2269 | 100 |
| 2271 | 50 |
| 2282 | 50 |
| 2285 | 50 |
| 2296 | 50 |
| 2300 | 50 |
| 2305 | 50 |
| 2316 | 50 |

| | |
|---|---|
| 2324 | 50 |
| 2328 | 50 |
| 2340 | 50 |
| 2347 | 50 |
| 2358 | 50 |
| 2363 | 250 |
| 2365 | 50 |
| 2366 | 50 |
| 2377 | 50 |
| 2380 | 50 |
| 2382 | 50 |
| 2393 | 50 |
| 2395 | 50 |
| 2403 | 50 |
| 2406 | 50 |
| 2434 | 50 |
| 2436 | 50 |
| 2445 | 50 |
| 2452 | 50 |
| 2458 | 50 |
| 2463 | 50 |
| 2467 | 50 |
| 2477 | 50 |
| 2487 | 50 |
| 2494 | 50 |
| 2495 | 100 |
| 2498 | 50 |
| 2517 | 50 |
| 2531 | 50 |
| 2537 | 50 |
| 2540 | 50 |
| 2544 | 50 |
| 2560 | 50 |
| 2576 | 50 |
| 2578 | 50 |
| 2599 | 50 |
| 2611 | 50 |
| 2616 | 50 |
| 2630 | 50 |
| 2643 | 50 |
| 2644 | 50 |
| 2651 | 50 |
| 2662 | 50 |
| 2665 | 50 |
| 2667 | 50 |
| 2668 | 50 |
| 2685 | 50 |
| 2687 | 50 |
| 2688 | 50 |
| 2689 | 50 |
| 2701 | 50 |
| 2724 | 50 |
| 2745 | 50 |
| 2749 | 50 |
| 2750 | 50 |
| 2753 | 50 |
| 2758 | 50 |
| 2778 | 50 |
| 2786 | 50 |
| 2788 | 50 |
| 2795 | 50 |
| 2804 | 50 |
| 2819 | 50 |
| 2824 | 50 |
| 2826 | 50 |
| 2827 | 50 |
| 2829 | 50 |
| 2854 | 50 |
| 2861 | 50 |
| 2864 | 50 |
| 2879 | 50 |
| 2885 | 50 |
| 2889 | 50 |
| 2906 | 50 |
| 2916 | 50 |
| 2951 | 50 |
| 2952 | 250 |
| 2954 | 50 |
| 2979 | 50 |
| 2986 | 50 |
| 2997 | 50 |
| **Drie duizend** | |
| 3009 | 100 |
| 3017 | 50 |
| 3036 | 50 |
| 3058 | 50 |
| 3059 | 50 |
| 3065 | 50 |
| 3075 | 50 |
| 3085 | 50 |
| 3100 | 50 |
| 3106 | 50 |
| 3119 | 50 |
| 3130 | 50 |
| 3139 | 50 |
| 3157 | 50 |
| 3163 | 50 |
| 3166 | 50 |
| 3180 | 50 |
| 3189 | 50 |
| 3191 | 50 |
| 3208 | 50 |
| 3210 | 50 |
| 3214 | 50 |
| 3216 | 100 |
| 3224 | 50 |
| 3238 | 50 |
| 3244 | 50 |
| 3248 | 50 |
| 3265 | 100 |
| 3266 | 50 |
| 3274 | 50 |
| 3283 | 50 |
| 3287 | 50 |
| 3306 | 50 |
| 3312 | 50 |
| 3313 | 50 |
| 3324 | 50 |
| 3341 | 50 |
| 3355 | 50 |
| 3370 | 50 |
| 3388 | 50 |
| 3391 | 50 |
| 3404 | 50 |
| 3412 | 50 |
| 3420 | 50 |
| 3423 | 50 |
| 3447 | 50 |
| 3451 | 50 |
| 3471 | 50 |
| 3484 | 50 |
| 3485 | 50 |

| | |
|---|---|
| 3492 | 50 |
| 3502 | 50 |
| 3529 | 50 |
| 3532 | 50 |
| 3546 | 50 |
| 3551 | 50 |
| 3553 | 50 |
| 3555 | 50 |
| 3565 | 50 |
| 3568 | 50 |
| 3571 | 50 |
| 3574 | 50 |
| 3575 | 50 |
| 3592 | 50 |
| 3593 | 100 |
| 3597 | 50 |
| 3608 | 50 |
| 3617 | 50 |
| 3626 | 50 |
| 3631 | 50 |
| 3641 | 250 |
| 3642 | 100 |
| 3678 | 50 |
| 3685 | 50 |
| 3690 | 50 |
| 3696 | 50 |
| 3703 | 50 |
| 3713 | 50 |
| 3716 | 500 |
| 3727 | 50 |
| 3733 | 50 |
| 3745 | 50 |
| 3750 | 50 |
| 3752 | 50 |
| 3753 | 50 |
| 3755 | 50 |
| 3759 | 50 |
| 3762 | 50 |
| 3768 | 50 |
| 3769 | 50 |
| 3780 | 50 |
| 3783 | 50 |
| 3794 | 50 |
| 3797 | 50 |
| 3803 | 50 |
| 3815 | 100 |
| 3834 | 50 |
| 3854 | 50 |
| 3883 | 50 |
| 3917 | 50 |
| 3918 | 50 |
| 3942 | 50 |
| 3952 | 50 |
| 3969 | 50 |
| 3980 | 50 |
| 3981 | 50 |
| **Vier duizend** | |
| 4007 | 50 |
| 4016 | 50 |
| 4018 | 50 |
| 4029 | 50 |
| 4039 | 50 |
| 4044 | 50 |
| 4080 | 50 |
| 4090 | 50 |
| 4093 | 50 |
| 4124 | 50 |
| 4136 | 50 |
| 4148 | 50 |
| 4168 | 50 |
| 4172 | 50 |
| 4180 | 50 |
| 4197 | 50 |
| 4212 | 50 |
| 4213 | 100 |
| 4231 | 50 |
| 4234 | 50 |
| 4236 | 50 |
| 4240 | 50 |
| 4241 | 100 |
| 4260 | 50 |
| 4262 | 50 |
| 4265 | 50 |
| 4272 | 50 |
| 4274 | 50 |
| 4275 | 50 |
| 4285 | 50 |
| 4302 | 50 |
| 4318 | 50 |
| 4321 | 50 |
| 4324 | 50 |
| 4334 | 50 |
| 4348 | 50 |
| 4360 | 50 |
| 4387 | 50 |
| 4401 | 50 |
| 4407 | 50 |
| 4423 | 50 |
| 4431 | 50 |
| 4452 | 50 |
| 4458 | 50 |
| 4459 | 50 |
| 4467 | 50 |
| 4470 | 50 |
| 4474 | 50 |
| 4478 | 50 |
| 4482 | 50 |
| 4492 | 100 |
| 4497 | 50 |
| 4504 | 50 |
| 4507 | 50 |
| 4517 | 50 |
| 4523 | 50 |
| 4546 | 50 |
| 4549 | 50 |
| 4557 | 50 |
| 4558 | 50 |
| 4559 | 100 |
| 4571 | 50 |
| 4575 | 50 |
| 4577 | 50 |
| 4593 | 50 |
| 4606 | 50 |
| 4620 | 50 |
| 4654 | 50 |
| 4666 | 50 |
| 4668 | 50 |
| 4669 | 500 |
| 4684 | 50 |
| 4685 | 50 |
| 4691 | 50 |
| 4706 | 50 |

| | |
|---|---|
| 4708 | 50 |
| 4710 | 50 |
| 4731 | 50 |
| 4745 | 50 |
| 4760 | 50 |
| 4761 | 50 |
| 4790 | 50 |
| 4801 | 50 |
| 4809 | 50 |
| 4819 | 50 |
| 4821 | 50 |
| 4840 | 50 |
| 4849 | 50 |
| 4876 | 50 |
| 4877 | 50 |
| 4878 | 50 |
| 4889 | 50 |
| 4900 | 50 |
| 4919 | 50 |
| 4923 | 50 |
| 4929 | 50 |
| 4945 | 50 |
| 4963 | 50 |
| 4970 | 50 |
| 4998 | 50 |
| **Vijf duizend** | |
| 5010 | 50 |
| 5021 | 50 |
| 5023 | 50 |
| 5031 | 50 |
| 5034 | 50 |
| 5035 | 50 |
| 5062 | 50 |
| 5067 | 50 |
| 5071 | 50 |
| 5076 | 50 |
| 5083 | 50 |
| 5109 | 50 |
| 5130 | 50 |
| 5132 | 50 |
| 5133 | 50 |
| 5136 | 50 |
| 5155 | 50 |
| 5158 | 50 |
| 5159 | 50 |
| 5164 | 50 |
| 5165 | 50 |
| 5167 | 50 |
| 5178 | 50 |
| 5180 | 50 |
| 5188 | 50 |
| 5196 | 50 |
| 5197 | 100 |
| 5202 | 50 |
| 5208 | 50 |
| 5215 | 50 |
| 5217 | 50 |
| 5218 | 50 |
| 5240 | 50 |
| 5247 | 50 |
| 5250 | 50 |
| 5255 | 50 |
| 5263 | 50 |
| 5265 | 50 |
| 5273 | 50 |
| 5281 | 50 |
| 5296 | 50 |
| 5302 | 50 |
| 5306 | 50 |
| 5346 | 50 |
| 5347 | 50 |
| 5358 | 50 |
| 5361 | 50 |
| 5366 | 50 |
| 5372 | 50 |
| 5378 | 50 |
| 5379 | 50 |
| 5395 | 50 |
| 5399 | 50 |
| 5410 | 50 |
| 5415 | 50 |
| 5433 | 100 |
| 5437 | 50 |
| 5445 | 50 |
| 5472 | 50 |
| 5481 | 50 |
| 5483 | 50 |
| 5487 | 50 |
| 5498 | 50 |
| 5517 | 50 |
| 5532 | 250 |
| 5541 | 50 |
| 5549 | 50 |
| 5573 | 50 |
| 5578 | 50 |
| 5579 | 100 |
| 5585 | 50 |
| 5594 | 50 |
| 5596 | 50 |
| 5600 | 50 |
| 5609 | 50 |
| 5615 | 50 |
| 5616 | 50 |
| 5646 | 50 |
| 5652 | 50 |
| 5655 | 50 |
| 5664 | 50 |
| 5695 | 50 |
| 5714 | 50 |
| 5718 | 50 |
| 5731 | 50 |
| 5735 | 50 |
| 5737 | 50 |
| 5738 | 50 |
| 5745 | 50 |
| 5755 | 50 |
| 5774 | 50 |
| 5777 | 100 |
| 5784 | 50 |
| 5808 | 50 |
| 5818 | 50 |
| 5848 | 50 |
| 5850 | 50 |
| 5851 | 50 |
| 5860 | 50 |
| 5878 | 50 |
| 5880 | 50 |
| 5888 | 50 |
| 5898 | 50 |
| 5901 | 50 |
| 5916 | 50 |
| 5931 | 50 |

| | |
|---|---|
| 5945 | 50 |
| 5956 | 50 |
| 5969 | 50 |
| 5979 | 50 |
| 5982 | 50 |
| 5983 | 50 |
| 5991 | 50 |
| 5996 | 50 |
| 5997 | 50 |
| 5998 | 50 |
| 5999 | 50 |
| **Zes duizend** | |
| 6001 | 50 |
| 6002 | 50 |
| 6003 | 50 |
| 6013 | 50 |
| 6018 | 50 |
| 6034 | 50 |
| 6048 | 50 |
| 6057 | 100 |
| 6058 | 50 |
| 6062 | 50 |
| 6079 | 50 |
| 6111 | 50 |
| 6120 | 50 |
| 6125 | 50 |
| 6129 | 50 |
| 6131 | 50 |
| 6157 | 250 |
| 6163 | 50 |
| 6174 | 50 |
| 6194 | 50 |
| 6196 | 50 |
| 6221 | 50 |
| 6241 | 50 |
| 6249 | 50 |
| 6276 | 100 |
| 6302 | 50 |
| 6314 | 50 |
| 6323 | 50 |
| 6327 | 50 |
| 6332 | 50 |
| 6343 | 50 |
| 6350 | 50 |
| 6357 | 50 |
| 6358 | 50 |
| 6360 | 50 |
| 6374 | 50 |
| 6382 | 50 |
| 6384 | 50 |
| 6393 | 50 |
| 6397 | 50 |
| 6404 | 50 |
| 6408 | 50 |
| 6416 | 50 |
| 6421 | 50 |
| 6423 | 50 |
| 6433 | 50 |
| 6471 | 50 |
| 6483 | 50 |
| 6489 | 50 |
| 6497 | 50 |
| 6503 | 50 |
| 6515 | 50 |
| 6518 | 50 |
| 6527 | 50 |
| 6530 | 50 |
| 6552 | 50 |
| 6553 | 50 |
| 6564 | 50 |
| 6565 | 50 |
| 6578 | 100 |
| 6590 | 100 |
| 6599 | 50 |
| 6605 | 50 |
| 6618 | 50 |
| 6621 | 50 |
| 6623 | 50 |
| 6624 | 50 |
| 6627 | 100 |
| 6630 | 50 |
| 6631 | 50 |
| 6634 | 50 |
| 6637 | 50 |
| 6639 | 50 |
| 6664 | 50 |
| 6670 | 50 |
| 6686 | 50 |
| 6695 | 50 |
| 6728 | 50 |
| 6731 | 50 |
| 6736 | 50 |
| 6740 | 50 |
| 6746 | 50 |
| 6755 | 50 |
| 6760 | 50 |
| 6777 | 50 |
| 6779 | 50 |
| 6786 | 50 |
| 6789 | 50 |
| 6795 | 50 |
| 6798 | 50 |
| 6811 | 50 |
| 6828 | 50 |
| 6829 | 50 |
| 6832 | 50 |
| 6839 | 50 |
| 6847 | 50 |
| 6852 | 50 |
| 6858 | 50 |
| 6864 | 50 |
| 6869 | 50 |
| 6882 | 50 |
| 6900 | 50 |
| 6904 | 100 |
| 6905 | 50 |
| 6911 | 50 |
| 6915 | 50 |
| 6916 | 50 |
| 6934 | 50 |
| 6938 | 50 |
| 6979 | 50 |
| 6989 | 50 |
| 6993 | 50 |
| **Zeven duizend** | |
| 7021 | 50 |
| 7024 | 50 |

| | |
|---|---|
| 7032 | 50 |
| 7038 | 50 |
| 7048 | 50 |
| 7052 | 50 |
| 7064 | 50 |
| 7066 | 100 |
| 7074 | 50 |
| 7084 | 50 |
| 7105 | 100 |
| 7123 | 50 |
| 7127 | 50 |
| 7136 | 50 |
| 7142 | 50 |
| 7183 | 50 |
| 7187 | 50 |
| 7190 | 50 |
| 7192 | 50 |
| 7200 | 50 |
| 7201 | 50 |
| 7249 | 50 |
| 7254 | 50 |
| 7265 | 50 |
| 7268 | 50 |
| 7269 | 500 |
| 7274 | 50 |
| 7292 | 50 |
| 7330 | 50 |
| 7342 | 50 |
| 7368 | 100 |
| 7370 | 50 |
| 7375 | 50 |
| 7383 | 50 |
| 7384 | 50 |
| 7395 | 50 |
| 7398 | 50 |
| 7402 | 50 |
| 7419 | 50 |
| 7422 | 50 |
| 7423 | 50 |
| 7432 | 50 |
| 7434 | 50 |
| 7445 | 50 |
| 7446 | 50 |
| 7456 | 50 |
| 7495 | 50 |
| 7504 | 50 |
| 7511 | 50 |
| 7512 | 50 |
| 7521 | 50 |
| 7527 | 50 |
| 7583 | 50 |
| 7588 | 50 |
| 7590 | 50 |
| 7624 | 50 |
| 7626 | 50 |
| 7634 | 50 |
| 7640 | 50 |
| 7647 | 50 |
| 7651 | 50 |
| 7659 | 50 |
| 7663 | 50 |
| 7670 | 50 |
| 7675 | 50 |
| 7687 | 50 |
| 7688 | 50 |
| 7702 | 50 |
| 7724 | 50 |
| 7742 | 50 |
| 7748 | 50 |
| 7749 | 50 |
| 7754 | 50 |
| 7761 | 50 |
| 7768 | 50 |
| 7775 | 50 |
| 7789 | 50 |
| 7808 | 50 |
| 7812 | 50 |
| 7822 | 50 |
| 7854 | 50 |
| 7857 | 50 |
| 7872 | 50 |
| 7878 | 50 |
| 7881 | 50 |
| 7904 | 50 |
| 7910 | 50 |
| 7930 | 50 |
| 7935 | 50 |
| 7952 | 50 |
| 7967 | 50 |
| 7976 | 50 |
| 7978 | 50 |
| 7990 | 50 |
| **Acht duizend** | |
| 8001 | 50 |
| 8018 | 100 |
| 8026 | 50 |
| 8028 | 50 |
| 8030 | 50 |
| 8033 | 100 |
| 8038 | 50 |
| 8060 | 50 |
| 8075 | 50 |
| 8076 | 50 |
| 8095 | 50 |
| 8101 | 50 |
| 8155 | 50 |
| 8172 | 50 |
| 8212 | 250 |
| 8216 | 50 |
| 8221 | 50 |
| 8224 | 50 |
| 8226 | 50 |
| 8231 | 50 |
| 8267 | 50 |
| 8283 | 50 |
| 8289 | 50 |
| 8297 | 50 |
| 8298 | 50 |
| 8305 | 50 |
| 8336 | 50 |
| 8351 | 50 |
| 8356 | 50 |
| 8360 | 50 |
| 8366 | 50 |
| 8373 | 50 |
| 8376 | 50 |
| 8377 | 50 |
| 8395 | 50 |
| 8410 | 50 |
| 8413 | 50 |
| 8424 | 50 |

| | |
|---|---|
| 8428 | 50 |
| 8429 | 50 |
| 8430 | 50 |
| 8442 | 50 |
| 8450 | 50 |
| 8469 | 50 |
| 8472 | 50 |
| 8478 | 50 |
| 8499 | 50 |
| 8505 | 50 |
| 8506 | 50 |
| 8514 | 100 |
| 8518 | 50 |
| 8522 | 50 |
| 8530 | 50 |
| 8532 | 50 |
| 8548 | 50 |
| 8554 | 50 |
| 8588 | 50 |
| 8597 | 50 |
| 8602 | 50 |
| 8604 | 50 |
| 8606 | 50 |
| 8611 | 50 |
| 8639 | 50 |
| 8653 | 50 |
| 8657 | 250 |
| 8658 | 50 |
| 8661 | 50 |
| 8664 | 50 |
| 8675 | 50 |
| 8688 | 50 |
| 8708 | 50 |
| 8711 | 50 |
| 8716 | 50 |
| 8718 | 50 |
| 8719 | 50 |
| 8730 | 50 |
| 8742 | 50 |
| 8745 | 50 |
| 8747 | 50 |
| 8753 | 50 |
| 8754 | 50 |
| 8762 | 50 |
| 8778 | 50 |
| 8783 | 50 |
| 8789 | 50 |
| 8810 | 50 |
| 8813 | 50 |
| 8820 | 50 |
| 8822 | 50 |
| 8828 | 50 |
| 8839 | 50 |
| 8843 | 50 |
| 8850 | 50 |
| 8855 | 50 |
| 8857 | 50 |
| 8866 | 50 |
| 8873 | 50 |
| 8902 | 50 |
| 8936 | 50 |
| 8958 | 50 |
| 8965 | 50 |
| 8967 | 50 |
| **Negen duizend** | |
| 9000 | 50 |
| 9016 | 50 |
| 9022 | 50 |
| 9054 | 50 |
| 9067 | 50 |
| 9068 | 50 |
| 9083 | 50 |
| 9090 | 50 |
| 9097 | 50 |
| 9098 | 50 |
| 9117 | 50 |
| 9149 | 50 |
| 9152 | 50 |
| 9163 | 50 |
| 9188 | 50 |
| 9199 | 50 |
| 9207 | 50 |
| 9215 | 50 |
| 9216 | 50 |
| 9225 | 50 |
| 9232 | 50 |
| 9237 | 100 |
| 9250 | 50 |
| 9255 | 50 |
| 9265 | 50 |
| 9300 | 50 |
| 9343 | 50 |
| 9377 | 50 |
| 9392 | 50 |
| 9394 | 50 |
| 9398 | 50 |
| 9402 | 50 |
| 9404 | 50 |
| 9418 | 50 |
| 9421 | 50 |
| 9469 | 250 |
| 9475 | 50 |
| 9478 | 50 |
| 9481 | 50 |
| 9488 | 50 |
| 9497 | 50 |
| 9517 | 50 |
| 9520 | 50 |
| 9542 | 50 |
| 9563 | 50 |
| 9567 | 50 |
| 9589 | 50 |
| 9605 | 50 |
| 9616 | 50 |
| 9617 | 50 |
| 9622 | 50 |
| 9628 | 50 |
| 9642 | 50 |
| 9672 | 50 |
| 9673 | 50 |
| 9676 | 100 |
| 9682 | 50 |
| 9684 | 50 |
| 9690 | 50 |
| 9691 | 50 |
| 9695 | 50 |
| 9713 | 50 |
| 9722 | 50 |
| 9741 | 50 |
| 9754 | 50 |
| 9771 | 50 |

| | |
|---|---|
| 9776 | 50 |
| 9783 | 50 |
| 9788 | 50 |
| 9789 | 50 |
| 9802 | 50 |
| 9837 | 50 |
| 9850 | 50 |
| 9866 | 50 |
| 9873 | 50 |
| 9896 | 50 |
| 9902 | 50 |
| 9910 | 50 |
| 9923 | 50 |
| 9926 | 50 |
| 9931 | 50 |
| 9945 | 50 |
| 9947 | 50 |
| 9961 | 50 |
| 9969 | 50 |
| 9975 | 50 |
| 9977 | 50 |
| 9982 | 50 |
| 9992 | 50 |
| 9993 | 50 |
| 9996 | 50 |
| 9998 | 50 |
| **Tien duizend** | |
| 10028 | 50 |
| 10060 | 50 |
| 10062 | 50 |
| 10064 | 50 |
| 10081 | 50 |
| 10083 | 50 |
| 10092 | 50 |
| 10109 | 50 |
| 10111 | 50 |
| 10114 | 50 |
| 10139 | 50 |
| 10141 | 50 |
| 10149 | 50 |
| 10159 | 50 |
| 10163 | 50 |
| 10180 | 50 |
| 10182 | 50 |
| 10187 | 50 |
| 10191 | 50 |
| 10193 | 50 |
| 10196 | 100 |
| 10197 | 50 |
| 10206 | 50 |
| 10219 | 50 |
| 10222 | 50 |
| 10223 | 50 |
| 10228 | 50 |
| 10229 | 50 |
| 10234 | 50 |
| 10244 | 50 |
| 10268 | 50 |
| 10272 | 50 |
| 10274 | 50 |
| 10290 | 50 |
| 10292 | 50 |
| 10298 | 50 |
| 10300 | 50 |
| 10304 | 50 |
| 10308 | 50 |
| 10314 | 50 |
| 10315 | 50 |
| 10333 | 50 |
| 10345 | 50 |
| 10352 | 50 |
| 10355 | 50 |
| 10361 | 50 |
| 10363 | 50 |
| 10369 | 50 |
| 10370 | 50 |
| 10389 | 50 |
| 10392 | 50 |
| 10402 | 50 |
| 10414 | 50 |
| 10419 | 50 |
| 10420 | 50 |
| 10423 | 50 |
| 10433 | 50 |
| 10435 | 50 |
| 10438 | 50 |
| 10441 | 50 |
| 10456 | 50 |
| 10468 | 50 |
| 10473 | 50 |
| 10480 | 50 |
| 10489 | 50 |
| 10504 | 50 |
| 10505 | 50 |
| 10538 | 50 |
| 10546 | 50 |
| 10548 | 50 |
| 10550 | 50 |
| 10567 | 50 |
| 10575 | 50 |
| 10587 | 50 |
| 10592 | 50 |
| 10614 | 50 |
| 10616 | 50 |
| 10637 | 50 |
| 10640 | 50 |
| 10644 | 50 |
| 10650 | 50 |
| 10656 | 50 |
| 10667 | 50 |
| 10668 | 50 |
| 10676 | 50 |
| 10679 | 50 |
| 10681 | 50 |
| 10682 | 50 |
| 10683 | 50 |
| 10687 | 50 |
| 10690 | 50 |
| 10698 | 50 |
| 10702 | 100 |
| 10703 | 250 |
| 10708 | 50 |
| 10720 | 50 |
| 10731 | 50 |
| 10732 | 50 |
| 10736 | 100 |
| 10754 | 50 |
| 10757 | 50 |
| 10776 | 50 |
| 10779 | 50 |
| 10780 | 50 |

| | |
|---|---|
| 10782 | 50 |
| 10783 | 50 |
| 10788 | 50 |
| 10798 | 50 |
| 10800 | 50 |
| 10802 | 50 |
| 10819 | 50 |
| 10824 | 50 |
| 10850 | 50 |
| 10864 | 50 |
| 10873 | 100 |
| 10875 | 50 |
| 10890 | 50 |
| 10899 | 50 |
| 10905 | 50 |
| 10928 | 50 |
| 10933 | 100 |
| 10955 | 50 |
| 10961 | 50 |
| 10964 | 50 |
| 10977 | 50 |
| 10982 | 50 |
| 10984 | 50 |
| 10986 | 50 |
| 10999 | 50 |
| **Elf duizend** | |
| 11002 | 50 |
| 11025 | 50 |
| 11031 | 50 |
| 11036 | 50 |
| 11053 | 50 |
| 11067 | 50 |
| 11088 | 50 |
| 11100 | 50 |
| 11105 | 50 |
| 11107 | 50 |
| 11113 | 500 |
| 11114 | 30000 |
| 11115 | 500 |
| 11115 | 50 |
| 11116 | 50 |
| 11150 | 50 |
| 11156 | 50 |
| 11183 | 50 |
| 11195 | 50 |
| 11202 | 50 |
| 11245 | 50 |
| 11247 | 100 |
| 11268 | 50 |
| 11288 | 50 |
| 11289 | 50 |
| 11294 | 50 |
| 11299 | 50 |
| 11311 | 50 |
| 11334 | 50 |
| 11365 | 50 |
| 11370 | 50 |
| 11376 | 50 |
| 11382 | 50 |
| 11392 | 50 |
| 11396 | 100 |
| 11401 | 50 |
| 11406 | 50 |
| 11418 | 50 |
| 11422 | 50 |
| 11453 | 50 |
| 11457 | 50 |
| 11479 | 500 |
| 11495 | 50 |
| 11500 | 250 |
| 11502 | 50 |
| 11509 | 50 |
| 11513 | 50 |
| 11517 | 50 |
| 11530 | 50 |
| 11535 | 50 |
| 11539 | 50 |
| 11546 | 50 |
| 11557 | 50 |
| 11566 | 50 |
| 11589 | 50 |
| 11603 | 50 |
| 11619 | 50 |
| 11621 | 50 |
| 11634 | 100 |
| 11650 | 50 |
| 11691 | 50 |
| 11699 | 50 |
| 11705 | 50 |
| 11706 | 50 |
| 11731 | 50 |
| 11753 | 50 |
| 11762 | 50 |
| 11764 | 100 |
| 11766 | 50 |
| 11767 | 50 |
| 11771 | 50 |
| 11777 | 50 |
| 11788 | 50 |
| 11790 | 50 |
| 11803 | 50 |
| 11837 | 50 |
| 11848 | 100 |
| 11849 | 50 |
| 11875 | 100 |
| 11888 | 50 |
| 11900 | 50 |
| 11913 | 50 |
| 11932 | 50 |
| 11956 | 50 |
| 11965 | 50 |
| 11970 | 50 |
| 11975 | 50 |
| 11978 | 50 |
| **Twaalf duizend** | |
| 12004 | 50 |
| 12013 | 50 |
| 12023 | 50 |
| 12024 | 50 |
| 12025 | 50 |
| 12059 | 250 |
| 12061 | 50 |
| 12065 | 50 |
| 12066 | 50 |

| | |
|---|---|
| 12068 | 50 |
| 12070 | 50 |
| 12079 | 50 |
| 12103 | 50 |
| 12116 | 50 |
| 12132 | 50 |
| 12142 | 50 |
| 12145 | 50 |
| 12146 | 50 |
| 12163 | 50 |
| 12164 | 50 |
| 12168 | 50 |
| 12172 | 50 |
| 12178 | 50 |
| 12181 | 50 |
| 12184 | 50 |
| 12196 | 50 |
| 12210 | 50 |
| 12211 | 50 |
| 12219 | 50 |
| 12222 | 50 |
| 12231 | 50 |
| 12235 | 50 |
| 12237 | 50 |
| 12241 | 50 |
| 12248 | 50 |
| 12254 | 50 |
| 12263 | 50 |
| 12278 | 50 |
| 12279 | 50 |
| 12309 | 50 |
| 12313 | 50 |
| 12316 | 50 |
| 12319 | 50 |
| 12330 | 50 |
| 12338 | 50 |
| 12345 | 50 |
| 12347 | 100 |
| 12350 | 50 |
| 12363 | 50 |
| 12370 | 50 |
| 12377 | 50 |
| 12396 | 50 |
| 12399 | 50 |
| 12407 | 50 |
| 12422 | 50 |
| 12428 | 50 |
| 12475 | 50 |
| 12477 | 50 |
| 12488 | 50 |
| 12500 | 50 |
| 12517 | 50 |
| 12528 | 50 |
| 12544 | 50 |
| 12551 | 50 |
| 12555 | 50 |
| 12556 | 50 |
| 12557 | 50 |
| 12587 | 50 |
| 12602 | 250 |
| 12609 | 50 |
| 12610 | 50 |
| 12616 | 50 |
| 12633 | 50 |
| 12634 | 50 |
| 12648 | 50 |
| 12655 | 50 |
| 12663 | 50 |
| 12693 | 250 |
| 12705 | 50 |
| 12727 | 50 |
| 12735 | 50 |
| 12746 | 50 |
| 12748 | 50 |
| 12749 | 50 |
| 12769 | 50 |
| 12771 | 50 |
| 12776 | 50 |
| 12779 | 50 |
| 12784 | 50 |
| 12795 | 50 |
| 12805 | 50 |
| 12809 | 50 |
| 12814 | 100 |
| 12818 | 50 |
| 12825 | 50 |
| 12830 | 50 |
| 12831 | 50 |
| 12837 | 50 |
| 12843 | 50 |
| 12853 | 50 |
| 12869 | 50 |
| 12877 | 50 |
| 12879 | 50 |
| 12884 | 50 |
| 12902 | 50 |
| 12904 | 50 |
| 12911 | 50 |
| 12916 | 50 |
| 12963 | 50 |
| 12975 | 50 |
| 12988 | 50 |
| 12990 | 50 |
| 12993 | 50 |
| 12995 | 50 |
| **Dertien duizend** | |
| 13014 | 50 |
| 13015 | 50 |
| 13032 | 500 |
| 13035 | 500 |
| 13037 | 50 |
| 13043 | 50 |
| 13063 | 50 |
| 13082 | 50 |
| 13113 | 50 |
| 13117 | 50 |
| 13129 | 50 |
| 13131 | 50 |
| 13132 | 50 |
| 13140 | 50 |
| 13144 | 50 |
| 13150 | 50 |
| 13152 | 50 |
| 13165 | 50 |
| 13193 | 50 |
| 13211 | 50 |
| 13223 | 50 |
| 13227 | 50 |
| 13230 | 50 |
| 13236 | 50 |
| 13254 | 50 |

| | |
|---|---|
| 13270 | 50 |
| 13276 | 50 |
| 13278 | 50 |
| 13280 | 50 |
| 13296 | 50 |
| 13302 | 50 |
| 13307 | 50 |
| 13309 | 50 |
| 13312 | 50 |
| 13339 | 50 |
| 13359 | 50 |
| 13362 | 50 |
| 13392 | 50 |
| 13405 | 50 |
| 13407 | 50 |
| 13415 | 50 |
| 13416 | 50 |
| 13429 | 50 |
| 13436 | 100 |
| 13448 | 50 |
| 13458 | 50 |
| 13465 | 50 |
| 13473 | 50 |
| 13493 | 50 |
| 13510 | 50 |
| 13512 | 50 |
| 13515 | 50 |
| 13523 | 50 |
| 13525 | 50 |
| 13540 | 50 |
| 13544 | 50 |
| 13573 | 100 |
| 13581 | 50 |
| 13589 | 50 |
| 13593 | 50 |
| 13600 | 50 |
| 13607 | 50 |
| 13609 | 50 |
| 13611 | 50 |
| 13619 | 50 |
| 13629 | 50 |
| 13635 | 50 |
| 13653 | 50 |
| 13682 | 50 |
| 13696 | 50 |
| 13704 | 50 |
| 13707 | 50 |
| 13726 | 50 |
| 13741 | 50 |
| 13749 | 50 |
| 13753 | 50 |
| 13758 | 50 |
| 13764 | 50 |
| 13766 | 100 |
| 13774 | 50 |
| 13777 | 50 |
| 13786 | 50 |
| 13801 | 50 |
| 13804 | 50 |
| 13806 | 50 |
| 13812 | 50 |
| 13818 | 50 |
| 13826 | 50 |
| 13831 | 50 |
| 13841 | 50 |
| 13852 | 50 |
| 13853 | 50 |
| 13891 | 50 |
| 13917 | 50 |
| 13923 | 50 |
| 13927 | 100 |
| 13936 | 50 |
| 13937 | 50 |
| 13948 | 50 |
| 13950 | 50 |
| 13951 | 50 |
| 13952 | 50 |
| 13959 | 50 |
| 13982 | 50 |
| 13996 | 50 |
| **Veertien duizend** | |
| 14000 | 50 |
| 14024 | 50 |
| 14036 | 50 |
| 14038 | 50 |
| 14049 | 50 |
| 14052 | 50 |
| 14056 | 50 |
| 14068 | 50 |
| 14080 | 50 |
| 14088 | 50 |
| 14094 | 50 |
| 14107 | 50 |
| 14118 | 50 |
| 14121 | 50 |
| 14127 | 50 |
| 14130 | 50 |
| 14133 | 50 |
| 14134 | 50 |
| 14137 | 50 |
| 14142 | 50 |
| 14144 | 50 |
| 14153 | 50 |
| 14160 | 50 |
| 14161 | 50 |
| 14165 | 50 |
| 14187 | 50 |
| 14191 | 50 |
| 14195 | 50 |
| 14197 | 50 |
| 14207 | 50 |
| 14214 | 50 |
| 14216 | 50 |
| 14218 | 50 |
| 14224 | 50 |
| 14225 | 50 |
| 14227 | 50 |
| 14240 | 50 |
| 14255 | 50 |
| 14262 | 50 |
| 14263 | 50 |
| 14268 | 50 |
| 14272 | 50 |
| 14290 | 50 |
| 14302 | 50 |
| 14303 | 50 |
| 14305 | 50 |
| 14315 | 50 |
| 14318 | 50 |
| 14321 | 50 |
| 14328 | 250 |

| | |
|---|---|
| 14335 | 50 |
| 14337 | 50 |
| 14343 | 50 |
| 14345 | 50 |
| 14349 | 50 |
| 14353 | 50 |
| 14397 | 50 |
| 14398 | 50 |
| 14409 | 50 |
| 14410 | 50 |
| 14434 | 50 |
| 14437 | 50 |
| 14441 | 50 |
| 14450 | 50 |
| 14460 | 50 |
| 14464 | 50 |
| 14475 | 50 |
| 14478 | 50 |
| 14486 | 50 |
| 14494 | 50 |
| 14512 | 50 |
| 14515 | 50 |
| 14521 | 50 |
| 14525 | 300 |
| 14526 | 10000 |
| 14527 | 300 |
| 14538 | 50 |
| 14542 | 50 |
| 14557 | 50 |
| 14563 | 50 |
| 14571 | 50 |
| 14597 | 50 |
| 14604 | 50 |
| 14609 | 50 |
| 14622 | 50 |
| 14626 | 50 |
| 14633 | 50 |
| 14634 | 50 |
| 14641 | 50 |
| 14644 | 50 |
| 14650 | 50 |
| 14657 | 50 |
| 14664 | 50 |
| 14673 | 50 |
| 14688 | 50 |
| 14691 | 50 |
| 14709 | 50 |
| 14711 | 50 |
| 14713 | 50 |
| 14719 | 100 |
| 14735 | 50 |
| 14752 | 50 |
| 14758 | 50 |
| 14781 | 50 |
| 14783 | 50 |
| 14786 | 50 |
| 14790 | 50 |
| 14792 | 100 |
| 14794 | 50 |
| 14798 | 50 |
| 14805 | 50 |
| 14827 | 100 |
| 14829 | 50 |
| 14836 | 50 |
| 14845 | 50 |
| 14847 | 50 |
| 14854 | 50 |
| 14864 | 50 |
| 14882 | 50 |
| 14883 | 50 |
| 14886 | 50 |
| 14896 | 50 |
| 14904 | 50 |
| 14908 | 100 |
| 14912 | 50 |
| 14918 | 50 |
| 14942 | 50 |
| 14943 | 50 |
| 14952 | 50 |
| 14954 | 250 |
| 14961 | 100 |
| 14975 | 50 |
| 14986 | 50 |
| **Vijftien duizend** | |
| 15012 | 50 |
| 15022 | 50 |
| 15068 | 50 |
| 15083 | 50 |
| 15091 | 50 |
| 15097 | 50 |
| 15112 | 50 |
| 15116 | 50 |
| 15135 | 50 |
| 15167 | 50 |
| 15168 | 50 |
| 15180 | 50 |
| 15189 | 50 |
| 15197 | 50 |
| 15206 | 50 |
| 15217 | 50 |
| 15219 | 50 |
| 15260 | 50 |
| 15265 | 50 |
| 15282 | 50 |
| 15298 | 50 |
| 15302 | 50 |
| 15309 | 50 |
| 15313 | 50 |
| 15341 | 50 |
| 15344 | 50 |
| 15366 | 50 |
| 15372 | 50 |
| 15382 | 50 |
| 15398 | 50 |
| 15400 | 50 |
| 15405 | 50 |
| 15410 | 50 |
| 15413 | 50 |
| 15433 | 50 |
| 15447 | 50 |
| 15456 | 50 |
| 15465 | 50 |
| 15466 | 50 |
| 15470 | 50 |
| 15479 | 50 |
| 15484 | 50 |
| 15517 | 50 |

| | |
|---|---|
| 15520 | 50 |
| 15524 | 100 |
| 15536 | 50 |
| 15566 | 50 |
| 15569 | 50 |
| 15591 | 100 |
| 15599 | 50 |
| 15600 | 50 |
| 15622 | 50 |
| 15627 | 50 |
| 15637 | 50 |
| 15642 | 50 |
| 15646 | 50 |
| 15656 | 50 |
| 15662 | 50 |
| 15672 | 50 |
| 15679 | 100 |
| 15681 | 50 |
| 15682 | 50 |
| 15688 | 50 |
| 15692 | 50 |
| 15697 | 50 |
| 15698 | 50 |
| 15701 | 50 |
| 15703 | 50 |
| 15704 | 50 |
| 15705 | 50 |
| 15731 | 50 |
| 15734 | 50 |
| 15752 | 50 |
| 15788 | 50 |
| 15794 | 50 |
| 15809 | 50 |
| 15818 | 50 |
| 15821 | 50 |
| 15827 | 50 |
| 15832 | 50 |
| 15839 | 50 |
| 15842 | 50 |
| 15848 | 50 |
| 15868 | 50 |
| 15869 | 50 |
| 15879 | 50 |
| 15885 | 50 |
| 15899 | 100 |
| 15901 | 50 |
| 15926 | 50 |
| 15932 | 50 |
| 15936 | 50 |
| 15967 | 50 |
| 15981 | 50 |
| 15983 | 50 |
| 15986 | 50 |
| **Zestien duizend** | |
| 16011 | 50 |
| 16019 | 50 |
| 16023 | 50 |
| 16024 | 50 |
| 16028 | 50 |
| 16029 | 50 |
| 16051 | 50 |
| 16064 | 50 |
| 16086 | 50 |
| 16090 | 50 |
| 16099 | 50 |
| 16110 | 50 |
| 16122 | 50 |
| 16127 | 50 |
| 16159 | 50 |
| 16161 | 50 |
| 16165 | 50 |
| 16172 | 50 |
| 16185 | 50 |
| 16197 | 50 |
| 16201 | 50 |
| 16210 | 50 |
| 16221 | 50 |
| 16229 | 50 |
| 16232 | 50 |
| 16235 | 50 |
| 16258 | 50 |
| 16260 | 50 |
| 16267 | 50 |
| 16275 | 50 |
| 16279 | 50 |
| 16320 | 50 |
| 16341 | 50 |
| 16343 | 50 |
| 16347 | 50 |
| 16355 | 50 |
| 16371 | 50 |
| 16384 | 50 |
| 16394 | 50 |
| 16404 | 50 |
| 16406 | 50 |
| 16449 | 50 |
| 16451 | 50 |
| 16470 | 50 |
| 16471 | 50 |
| 16482 | 50 |
| 16488 | 50 |
| 16496 | 50 |
| 16502 | 50 |
| 16507 | 50 |
| 16531 | 50 |
| 16535 | 100 |
| 16538 | 50 |
| 16540 | 50 |
| 16546 | 50 |
| 16553 | 50 |
| 16558 | 50 |
| 16561 | 50 |
| 16569 | 100 |
| 16574 | 50 |
| 16585 | 50 |
| 16592 | 50 |
| 16611 | 50 |
| 16626 | 50 |
| 16640 | 50 |
| 16642 | 100 |
| 16645 | 500 |
| 16659 | 50 |
| 16670 | 50 |
| 16673 | 50 |
| 16681 | 50 |
| 16684 | 50 |
| 16690 | 50 |
| 16693 | 50 |
| 16704 | 50 |
| 16706 | 50 |

| | |
|---|---|
| 16718 | 50 |
| 16720 | 50 |
| 16727 | 50 |
| 16737 | 50 |
| 16738 | 50 |
| 16739 | 50 |
| 16744 | 50 |
| 16762 | 50 |
| 16770 | 50 |
| 16771 | 50 |
| 16781 | 50 |
| 16789 | 50 |
| 16800 | 50 |
| 16833 | 50 |
| 16841 | 50 |
| 16859 | 100 |
| 16866 | 50 |
| 16876 | 50 |
| 16880 | 50 |
| 16888 | 50 |
| 16892 | 50 |
| 16906 | 50 |
| 16921 | 50 |
| 16931 | 50 |
| 16934 | 50 |
| 16943 | 100 |
| 16946 | 50 |
| 16956 | 50 |
| 16960 | 50 |
| 16963 | 50 |
| 16971 | 100 |
| 16996 | 50 |
| **Zeventien duizend** | |
| 17008 | 50 |
| 17026 | 50 |
| 17035 | 50 |
| 17051 | 50 |
| 17055 | 50 |
| 17066 | 50 |
| 17067 | 50 |
| 17091 | 50 |
| 17096 | 50 |
| 17102 | 50 |
| 17141 | 50 |
| 17166 | 50 |
| 17169 | 50 |
| 17172 | 50 |
| 17176 | 50 |
| 17196 | 50 |
| 17197 | 50 |
| 17202 | 50 |
| 17204 | 50 |
| 17205 | 50 |
| 17206 | 50 |
| 17207 | 50 |
| 17219 | 50 |
| 17235 | 50 |
| 17238 | 100 |
| 17251 | 50 |
| 17266 | 50 |
| 17277 | 50 |
| 17289 | 50 |
| 17300 | 50 |
| 17308 | 50 |
| 17340 | 100 |
| 17345 | 50 |
| 17346 | 50 |
| 17353 | 50 |
| 17357 | 50 |
| 17366 | 50 |
| 17385 | 50 |
| 17393 | 50 |
| 17399 | 50 |
| 17401 | 50 |
| 17409 | 50 |
| 17436 | 50 |
| 17445 | 50 |
| 17457 | 50 |
| 17467 | 50 |
| 17468 | 50 |
| 17494 | 50 |
| 17495 | 50 |
| 17499 | 50 |
| 17533 | 50 |
| 17535 | 50 |
| 17538 | 50 |
| 17540 | 50 |
| 17548 | 50 |
| 17579 | 50 |
| 17581 | 50 |
| 17592 | 50 |
| 17595 | 50 |
| 17607 | 50 |
| 17613 | 50 |
| 17624 | 50 |
| 17629 | 50 |
| 17630 | 50 |
| 17631 | 50 |
| 17656 | 100 |
| 17657 | 50 |
| 17688 | 50 |
| 17696 | 50 |
| 17713 | 50 |
| 17719 | 50 |
| 17721 | 50 |
| 17735 | 50 |
| 17746 | 50 |
| 17753 | 50 |
| 17771 | 50 |
| 17781 | 50 |
| 17795 | 50 |
| 17799 | 50 |
| 17806 | 50 |
| 17808 | 50 |
| 17811 | 50 |
| 17814 | 50 |
| 17831 | 50 |
| 17832 | 50 |
| 17846 | 50 |
| 17857 | 50 |
| 17867 | 50 |
| 17874 | 50 |
| 17881 | 50 |
| 17892 | 50 |
| 17898 | 50 |
| 17907 | 50 |
| 17936 | 50 |
| 17938 | 50 |
| 17942 | 50 |
| 17948 | 50 |

| | |
|---|---|
| 17950 | 50 |
| 17954 | 50 |
| 17956 | 50 |
| 17968 | 50 |
| 17973 | 50 |
| 17977 | 50 |
| 17989 | 50 |
| 17994 | 50 |
| 17997 | 50 |
| 17998 | 50 |
| **Achttien duizend** | |
| 18002 | 50 |
| 18003 | 100 |
| 18014 | 50 |
| 18023 | 50 |
| 18059 | 50 |
| 18063 | 50 |
| 18067 | 50 |
| 18090 | 50 |
| 18096 | 50 |
| 18101 | 50 |
| 18112 | 50 |
| 18114 | 50 |
| 18128 | 50 |
| 18133 | 50 |
| 18136 | 50 |
| 18138 | 50 |
| 18139 | 50 |
| 18140 | 50 |
| 18153 | 50 |
| 18158 | 50 |
| 18161 | 50 |
| 18181 | 50 |
| 18193 | 50 |
| 18199 | 50 |
| 18217 | 50 |
| 18266 | 50 |
| 18282 | 50 |
| 18290 | 50 |
| 18300 | 50 |
| 18317 | 50 |
| 18320 | 50 |
| 18325 | 50 |
| 18345 | 50 |
| 18354 | 50 |
| 18364 | 50 |
| 18379 | 50 |
| 18382 | 50 |
| 18385 | 50 |
| 18386 | 50 |
| 18394 | 50 |
| 18410 | 50 |
| 18417 | 50 |
| 18420 | 50 |
| 18424 | 50 |
| 18436 | 50 |
| 18438 | 50 |
| 18442 | 50 |
| 18445 | 50 |
| 18466 | 50 |
| 18495 | 50 |
| 18508 | 50 |
| 18564 | 50 |
| 18567 | 50 |
| 18574 | 100 |
| 18578 | 50 |
| 18581 | 50 |
| 18595 | 50 |
| 18607 | 50 |
| 18609 | 50 |
| 18616 | 50 |
| 18639 | 50 |
| 18655 | 50 |
| 18667 | 50 |
| 18671 | 50 |
| 18680 | 50 |
| 18685 | 50 |
| 18688 | 50 |
| 18690 | 50 |
| 18692 | 50 |
| 18698 | 50 |
| 18699 | 50 |
| 18723 | 50 |
| 18728 | 50 |
| 18734 | 50 |
| 18735 | 50 |
| 18738 | 50 |
| 18740 | 50 |
| 18742 | 50 |
| 18743 | 50 |
| 18767 | 50 |
| 18776 | 50 |
| 18777 | 50 |
| 18797 | 50 |
| 18809 | 50 |
| 18812 | 50 |
| 18862 | 50 |
| 18868 | 50 |
| 18870 | 50 |
| 18879 | 50 |
| 18880 | 50 |
| 18883 | 50 |
| 18897 | 50 |
| 18898 | 50 |
| 18922 | 50 |
| 18949 | 50 |
| 18954 | 50 |
| 18958 | 50 |
| 18970 | 50 |
| 18982 | 250 |
| 18985 | 50 |
| **Negentien duizend** | |
| 19015 | 50 |
| 19017 | 50 |
| 19037 | 50 |
| 19038 | 50 |
| 19065 | 100 |
| 19066 | 50 |
| 19068 | 50 |
| 19079 | 100 |
| 19094 | 50 |
| 19132 | 50 |
| 19156 | 50 |
| 19157 | 50 |
| 19193 | 50 |
| 19202 | 50 |

| | |
|---|---|
| 19203 | 50 |
| 19207 | 50 |
| 19208 | 50 |
| 19237 | 50 |
| 19288 | 50 |
| 19301 | 100 |
| 19303 | 50 |
| 19314 | 50 |
| 19322 | 50 |
| 19332 | 50 |
| 19334 | 50 |
| 19335 | 50 |
| 19339 | 50 |
| 19354 | 50 |
| 19361 | 50 |
| 19362 | 50 |
| 19404 | 100 |
| 19408 | 50 |
| 19428 | 50 |
| 19432 | 50 |
| 19437 | 50 |
| 19446 | 50 |
| 19447 | 50 |
| 19458 | 50 |
| 19466 | 50 |
| 19473 | 50 |
| 19482 | 50 |
| 19508 | 50 |
| 19517 | 50 |
| 19522 | 50 |
| 19524 | 50 |
| 19525 | 50 |
| 19536 | 50 |
| 19550 | 50 |
| 19564 | 50 |
| 19590 | 50 |
| 19615 | 50 |
| 19621 | 50 |
| 19634 | 100 |
| 19635 | 50 |
| 19639 | 50 |
| 19670 | 100 |
| 19676 | 50 |
| 19680 | 50 |
| 19695 | 100 |
| 19731 | 50 |
| 19752 | 50 |
| 19768 | 50 |
| 19797 | 50 |
| 19801 | 50 |
| 19805 | 50 |
| 19812 | 50 |
| 19815 | 50 |
| 19817 | 50 |
| 19819 | 50 |
| 19840 | 50 |
| 19847 | 50 |
| 19852 | 50 |
| 19865 | 50 |
| 19878 | 50 |
| 19880 | 50 |
| 19882 | 50 |
| 19886 | 50 |
| 19890 | 100 |
| 19901 | 50 |
| 19903 | 50 |
| 19911 | 50 |
| 19913 | 50 |
| 19914 | 50 |
| 19919 | 50 |
| 19924 | 50 |
| 19925 | 50 |
| 19934 | 50 |
| 19936 | 50 |
| 19956 | 50 |
| 19964 | 50 |
| 19983 | 50 |
| 19985 | 50 |
| 19988 | 50 |
| **Twintig duizend** | |
| 20010 | 50 |
| 20020 | 50 |
| 20023 | 50 |
| 20028 | 50 |
| 20033 | 50 |
| 20049 | 50 |
| 20061 | 50 |
| 20071 | 50 |
| 20078 | 50 |
| 20114 | 50 |
| 20131 | 50 |
| 20139 | 50 |
| 20144 | 100 |
| 20147 | 50 |
| 20153 | 50 |
| 20157 | 50 |
| 20173 | 50 |
| 20216 | 50 |
| 20224 | 50 |
| 20234 | 50 |
| 20246 | 50 |
| 20252 | 50 |
| 20269 | 50 |
| 20285 | 50 |
| 20327 | 50 |
| 20331 | 50 |
| 20341 | 250 |
| 20349 | 50 |
| 20358 | 50 |
| 20359 | 50 |
| 20366 | 50 |
| 20383 | 50 |
| 20397 | 50 |
| 20407 | 50 |
| 20408 | 50 |
| 20436 | 50 |
| 20446 | 50 |
| 20456 | 50 |
| 20460 | 50 |
| 20462 | 50 |
| 20471 | 50 |
| 20473 | 50 |
| 20490 | 50 |
| 20495 | 100 |
| 20529 | 50 |
| 20542 | 50 |
| 20556 | 50 |
| 20558 | 50 |
| 20561 | 50 |
| 20568 | 50 |

| | |
|---|---|
| 20573 | 50 |
| 20582 | 50 |
| 20593 | 50 |
| 20597 | 500 |
| 20605 | 100 |
| 20613 | 50 |
| 20616 | 50 |
| 20619 | 50 |
| 20627 | 50 |
| 20636 | 50 |
| 20640 | 50 |
| 20650 | 50 |
| 20651 | 50 |
| 20652 | 50 |
| 20654 | 50 |
| 20658 | 50 |
| 20672 | 50 |
| 20683 | 50 |
| 20688 | 50 |
| 20694 | 50 |
| 20708 | 50 |
| 20713 | 50 |
| 20727 | 50 |
| 20735 | 50 |
| 20737 | 50 |
| 20741 | 50 |
| 20747 | 50 |
| 20752 | 50 |
| 20754 | 50 |
| 20759 | 50 |
| 20770 | 50 |
| 20787 | 50 |
| 20794 | 50 |
| 20795 | 50 |
| 20802 | 50 |
| 20820 | 50 |
| 20824 | 50 |
| 20861 | 50 |
| 20862 | 50 |
| 20865 | 50 |
| 20867 | 50 |
| 20876 | 50 |
| 20888 | 50 |
| 20899 | 250 |
| 20903 | 50 |
| 20907 | 50 |
| 20925 | 50 |
| 20926 | 50 |
| 20933 | 50 |
| 20943 | 50 |
| 20945 | 50 |
| 20958 | 50 |
| 20968 | 50 |
| 20977 | 50 |
| 20982 | 50 |
| 20996 | 50 |
| **Een en Twintig duizend** | |
| 21025 | 50 |
| 21027 | 50 |
| 21030 | 50 |
| 21032 | 50 |
| 21038 | 50 |
| 21039 | 50 |
| 21048 | 50 |
| 21054 | 50 |
| 21058 | 50 |
| 21066 | 50 |
| 21076 | 50 |
| 21103 | 50 |
| 21137 | 50 |
| 21141 | 50 |
| 21161 | 50 |
| 21162 | 50 |
| 21170 | 50 |
| 21173 | 50 |
| 21204 | 50 |
| 21211 | 50 |
| 21217 | 50 |
| 21226 | 50 |
| 21231 | 50 |
| 21253 | 50 |
| 21260 | 50 |
| 21264 | 50 |
| 21267 | 50 |
| 21268 | 50 |
| 21269 | 50 |
| 21289 | 50 |
| 21310 | 50 |
| 21314 | 50 |
| 21315 | 50 |
| 21321 | 50 |
| 21322 | 50 |
| 21325 | 50 |
| 21328 | 50 |
| 21336 | 50 |
| 21338 | 50 |
| 21344 | 50 |
| 21345 | 50 |
| 21346 | 50 |
| 21349 | 50 |
| 21350 | 50 |
| 21352 | 50 |
| 21366 | 50 |
| 21379 | 50 |
| 21383 | 50 |
| 21396 | 50 |
| 21400 | 50 |
| 21417 | 50 |
| 21429 | 50 |
| 21438 | 50 |
| 21450 | 50 |
| 21451 | 50 |
| 21463 | 50 |
| 21471 | 50 |
| 21474 | 50 |
| 21491 | 50 |
| 21499 | 50 |
| 21503 | 50 |
| 21506 | 50 |
| 21520 | 50 |
| 21521 | 50 |
| 21523 | 50 |
| 21530 | 50 |
| 21536 | 50 |
| 21537 | 50 |
| 21551 | 50 |
| 21557 | 50 |
| 21561 | 50 |
| 21569 | 50 |
| 21594 | 50 |

| | |
|---|---|
| 21604 | 50 |
| 21606 | 50 |
| 21612 | 50 |
| 21628 | 50 |
| 21644 | 50 |
| 21649 | 50 |
| 21650 | 50 |
| 21653 | 50 |
| 21659 | 50 |
| 21663 | 50 |
| 21675 | 50 |
| 21686 | 50 |
| 21691 | 50 |
| 21715 | 50 |
| 21735 | 50 |
| 21745 | 50 |
| 21746 | 50 |
| 21751 | 50 |
| 21755 | 50 |
| 21762 | 50 |
| 21768 | 50 |
| 21792 | 500 |
| 21795 | 50 |
| 21808 | 50 |
| 21811 | 50 |
| 21814 | 50 |
| 21818 | 50 |
| 21820 | 50 |
| 21829 | 50 |
| 21835 | 50 |
| 21851 | 50 |
| 21855 | 50 |
| 21863 | 50 |
| 21864 | 50 |
| 21866 | 50 |
| 21871 | 50 |
| 21886 | 50 |
| 21893 | 50 |
| 21895 | 50 |
| 21916 | 50 |
| 21928 | 50 |
| 21934 | 50 |
| 21939 | 50 |
| 21943 | 50 |
| 21951 | 50 |
| 21962 | 50 |
| 21973 | 100 |
| 21995 | 100 |
| **Twee en twintig duizend** | |
| 22004 | 50 |
| 22014 | 50 |
| 22031 | 50 |
| 22054 | 50 |
| 22055 | 50 |
| 22058 | 50 |
| 22062 | 50 |
| 22063 | 50 |
| 22064 | 50 |
| 22075 | 50 |
| 22080 | 50 |
| 22088 | 50 |
| 22090 | 50 |
| 22093 | 50 |
| 22098 | 100 |
| 22105 | 50 |
| 22128 | 50 |
| 22140 | 50 |
| 22142 | 50 |
| 22143 | 50 |
| 22144 | 50 |
| 22155 | 50 |
| 22160 | 50 |
| 22162 | 50 |
| 22170 | 50 |
| 22184 | 100 |
| 22188 | 50 |
| 22190 | 50 |
| 22210 | 50 |
| 22212 | 50 |
| 22220 | 50 |
| 22228 | 50 |
| 22235 | 50 |
| 22242 | 50 |
| 22251 | 50 |
| 22265 | 50 |
| 22268 | 50 |
| 22278 | 50 |
| 22305 | 50 |
| 22306 | 50 |
| 22307 | 50 |
| 22323 | 50 |
| 22324 | 50 |
| 22343 | 50 |
| 22349 | 50 |
| 22351 | 50 |
| 22353 | 50 |
| 22360 | 50 |
| 22362 | 50 |
| 22365 | 50 |
| 22369 | 50 |
| 22374 | 50 |
| 22383 | 50 |
| 22386 | 50 |
| 22394 | 50 |
| 22397 | 50 |
| 22400 | 50 |
| 22401 | 50 |
| 22406 | 50 |
| 22411 | 50 |
| 22413 | 50 |
| 22414 | 50 |
| 22426 | 50 |
| 22430 | 50 |
| 22434 | 50 |
| 22442 | 50 |
| 22445 | 50 |
| 22463 | 50 |
| 22473 | 50 |
| 22480 | 50 |
| 22482 | 50 |
| 22490 | 50 |
| 22491 | 50 |
| 22492 | 50 |
| 22493 | 100 |
| 22496 | 50 |
| 22504 | 50 |
| 22529 | 50 |
| 22540 | 50 |
| 22549 | 50 |

| | |
|---|---|
| 22559 | 50 |
| 22572 | 50 |
| 22581 | 50 |
| 22602 | 50 |
| 22607 | 50 |
| 22610 | 50 |
| 22617 | 50 |
| 22619 | 50 |
| 22625 | 50 |
| 22632 | 50 |
| 22640 | 50 |
| 22643 | 50 |
| 22654 | 50 |
| 22666 | 50 |
| 22677 | 50 |
| 22685 | 50 |
| 22687 | 50 |
| 22696 | 50 |
| 22705 | 50 |
| 22708 | 50 |
| 22714 | 50 |
| 22720 | 50 |
| 22729 | 50 |
| 22730 | 50 |
| 22745 | 50 |
| 22746 | 50 |
| 22754 | 50 |
| 22768 | 50 |
| 22770 | 50 |
| 22773 | 50 |
| 22774 | 50 |
| 22775 | 50 |
| 22785 | 50 |
| 22786 | 50 |
| 22799 | 50 |
| 22813 | 50 |
| 22830 | 50 |
| 22834 | 50 |
| 22860 | 50 |
| 22877 | 50 |
| 22880 | 50 |
| 22895 | 50 |
| 22896 | 250 |
| 22915 | 50 |
| 22929 | 50 |
| 22939 | 50 |
| 22955 | 50 |
| 22986 | 50 |
| 22998 | 50 |
| **Drie en twintig duizend** | |
| 23003 | 50 |
| 23006 | 50 |
| 23009 | 50 |
| 23011 | 50 |
| 23026 | 50 |
| 23040 | 50 |
| 23050 | 50 |
| 23051 | 50 |
| 23070 | 50 |
| 23093 | 50 |
| 23105 | 50 |
| 23110 | 50 |
| 23119 | 50 |
| 23148 | 50 |
| 23149 | 50 |
| 23152 | 100 |
| 23169 | 50 |
| 23187 | 50 |
| 23196 | 50 |
| 23201 | 50 |
| 23208 | 50 |
| 23228 | 50 |
| 23235 | 50 |
| 23248 | 50 |
| 23250 | 50 |
| 23254 | 50 |
| 23268 | 50 |
| 23270 | 50 |
| 23271 | 50 |
| 23276 | 50 |
| 23283 | 50 |
| 23294 | 50 |
| 23301 | 50 |
| 23313 | 50 |
| 23316 | 50 |
| 23343 | 50 |
| 23351 | 50 |
| [illegible] | 50 |
| 23366 | 50 |
| 23370 | 50 |
| 23374 | 500 |
| 23399 | 50 |
| 23415 | 50 |
| 23438 | 50 |
| 23439 | 50 |
| 23443 | 50 |
| 23458 | 50 |
| 23499 | 50 |
| 23514 | 50 |
| 23530 | 50 |
| 23532 | 50 |
| 23560 | 50 |
| 23564 | 50 |
| 23573 | 50 |
| 23577 | 50 |
| 23578 | 50 |
| 23592 | 50 |
| 23593 | 250 |
| 23602 | 50 |
| 23605 | 50 |
| 23609 | 50 |
| 23619 | 50 |
| 23626 | 50 |
| 23637 | 50 |
| 23644 | 50 |
| 23674 | 50 |
| 23680 | 50 |
| 23694 | 50 |
| 23706 | 50 |
| 23712 | 50 |
| 23741 | 50 |
| 23744 | 50 |
| 23748 | 50 |
| 23756 | 50 |
| 23771 | 50 |
| 23780 | 50 |
| 23781 | 50 |
| 23784 | 50 |
| 23785 | 50 |
| 23798 | 50 |



## Te huur aangeboden ARUBA

PRACHTIG gemeubileerde woning aan de zeekust te Savaneta. Airconditioned, telefoon etc. Te bevragen telefoon 3108 of 2179.

## Te huur gevraagd ARUBA

WOONHUIS met 2 à 3 slaapkamers in Oranjestad of omgeving per 1 februari. Tel. 2961.

## Personeel gevraagd ARUBA

ZO spoedig mogelijk meisje voor maandag, woensdag, vrijdag. Flaciusstraat 14.

MEISJE voor dinsdag- en donderdagmiddag. St. Cruz 42.

EXPERIENCED maid to live-in, Seroe Colorado. Apply Venezuelastr. 14.

DEFTIG dienstmeisje voor hele dagen om te helpen bij huishouden. A. Laclé blvd. 9.

## Diversen ARUBA

CHAUFFEUR zoekt werk, leeftijd 42. Brieven onder no. 371, Aruba.

## Te huur aangeboden BONAIRE

VAKANTIEHUIS aan zee f. 10[...] per persoon per dag, kinderen be[...] den 12 gratis. Bassant, Salt Comp[...] Bonaire.

# Hetze tegen Amerikaanse priesters in Panama

## Wederzijds respect als christelijke opdracht

PORT OF SPAIN. – Onder de vele dingen, welke Christus heeft te bieden aan de gemeenschap en de bevolking van Trinidad op dit ogenblik is de belangrijkste de behoefte aan vrede en verzoening om precies te zijn of om het nog preciezer te zeggen: wederzijds respect. Dit is de mening van pater De Verteuil, rector van het seminarie van Trinidad.

Onze gemeenschap is verdeeld; de mensen minachten elkaar wegens sociale en raciale verschillen, of omdat men in een andere buurt woont of wegens verschil in opleiding en zelfs op godsdienstige gronden. Het gevolg is dat veel mensen zich beschaamd voelen over hun afkomst, cultuur en ras. Daarom heeft onze gemeenschap het meeste behoefte aan een geest van wederzijds respect, waarin iedereen als persoon geaccepteerd wordt. Als Christus dus voor ons echt een Verlosser is, dan moet hij die geest van wederzijdse eerbied, zelfrespect en zelfvertrouwen brengen. Als wij als christenen onze opdracht goed vervullen – dat is christus aan de wereld te brengen – dan moeten wij deze geest verspreiden en uitdragen. En als we dan eerlijk zijn, kunnen we dan een bevestigend antwoord geven op de vraag of de christelijke kerken dit soort invloed gehad hebben, zo vroeg pater De Verteuil zich af.

De eerste taak is volgens hem de [illegible] bevrijden van het gevoel [illegible]eur te zijn en hen te helpen zichzelf te respecteren. Het gaat hierbij niet om de tolerantie, welke voortkomt uit onverschilligheid – ik respecteer uw mening omdat ik er zelf geen een op nahoud, maar het gaat om een tolerantie, welke juist uit onze godsdienstige overtuiging voortkomt. Vervolgens moet onze openheid tegenover hen, die een andere mening er op nahouden het gevolg zijn van onze verbondenheid met God in ons gebed. Want juist bij het bidden gaan we steeds meer ervaren hoe weinig we van God weten en hoe zijn wegen verschillen van de onze en zo ook zullen we in het gebed ontdekken hoeveel we van de anderen kunnen leren. Aldus pater De Verteuil.

PANAMA-STAD – Twee Amerikaanse priesters in de volksparochie San Minguelito in de Panamese hoofdstad zijn door een groep parochianen aangeklaagd in de officiele pers omdat zij zich met de politieke problemen van Panama zouden hebben bezig gehouden. Zij hebben volgens deze aanklacht gebruik gemaakt van de bonafide houding van hun parochianen door propaganda te voeren tegen de regering en de Panamese revolutie. Deze actie wordt gezien als een onderdeel van de hetze tegen Amerikaanse priesters, die in Panama werkzaam zijn. Buitenlandse priesters in Panama vragen zich bezorgd af, wanneer het ogenblik zal komen, dat zij het land onder dwang moeten verlaten.

In genoemde volkswijk zijn de paters Leon Mahon en John Donahue werkzaam. Ook elders in het land zijn campagnes ondernomen tegen Amerikaanse geestelijken als leen symptoom van de algemene campagne van Panamese zijde tegen de VS. Bedoelde Volkswijk mag zich sedert het aan de macht komen van generaal Torrijos over een voorkeursbehandeling verheugen. Zo worden verbeteringen aangebracht in de water en electriciteitsvoorziening. In de officiele – gecensureerde Panamese pers worden nu de beide priesters aangevallen omdat zij een laffe campagne hebben gevoerd om het huidige bewind van het land in een kwaad daglicht te stellen. Zij worden valse profeten genoemd, omdat zij kritiek hebben op de situatie in de parochie, maar zij vergeten, dat hun landgenoten eigenlijk verantwoordelijk zijn voor de wantoestanden in deze wijk. Deze erfenis van het verleden is door vorige regering gehandhaafd, aldus de officiele pers.

Tussen kerk en staat bestaat officieel geen probleem op het ogenblik in Panama. Na de ontvoering van de Colombiaanse sociale strijder pater Nector Callegos dreigde er een definitieve breuk, maar zover heeft de sterke man het niet laten komen, Wel wordt nog steeds de sindsdien discriminerende regeling toegepast, dat een religieus of priester een appart visum moet aanvragen om het land binnen te komen, waarmee de Panamese overheid wil bereiken, dat men eventueel „lastige mensen" buiten de deur kan houden. Ook op dit ogenblik wil gen. Torrijos geen openlijke confrontatie met de katholieke kerk. Hij ontkent het bestaan van een dergelijke confrontatie, maar hij laat nimmer de kans voorbijgaan om daaraan toe te voegen, dat er wel een confrontatie bestaat tussen de goede Panamezen en de slechte reactionaire priesters.

Zoals bekend is er onlangs een nieuwe maatregel in Panama afgekondigd, welke met het voorgaande te maken heeft. Voor de hoge kerkelijke ambten als bisschop en die van vicaris-generaal komen voortaan alleen Panamezen in aanmerking. Er zijn onder meer verschillende Amerikanen op het ogenblik vicaris-generaal in een Panamese bisdom. Ook zijn er enige Spanjaarden bisschop. Het ziet er naar uit dat langzaam aan toch de ontkende confrontatie tussen kerk en staat in Panama gaat komen.

## Gehuwde diakens in zuid Chili

PUNTA ARENAS. – In de kathedraal van Punta Arenas in het meest zuidelijke deel van Chili zijn onlangs drie getrouwde mannen tot diaken gewijd. Dit is overigens niet de eerste keer dat dit in Chili gebeurt. De ceremonie omvatte de vraag aan de betrokkenen of zij toestemming geven tot de wijding, waarna dezelfde vraag werd gesteld aan hun echtgenote, aan wie ook werd gevraagd of zij haar man wil steunen in zijn nieuwe taak. Aan de kinderen werd hetzelfde gevraagd ten opzichte van hun vader.

## Mex. bisschop steunt Allende

CUERNAVACA. – De bisschop van het Mexicaanse CuernavacaSerfio Mendezn Arceo, heeft het manifest veroordeeld, dat bij gelegenheid van het bezoek van de Chileense president, Salvador Allende, aan Mexico werd uitgegeven om getuigenis af te leggen van solidariteit met hen in Chili, die moeilijkheden ondervinden. Mgr Mendez Arceo vond dit manifest onrechtvaardig en hij schreef het toe aan de karakteristieke economische krachten, die onverdroten proberen hun eigen belangen veilig te stellen. Hij achtte dit manifest onrechtvaardig ondat in Chili wordt geprobeerd de burgers meer democratische zeggingskracht te geven in de administratie, de verdeling en consumptie van de goederen, welke God heeft gegeven aan alle mensen en niet precies aan de kleine bevoorrechte minderheid, zoals dat tot nu toe het geval is geweest. De bisschop prees de ideeën van dr Allende, die hij omschreef als iemand, die mensen probeert te redden en die een confrontatie met andere ideeën niet uit de weg gaat, om zo een betere wereld voor alle mensen te bereiken.

## Denksel no 36



*MISSIONARISSEN WACHT UITWIJZING*

## Regering Zuid Afrika spioneert in kerken

JOHANNESBURG. – Het Zuidafrikaanse bewind bedrijft systematisch spionage in kerkelijke gebouwen. Dit schrijven vooraanstaande leiders van katholieke, anglikaanse, de methodistische en de presbyteriaanse kerk in Zuid-Afrika, in een gezamenlijke verklaring. De verklaring, die in Zuid-Afrika nogal wat stof heeft doen opwaaien, zegt dat deze spionage-activiteiten voorал in seminaries, kerkgebouwen en parochiescholen plaats vinden.

De rooms-katholieke aartsbisschop van Durban, mgr Denis Hurley, heeft naar aanleiding van deze verklaring gezegd, dat „wij met dit spionagesysteem, met de afluisterapparaten en met de briefcensuur hebben leren te leven. Maar wij betreuren het ten zeerste dat de republiek van Zuid-Afrika zo diep is gezonken, dat zij haar burgers bespioneert."

Inmiddels zijn plannen van de Zuidafrikaanse regering bekend geworden om een groot aantal katholieke missionarissen te beletten nog langer in de Zuidafrikaanse republiek te werken. Op het ministerie van Binnenlandse Zaken zou al een lijst klaar liggen van 26 buitenlandse katholieke missionarissen, die niet langer in aanmerking zullen komen voor de verlenging van hun verblijfsvergunning. Onder hen zouden zich ook verscheidene medewerkers van bisschop Hurley bevinden, die herhaaldelijk in het openbaar kritiek hebben geuit op apartheidsmaatregelen van de regering. Aartsbisschop Hurley zelf is een Zuidafrikaan en kan daarom niet worden uitgewezen. Ook het hoge aanzien dat hij internationaal geniet, maakt het niet waarschijnlijk dat er tegen hem strafmaatregelen zullen worden genomen.

Het aantal medewerkers van de kerken, tegen wie met uitwijzing, deportatie, gevangenneming of huisarrest wordt opgetreden, neemt de laatste tijd sterk toe. Volgens een opgave van het Christelijke Instituut zouden dit er de laatste anderhalf jaar 68 zijn geweest. Onder hen bevindt zich de bekende Franciscaner pater Desmond. Deze kreeg vorig jaar huisarrest opgelegd, maar gaat de laatste tijd op zondag weer openlijk naar een kerk in Johannesburg. Onlangs nog werd een boek van pater Desmond door de autoriteiten verboden, waarin hij schrijft over de situatie van de negers in Zuid-Afrika.

Bij de eerste „verjaardag" van de arrestatie van pater Desmond, zei aartsbisschop Hurley, dat de regering, in tegenstelling tot datgene wat zij zegt, „een werkelijk onchristelijke politiek voert." „Deze politiek", zo zei de bisschop, „heeft niet alleen tot diskriminatie van de gekleurde bevolking geleid, maar heeft zelfs de meerderheid van de bevolking het recht ontnomen tegen het aangedane onrecht te protesteren." Hij voegde hier aan toe, dat hij hoopte dat de groeiende twijfel van vele politici over de juistheid van de apartheid in de toekomst nog verder zal toenemen.

## Wereldraad klaagt Uruguay aan

MONTEVIDEO – Een commissie van de Wereldraad van Kerken heeft een bezoek gebracht aan Uruguay en na afloop stelling genomen tegen de vervolgingen en martelingen, die in dit land plaatswinden. Van officiële zijde in Uruguay zijn de mededelingen van de commissie ontkend en wordt de Wereldraad verweten haar informaties uitsluitend te hebben geput uit oppositionele bronnen.

De Rooms-Katholieke geestelijken in Uruguay delen echter de mening van de Wereldraad van Kerken, dat er in dit land „een voortdurende schending van de rechten van de mens plaatsvindt". Het episcopaat van Uruguay heeft in het verleden ook reeds een verklaring uitgegeven, waarin bij de regering werd aangedrongen op herstel van de rechten van de mens en op het beëindigen van het doden en martelen van de gevangenissen.

De aartsbisschop van Montevideo, mgr. Carlos Parteli, wees er onlangs in een interview op dat de bisschoppen van Uruguay reeds vele malen het geweld hebben veroordeeld, of dat nu wordt uitgeoefend door het huidige bewind of door de Tupamaros. Maar mgr. Parteli is ervan overtuigd, dat er „behalve mantaliteitsveranderingen in Uruguay struktuurveranderingen noodzakelijk zijn om tot pacificatie te komen." Hij noemde het erg moeilijk om binnen de huidige consumptiemaatschappij deze mentaliteitsverandering te bewerkstelligen.

Mgr. Parteli, die evenals de rest van de vrij vooruitstrevende geestelijkheid in Uruguay regelmatig het mikpunt is van kritiek van de officiele pers, bevestigde dat onder de duizenden arrestanten van de laatste maanden, waarvan het merendeel zonder aanklacht wordt vastgehouden, verscheidene geestelijken zijn. Een van de meest recente arrestaties betreft die van de Jezuit, pater Roman Tito Lezama. In een bulletin van het leger wordt hij beschuldigd van het steunen van de Tupamaros door het beschikbaar stellen van een lokaal. De overste van pater Lezama, pater Carlos M. Maharu, veroordeelt in verband hiermee de legerautoriteiten van het geven van valse voorlichting. Deze protesten kunnen echter alleen maar in de Kerken geuit worden, omdat de pers in dit land gecensureerd wordt.

**KERK EN WERELD**

## Kerk in het kort

* Volgens de volkstelling van 1961 – recentere gegevens zijn niet verkrijgbaar – is 95,2 procent van de Westduitsers christen: 51,1 procent protestant en 44,1 procent katholiek. Dit is zo precies bij te houden, omdat men slechts via een deurwaardersexploit gerechtigd is te verklaren zonder geloofsgemeenschap te zijn. In het andere geval betaalt iedereen kerkbelasting, welke door de overheid wordt gevorderd en daarna aan de kerken wordt uitbetaald: in 1968 bracht dit 1,8 miljard Mark in de la der protestantse kerken en 1,3 miljard Mark in de la van de katholieke kerk. Het aantal Westduitsers dat zich via de deurwaarder buiten de kerk plaatst – de sacramenten worden namelijk aan hen geweigerd – neemt toe. Een pleitbezorger voor degenen, die de kerkbelasting niet willen betalen via deze officiële weg en die zich toch christen blijven voelen, is de onlangs met de Nobelprijs vereerde Heinrig Böll.

* De Lutherse wereldfederatie heeft de bankinstellingen, waar men zijn geld heeft ondergebracht, laten weten, dat men dit geld terug zou nemen als het bankbeleid de positie van de niet-blanken in oostelijk Afrika zou doen verslechteren. Dit gebeurde krachtens een beslissing van het uitvoerend comité van de Lutherse wereldfederatie.

* Het Nationaal politiek bureau van Tsjaad heeft bepaald, dat voortaan 28 november een nationale gebedsdag is voor de vrede en de eenheid onder alle inwoners van Tsjaad. Deze dag geldt voor alle inwoners, of men niet christen is of Moslim of een der traditionele godsdiensten belijdt.

* Uit een publikatie van het ministerie van Volksgezondheid in Brazilië blijkt, dat 75 procent van de Brazilianen in een toestand van chronische ondervoeding leeft. In een studie van de Wereldgezondheidsorganisatie over de kindersterfte in dertien grote Latijnsamerikaanse steden wordt vastgesteld, dat die te Sao Paolo het hoogste is en nog steeds blijft toenemen: van de duizend babies gaan er tachtig dood.

* Het episcopaat van El Salvador heeft de paters Jezuïeten, die met de [illegible] rie belast waren van deze taak ontheven. Dit heeft geleid tot ernstige protesten van de studenten. De bisschoppen vonden het niet nodig met de Jezuïsten overleg vooraf te voeren. Er is ook achteraf geen duidelijke reden voor het besluit bekend gemaakt. Aangenomen wordt dat de tucht niet voldoende werd gehandhaafd door de paters en dat de moderne aanpak van de opleiding de bisschoppen ook niet beviel. Welke druppel de emmer deed overlopen is wel bekend. De seminaristen hadden namelijk geweigerd de mis bij te wonen bij gelegenheid van de verjaardag van de paus. Deze werd opgedragen in de kathedraal, door de gehele hiërarchie en in het bijzijn van hoge burgerlijke autoriteiten. Dit gebaar van de studenten werd opgevat als een teken van opstandigheid. Daar deed niets aan af, dat de studenten verklaarden, dat zij voor de mis-viering waren uitgenodigd en dat het hen niet bevolen was en ook mocht niet helpen, dat zij zelf een minder officiële viering voor de paus hadden georganiseerd.

** Henri de Greeve werd op eerste kerstdag tachtig jaar. In het verleden heeft hij als radio-spreker in Nederland grote bekendheid gehad. Hij woont nu teruggetrokken bij Nijmegen, maar is, zij het in stilte, nog steeds sociaal actief.*

* Het episcopaat van Zuid-Afrika heeft na zijn laatste vergadering een uitvoerige pastorale brief gepubliceerd, waarin wordt vastgesteld, dat zo lang het kwaad van de rassendiscriminatie blijft bestaan, men niet mag rusten, omdat het het ergste kwaad is. In hun schrijven wijzen de bisschoppen op het frustrerende in de Zuidafrikaanse praktijk waarin de kleurlingen te horen krijgen, dat zij meer vorming nodig hebben om hogere posities in te nemen, maar waarin het ook zo geregeld is, dat zij de vereiste vorming nooit kunnen krijgen. De bisschoppen klagen het feit aan, dat zoveel mensen zonder ook maar veroordeeld te zijn, al lange tijd worden vast gehouden. Het enige wat we weten van hen is dat zij hebben gestreden voor hen, die geen stem hebben en die onder discriminatie gebukt gaan. Zij verdienen onze sympathie, aldus het episcopaat.

GEORGETOWN. – Mgr R. L. Guilly is afgetreden als bisschop van Georgetown in Guyana. Tot zijn opvolger is benoemd mgr Benedict Sing, tot nu toe hulp-bisschop van mgr Guilly. Mgr Singh is de eerste Guyanees, die tot bisschop is gewijd.

*Plicht deel te nemen aan opbouw nieuwe gemeenschap*

# CU heeft politieke doeleinden

[...]LLEMSTAD. – De mens als een [...]deel van een massale gemeen[...] is zich als zodanig niet bewust [...] zijn waardigheid als persoon. Dit [...] van de beperkingen in de mens, [...]ee de cooperatieve beweging in [...]-Amerika wordt geconfron[...], terwijl de credit unions toch [...]deren de bevolking van La[...]-Amerika te kunnen organiseren [...] daarbij een speciale taak te [...]ben. Zo concludeerde de ge[...]groep van de credit union-con[...]tie in Bogotá, welke zich bezon [...] taak van de CU-beweging met [...]king tot de bewustwording, [...]ication.

[...] Latijnsamerikaanse mens wordt [...] gekenmerkt doordat hij de slaaf van een totaal onrechtvaardig [...]eem van onderdrukking, welke [...] overlevert aan honger, miserie, [...]drukking en onwetendheid. Het [...] een mens, die slechts in heel [...] mate of in het geheel niet [...]neemt aan de goederen en de [...]ingen van de gehele gemeen[...]. Deze mens is economisch, [...]eel, politiek en godsdienstig [...]vreemd van zichzelf.

[...] gemeenschap, welke onrecht[...]dig gestructureerd is en welke [...] aanslag betekent op de mense[...] waardigheid, vereist stoutmoedige veranderingen, waarbij de bevolkingsgroepen elkaar ontmoeten op de weg van de authentieke bevrijding. Om deze weg te bereiken is het juist noodzakelijk in alle sectoren en organisaties en er aan te dringen op bewustmaking en ontdekking van de menselijke waardigheid en de taak van iedere mens bij de opbouw en het vervolmaken van de wereld.

De credit union-conferentie erkent: als universele waarden, waarop de cooperatieve gedachte gevestigd is: menselijkheid, solidariteit, democratie, vrijheid en wederzijdse hulp. Deze principes, door de cooperatieve beweging geadopteerd en door andere volksbewegingen zoals vakbonden, buurtorganisaties enz., toegepast in zijn authentieke dimensie verzekeren efficiëncy en dynamiek om deze organisaties te veranderen. De credit union geeft aan de bevolking de mogelijkheid tot deelname in het sociale leven. De credit union is een tegenvoeter van het kapitalistisch bedrijf, de bank, welke op financieel gebied werkzaam is. De cooperatieve beweging is door zijn eigen karakteristiek, een vormingsschool van mensen en van groepen mensen. De credit union geeft aan de bevolkingsklassen, nadat men aan kapitaal is gekomen, een zekere controle op de economie.

De conferentie, zo vervolgt het verslag van deze gespreksgroep, constateert in zijn streven naar constructieve kritiek, dat aan de Latijnsamerikaanse credit union-beweging de volgende gebreken kleven, welke een hindernis betekenen voor de beweging om als een instrument tot verandering op te treden; de overschatting van het doel, de woekerwinsten te drukken, hoewel men het huidige onkwetsbare bankerssysteem handhaaft; in veel gevallen neemt men het karakter aan van bijstand, werkt meer als een lapmiddel, dat het eigenlijke probleem verfluiert; wanneer de credit union-beweging de socio-economische realiteit niet duidelijk onder ogen ziet en de onrechtvaardige structuren niet kritisch aan de orde stelt, zal men niet de houding tot verandering hebben en zal men steeds in het defensief blijven. Regelmatig trekt de credit union-beweging de aandacht van de bevolking af van de Latijnsamerikaanse problematiek en treedt men op als een instrument van onderdrukking en wel om de volgende redenen:

doordat men hulp krijgt, gefinancierd wordt en bevorderd door nationale en buitenlandse instituten, steunt men het systeem, en neemt men de instelling over, welke deze opleggen;

doordat men in een markt-economie verkeert, wordt men in veel gevallen daardoor geconditioneerd en verkeert men in het ernstige gevaar dezelfde middelen te gebruiken, welke de kapitalistische bedrijven gebruiken;

het opvoedingssysteem van de credit unions heeft zich niet voldoende ontwikkeld en in veel gevallen heeft men zich neergelegd bij de gewoonten van de traditionele opvoeding, welke de sociale discriminatie bevestigt en welke tot een kolonialistische niet-beschaving leidt.

De conferentie doet de volgende suggesties:

de cooperatieve beweging moet politieke doeleinden nastreven, in de ruime zin van het woord, door het zoeken van het algemeen welzijn, zonder zich te verbinden aan enige politieke partij en men moet de niet te ontkomen taak op zich nemen de onrechtvaardigheden aan de kaak te stellen, en deel te nemen aan de opbouw van een nieuwe gemeenschap, hetgeen men effectief en expliciet moet doen in het opvoedkundig werk. In zijn oorspronkelijke historische vorm had de coöperatieve beweging duidelijk politieke doeleinden, zoals door het naar voren halen van de arbeidende klasse, die door het opkomende kapitalisme hardvochtig werd geëxploiteerd;

de cooperatieven moeten geïntegreerd en bevorderd worden in de projecten, welke de verzwakking van het heersende systeem nastreven, waarbij men er naar moet streven, dat men strategieën ontwikkelt, welke aan elk land en situatie zijn aangepast;

de coordinatie van de acties der cooperatieve beweging met die van andere volksorganisaties zoals vakbonden, burenhulp enz., welke allemaal actief deelnemen aan het bevrijdingsproces;

het behendig zoeken van representatieve kapitalen door middel van leningen en andere vormen van het verkrijgen van inkomsten, welke door gebruikmaking van politieke criteria, belangrijke resultaten kunnen afwerpen en die op deze manier het potentieel van de volksorganisatie kunnen vermenigvuldigen bij het veranderen der structuren;

de beweging heeft de bijzondere taak een juiste diagnose te stellen van de sociale systemen en van de sub-systemen, welke daarin zijn geïntegreerd;

de ontwikkeling veronderstelt een mentale verandering en een houding van openheid, daarom moet voorrang worden gegeven in de cooperatieven aan de mentale dimensie, welke elk veranderingsproces zal steunen;

De cooperatieve moet worden opgevat als een pedagogisch project, als een kritische confrontatie van de onderdrukten met hen die de werkelijke onderdrukking tot stand brengen;

de rol, samenstelling en de methodiek van de opvoedingscommissie moet veranderd worden, waarbij deze als promotor van het kritische bewustzijn onder de leden en in de gemeenschap moet worden opgevat;

De cooperatieve beweging moet worden omgevormd tot een instrument, dat een situatie bevordert waarin een authentieke vertegenwoordiging van het volk mogelijk is evenals een bewuste deelname aan het veranderingsproces;

de gemeenschappen moeten in staat zijn de meest geschikte beslissingen te nemen met het oog op het ontwikkelingsproces. Hulp moet worden verleend aan de leden om zich hun situatie bewust te worden en ook de gemeenschappelijke belangen tussen alle mensen. Aldus de CU-conferentie te Bogotá.

THE ATHLETIC HEALTH CENTER

Wij zijn vanaf 3 JANUARI wederom open om U van dienst te zijn.

Onze specialiteiten:

- GYMNASTIEK
- SAUNA
- MASSAGE
- SCHOONHEIDSBEHANDELINGEN

Onder gediplomeerde leiding.

Schout bij Nacht van Staverenweg 17A
Telefoon 38413

La Bonanza OTROBANDA

zal wegens

INVENTARISATIE

gesloten zijn op 8 - 9 - 10 en 11 januari a.s.

OPLEIDING TOT BEVEILIGINGSBEAMBTE

Mede door de waardestijging van de bedrijven, is de behoefte aan een goede bedrijfsbeveiliging ook op de Nederlandse Antillen zeer groot geworden. Het beveiligen van bedrijven is uitgegroeid tot zeer verantwoordelijk en bijzonder gevarieerd werk. De beveiligingsbeambten kunnen belast zijn met de beveiliging van gebouwen, terreinen installaties, goederen, schepen enz. De eisen die door het bedrijfsleven aan de beveiligingsbeambten worden gesteld maken dat een gedegen opleiding een dwingende noodzaak is. De Antilliaanse Onderwijsinstellingen hebben een opleiding die voldoet aan de eisen van het bedrijfsleven. Kijk zondag, 7 januari 1973 naar onze uitzending via Telecuracao — aanvang 20.00 uur — waarin u meer over deze interessante opleiding zal worden verteld en stuur de onderstaande coupon voor een gratis studiegids naar ons op.

AOI

Tot stand gekomen door samenwerking van de Nederlandse regering, de Nederlands Antilliaanse Regering en de Leidse Onderwijsinstellingen.

Antilliaanse Onderwijsinstellingen

Djonoramarthaweg 1 — Tel. 37870

[illegible]

Gaarne ontvang ik uw gratis studiegids. Ik heb belangstelling voor

A1 8173

de cursus ____
mevr.
mej. ____
de heer
straat ____
woonplaats ____

uitknippen en in een brief of op een briefkaart verzenden.

EILANDGEBIED CURACAO

WAARSCHUWING

Het is gebleken dat er gebouwd wordt ZONDER BOUWVERGUNNING en soms zelfs OP OVERHEIDSGROND ZONDER ENIGE TOESTEMMING.

Het Bestuurscollege waarschuwt eenieder dat er in deze gevallen onverwijld maatregelen zullen worden genomen tegen de overtreders.

CINE-RIO

VRIJDAG 5 OM 8.00 N.M.
Een wrede cowboy film, in KLEUREN. Met de JAMES BOND van de western:
LEE VAN CLEEF in:
"BEYOND — THE — LAW"
Engels, KLEUREN.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

STEM AF OP DE CUROM

Voor het vakkundig

INPAKKEN

van Uw meubilair

VAN UYTRECHT

Telefoon 44261
Caminda Buena Vista 12
Zijweg Santo Domingoweg

TE HUUR

1 persoonskamers en appartementen

Hotel Bellevue
Pasang Grahan
Tel. 54294 of 54291

Nos ta

SPUIT bo AUTO

den 4 dia!

Trabao garantizá!

GARAGE RICHARD BALENTINA

Sans Souci 24
Telefoon 23689

TE HUUR

Auto's zonder chauffeur

Telefoon 43276

GEVRAAGD

Kamermeisje

Hotel Bellevue
Pasang Grahan
Tel. 54294 of 54291

*We proudly announce the birth of our son and brother*

*KEITH ALLEN*

*Henry, Sonja and Sharlene de Cuba-Truman.*

*31-12-72.*

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG - ZATERDAG 7 & 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Uitroeiingscommando in
"WAR KILL"
GEORGE MONTGOMERY - TOM DRAKE
Ze hadden maar één keus, heldendom of de dood.
Engels, Hollandse tekst.
F. 2,00 — f. 1,25 Boven 18 jaar

VRIJDAG - ZATERDAG — MIDNIGHT SHOW
"SEDUCTION OF INGA"
MARIE LILJEDAHL — LENNERT LINBERG
Een vrouw die zich liet verleiden tot vreemde liefdesverhoudingen.
f. 2.00 - f. 1.25 In 't Engels. Strikt boven 18 jaar

scherpenheuvel
uitdeuken en spuiten

Bij een Kredietinstelling is er plaats voor een

BOEKHOUDER

vereisten:
- Middelbare Schoolopleiding
- Praktijkdiploma Boekhouden
- Minimaal 5 jaar bank ervaring
- Goede beheersing van Nederlands, Engels en Spaans

Sollicitanten [illegible] 10 en donderdag 11 januari 1973 met onze afdeling Personeelszaken, tel. 11612

Restaurant El Park

Frederikstraat 94 — Telefoon 25410
12.00 tot 3.00 n.m.
6.00 tot 12.00 n.m.
Zondags geopend van
11.00 v.m. tot 12.00 uur n.m.

- sfeervol ingericht
- internationale gerechten
- gespecialiseerd in Colombiaanse schotels
- geheel airconditioned
- privé parkeergelegenheid
- uitermate geschikt voor recepties, trouwpartijen etc.

Uw adres voor de grootste sortering

SALAS

GRAMMOFOONPLATEN

TAPES — CARTRIDGES — CASSETTES

BOEKHANDEL SALAS

Veel méér dan één naam ..... een garantie.

Wilhelminaplein - Tel. 12564 - 12205 - 12303

RICHARD VINCK

deelt het publiek in het algemeen en zijn vrienden en kennissen in het bijzonder mee dat hij met ingang van 8 januari 1973 niet meer in dienst zal zijn van

PALAIS-ROYAL
Marchena, Moron & Co. N.V.

alwaar hij op eigen verzoek ontslag heeft aangevraagd.
Tot nader order te bereiken op telefoon nummer 11615 — 5 & 10 CT. STORE

ROB BROUWER - CAR - RENTAL

Belangrijke kortingen in de maanden [illegible], december, januari, februari, maart en april. PEUGEOT 504, PEUGEOT 504 stationwagen, PEUGEOT 404, PEUGEOT 204, PEUGEOT 204 stationwagen, VOLVO, VOLVO stationwagen, OPEL REKORD, OPEL REKORD stationwagen, OPEL KADETT, OPEL KADETT stationwagen, VOLKSWAGEN Camper, VOLKSWAGEN Microbus, VOLKSWAGEN Bestelwagen, VOLKSWAGEN 1300, VOLKSWAGEN 1300 automatic, VOLKSWAGEN 1600 stationwagen SIMCA 1000, FIAT 600, FIAT 850, DAF automatic.

Vraagt onze folder [illegible] incl. 3000 km en ongelimiteerde tarieven. Vrije aflevering op Schiphol Airport.
[illegible] Overtoom 287, Amsterdam, tel. 020-126294-386254.

CINELANDIA VRIJDAG 5, ZATERDAG 6 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 7 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een spannende western KLEUREN. Ze waren zeven woestelingen uit de hel getrokken. kwamen terug om te wreken. Met:
WILLIAM HOLDEN — ERNEST BORGNINE — SUSAN HAYWARD
THE REVENGERS
In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 -1.25 BOVEN 18 JAA

VRIJDAG 5, ZATERDAG 6 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT — SHOW
PREMIERE van een boeiende oorlogsfilm, in KLEUREN. Mannen door doden een einde aan de oorlog dachten te brengen. Een bezette dat door haat kon overwinnen. Met:
CRAIG HILL — MANUEL ZARDO — ALAN PARKER in:
WHEN HEROES DIE
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00-1.25 BOVEN 18 JAA

ZONDAG 7 OM 7.00 N.M.
FOX presenteert een interessante film, in KLEUREN. Het leven wilde dieren in de meest spektakulaire vorm.
"EL — COLOSO — DE — LA — SELVA"

ROXY AIRCONDITIONED VRIJDAG 5, ZATERDAG 6 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 7 OM 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een keiharde gangster film, KLEUREN. Een man zonder genade in een wereld vol misdaad. Sam betekenden ze moord. Met:
LEE MARVIN — GENE NACKMAN — SISSY SPACEK in:
PRIME CUT
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREM
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAA

ZONDAG 7 OM 7.00 N.M. — M.G.M. presenteert een aardige film KLEUREN. met: JACK WILD - MARK LESTER in;
"MELODY"
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

DRIVE-IN CURACAO — TELEFOON 35750
VRIJDAG 5, ZATERDAG 6, ZONDAG 7 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een cowboy fil in KLEUREN. Voor hem winnen alles in zijn leven. Ze kunnen al met hem doen en hij wint toch. Met:
CLIFF ROBERTSON — GERALDINE PAGE in:
J. W. COOP
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.

VRIJDAG 5, ZATERDAG 6, ZONDAG 7 OM 9.00 N.M.
Een gedurfde en pikante SEX film, in KLEUREN. U heeft nooit zulk mooie lichamen gezien. Geld betekende alles voor deze aantrekkelijk meisjes.
DIRCH PASSER — JUDY GRINGER
HOW TO CATCH A MAN
Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAA

VRIJDAG 5, ZATERDAG 6 OM 12.00 N.M.
„MIDNIGHT — SHOW"
PREMIERE van een sex film, in KLEUREN. Een SEX film waarov U niet zal durven praten. Ze waren vrouwen zonder schaamte, ze waren staat alles te doen in de SEX wereld. Met:
[illegible]
*PORNO BABY*
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAA

Beslis zelf over uw toekomst

BAKHUIS-FLORES-WAWOE

PRAKTIJKDIPLOMA—BOEKHOUDEN.

Lesavonden (7-9 uur)

| | EXAMEN | DAG | VANA |
|---|---|---|---|
| 1. Lopende cursus: | december '73 | dinsdag | 9 Jan. |
| 2. Nieuwe cursussen: | | | |
| A. beginners: | juni '74 | dinsdag | 16 jan. |
| B. repetitie: | juni '73 | donderdag | 18 jan. |

Leslokalen: St. Jozef Mavo, Ooststraat.
Inlichtingen: Tel. 36832 en 49254 (na 6 uur) en op elke lesavond.

LINGERIE van de meest bekende merken!

La Aurora n.v.

Columbusstraat/Hoek Prinsenstraat

BISDOM WILLEMSTAD

TO THE ENGLISH-SPEAKING CATHOLICS IN CURACAO

As many of the English-speaking Catholics have expressed their desire to have a Mass in the English language, in at least one of the Catholic Churches of Curacao on Sundays, we are happy to be able to inform you that from January 7th, onwards, there will be a Holy Mass with sermon in English, in the Church of the Holy Family, San Mateo, every Sunday at 11 o'clock, A.M.

Bishop J. M. Holterman O.P.

ZANDSTRALEN
EPOXYWERKEN

POUW N.V.

tel. 43415